

La Voz de Guipúzcoa

Sábado 21 de Septiembre de 1929

Diario Republicano

San Sebastián. Año XLV. - Núm. 18.068

ORIENTACIONES

La crisis del republicanismo

Por Marcelino Domingo

La actualidad política se sintetiza en la polémica sobre el republicanismo. Esta polémica ha sido determinada por varios hechos: el apartamiento de la Alianza republicana de la mayor parte de sus integrantes; la constitución del partido radical-socialista; las declaraciones de Marañón. Todos estos hechos evidencian uno nuevo: la crisis del republicanismo. Crisis que, estudiada y analizada por mí en otras páginas, ha sido dictaminada así: crisis de crecimiento. Es decir: no es crisis por encontrarse las viejas organizaciones exhaustas de opinión, sino crisis por no poder absorber las viejas organizaciones la diluida, dilatada y copiosa opinión que, actualmente, existe en el país.

En la España contemporánea se produce un fenómeno político singular. No se dio en las épocas de efervescencia liberal del siglo XIX; ni en 1868, cuando fué exonerada Isabel II; ni en 1873, al instituirse la República. En las épocas citadas, como en los primeros tiempos de la Revolución francesa, las selecciones, lo mismo que las multitudes, aspiraban a un régimen democrático, de oposición al absolutismo y de respeto a los derechos de la personalidad humana; pero, considerando ínfima la democracia en la monarquía, no se pronunciaban contra ésta, sino contra sus regresiones autocráticas. En la España contemporánea, como en los últimos años del segundo Imperio francés, las selecciones y las multitudes juzgan que la democracia sólo es consustancial con una forma de gobierno: la República. Es la impresión de orden, desenvolvimiento, progreso y libertad que dan Repúblicas como la alemana y la francesa. Es la irradiación luminosa de los Estados Unidos, que, dentro de la República, ha podido constituirse, estructurarse y elevarse en menos de medio siglo, a ser la primera potencia económica y política del mundo. Es el ejemplo de Checoslovaquia, Estado producido como consecuencia de la guerra, y que, sin trastornos interiores, ha podido coordinar razas heterogéneas en una obra histórica común y elevarse a ser uno de los más eficientes y eficientes colaboradores de la unidad europea. Es, más concretamente, la visión dolorosa de los cinco siglos en los que se presencia la tragedia de un gran pueblo desposeído de sus atributos magníficos y obstaculizados o negados sus extraordinarias posibilidades "creadas por el único objeto de que se sostenga y perdure a sus anchas la realidad? Lo que sea, pues, cabría multiplicar y aun puntualizar las hipótesis. Lo evidente es que, el republicanismo peninsular tiene hoy un radio de extensión y alcanza alturas insuperables. Tan denso de republicanismo es el ambiente que si España en esta hora emotiva y fecunda produjera como la Francia de 1873 un nuevo Thiers, el Thiers español, aun siendo más monárquico que el francés, no tendría otra solución que ésta: declararse republicano y posibilitar la constitución de la República.

Esta saludable y confortadora crisis de crecimiento del republicanismo no la perciben dos elementos: los que creen que el nuevo republicanismo promotor y exigente, inquieto y renovador, con la visión que el mundo de la trágica ha ofrecido a los hombres con la fortuna de poseer espíritu y ojos en él, podrá encuadrarse en las viejas organizaciones y que, por consiguiente, éstas, con sus tópicos, son invulnerables: los que, por otra parte, afirman que el momento psicológico del republicanismo ha pasado y que la historia han de apresarla y fecundarla organizaciones que respondan a otra orientación. Los dos elementos yerran, desorientan y perturban.

No. Ni las viejas organizaciones han de subsistir cristalizadas en una forma que han superado los imperativos de los tiempos, ni otras organizaciones representan, en ningún orden, mayores posibilidades que el republicanismo ante una muchedumbre de fieles que tiende anhelante los brazos ante el nuevo templo invisible. Precisa edificar piedra sobre piedra, este templo: capacitarlo para amparar en él a los creyentes dispersos con fe y afán de convertir la fe en obra. El nuevo partido republicano que se anuncia, el radical-socialista, no ha de juzgarse, pues, por los republicanos de las viejas organizaciones como una disidencia o una herejía, sino todo lo contrario: como un complemento salvador: como el nuevo órgano para la nueva función: como el republicanismo a tono con las posibilidades y responsabilidades de nuestra generación: como un republicanismo operante.

¿Que el republicanismo ha sido rebasado por organizaciones de otra orientación? No. Tampoco. El socialismo, en quien se discierne la esperanza que no se ve ya en el republicanismo, es un socialismo puro, o es un socialismo burgués. Si es socialismo puro sólo puede gobernar como en los primeros tiempos de Rusia o como apefeca Trozki que se gobierne; ¿es así como aspiran a gobernar a España quienes afirman que el republicanismo no es ya solución? Un socialismo burgués, como el de Vandervelde, siendo ministro en un gobierno monárquico o como el del laborismo en Inglaterra, no es ya el socialismo: es lo que puede ser un partido radical-socialista, con dos ventajas para éste: una, poder sumar, por no ser un partido de clase, una masa de opinión que no se incorporará fácilmente al socialismo obrero; otra, gobernar el partido radical dentro de la burguesía, sin que este gobierno pueda ser resquebrajado por nadie como la claudicación abierta o una desprestigiadora contemporización. Creo que, hasta hoy, la actitud más limpia del socialismo occidental es la adoptada por el socialismo francés: posibilitar la cons-

titución de Parlamentos y gobiernos de extrema izquierda y no tener representación en estos gobiernos. Para los socialistas franceses, el gobierno no ha de aceptarse hasta el momento en que gobierno y Poder sean equivalentes. En España gobierno y Poder sólo podrían y podrían ser equivalentes en un republicanismo que permita la alternativa de doctrinas conservadoras y radicales y la aplicación de ellas por partidos disciplinados, con dirección renovada y controlable, con programas discutidos y aprobados en asambleas públicas, con cantidad de militantes que sean expresión de una democracia y con calidad—calidad por la inteligencia, la conducta y el carácter—que sean dentro de la democracia la aristocracia representativa.

Lograr que el republicanismo, en esta crisis de crecimiento, llegue a elevarse a la altura de su misión histórica, sería imposible si no quedara otro republicanismo que el de las viejas organizaciones: no sería fácil si así como otra vez, creyendo que la monarquía era compatible con la democracia, algunos republicanos cayeron en el reformismo, ahora, creyendo que la democracia no era ya factible con la República, algunos republicanos marcharan hacia el socialismo. Por suerte, el republicanismo, en su mayor parte, ha adquirido a tiempo conciencia de su deber: y se dispone a convertir el deber no en una teoría, sino en una fuerza. En manos de esta fuerza ha de estar el presente y el futuro de la historia de España.

(Prohibida la reproducción).

La señorita Edda

Toledo le ha gustado mucho a la hija de Mussolini

(POR TELEFONO)

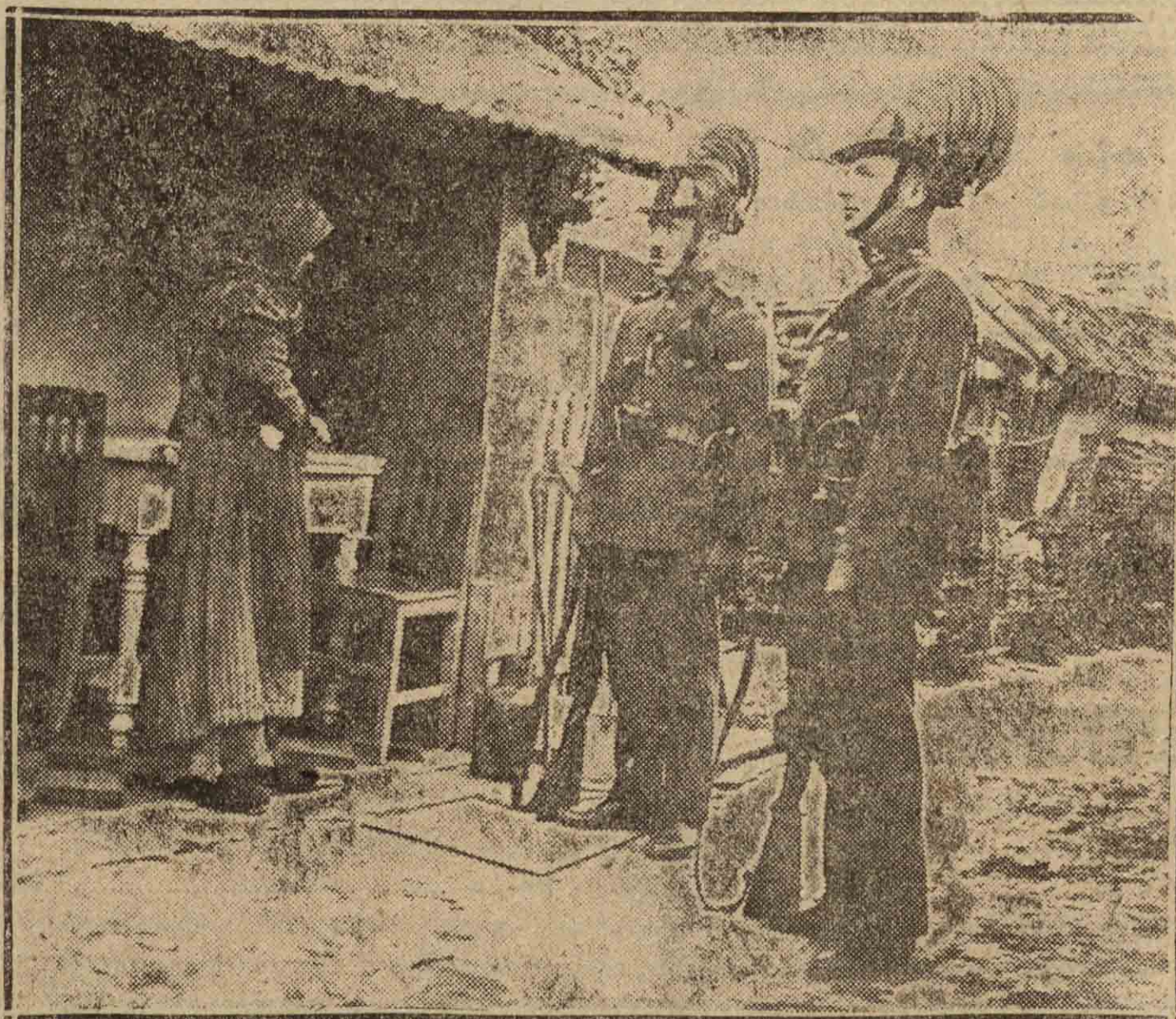
Madrid, 21.

Ayer a primera hora de la mañana marchó en automóvil a Toledo la Srta. Edda Mussolini, hija del dictador de Italia, D. Benito. Acompañabanla el marqués de Estella, el Duque de Bailén, el conde de Magnoli y su esposa y las Srtas. Carmen y Pilar Primo de Rivera, hijas del presidente del Consejo de ministros.

Los excursionistas, al llegar a Toledo, fueron recibidos por las autoridades y personalidades. Visitaron los monumentos, y al medio día almorzaron en una finca de la duquesa de Arcentales, invitados por ésta.

La Srta. Mussolini quedó encantada del ambiente y tesoros de la ciudad.

EL MISTERIO DE TISZAKUERT



Existe en Hungría un villorrio que se ha hecho célebre repentinamente. La Policía húngara observó que en Tiszakuart fallecían muchos hombres atacados por una misteriosa dolencia que los médicos se sentían incapaces de clasificar. Los trabajos policíacos demostraron la existencia de un horrible complot femenino. Varias matronas de la localidad se habían puesto al servicio de las casadas de la aldea que pretendían desembarazarse de sus maridos. Un activísimo veneno daba la viudez a las que deseaban ingresar en tal estado. Más de cien maridos han muerto de esa manera y la Policía ha tenido que encarcelar a unas ciento treinta mujeres complicadas en esta horrenda hecatombe. En la foto aparece reproducido el momento de detener a una de las viudas criminales del pueblecillo húngaro.

(Foto Consorcio.)

Todo es propaganda



Brigitte Helm, cuya es esta cara bonita, cuenta con muchísimos admiradores entre los asiduos al arte silencioso. Pero cree que tiene derecho a sumar nuevas admiraciones y que es obligación inexcusable de sus empresarios poner todos los medios para procurárselas. Como estima que la Casa productora de sus películas no ha hecho la suficiente propaganda de su nombre, la ha demandado ante los tribunales y le pide una respetable indemnización. Acaso tenga razón la linda Brigitte Helm. Por eso, nosotros hemos querido seguirle la corriente y le hacemos este pequeño reclamo, que es absolutamente desinteresado.

(Foto Consorcio.)

Cada vez se complica más el asunto del "Mary"

(POR TELEFONO)

Madrid, 21.

Comunican de Sanlúcar de Barrameda que circula con insistencia el rumor de que el proceso que se instruye con motivo de la tragedia desarrollada hace unos días a bordo de la goleta "Mary", se complica.

Parece ser que el marino Angel Carbó, muerto por el doctor Franceschi, no era portorriqueño, como se decía, asegurándose que la documentación del citado marino estaba falsificada y que el cónsul de la verdadera nacionalidad de Carbó se va a mostrar parte en el proceso.

La aviación española

¿Qué ha sido del hidro tripulado por el capitán Moyano?

El "Dornier 5" cae al agua con tres tripulantes.—Ya hay noticias del aparato portugués cuyo paradero se desconocía

(POR TELEFONO)

Madrid, 21.

HA DESAPARECIDO UN HIDRO

MAHON. — Se ignora el paradero de uno de los hidros que el jueves salieron de Barcelona. Estos hidros formaban una escuadrilla de siete aparatos, de los que seis han llegado sin novedad.

Se supuso que el que falta habría regresado a Barcelona, adonde se preguntó, constándose negativamente.

En vista de ello han salido al mar, para hacer exploraciones, varios barcos, entre ellos el «Balear» y el «Monte Toro».

Hoy, de madrugada, saldrán los seis hidros de la escuadrilla, que también practicarán reconocimientos.

✱

ALICANTE. — Se ha perdido uno de los siete hidros que el jueves salieron de Barcelona para Mahón. El aparato desaparecido iba pilotado por el capitán Moyano.

A última hora circuló el rumor de que el aparato había sido hallado y recogidos sanos y salvos sus tripulantes, pero el rumor no tuvo confirmación.

EJERCICIOS AVIATORIOS

CARTAGENA. — Ayer por la mañana se elevaron los aviones que han de participar en las maniobras navales y realizaron diversos ejercicios, que fueron presenciados por millares de personas.

TRES AVIADORES EN PELIGRO

MELILLA. — Ayer por la mañana se elevó en la base aérea de Marchica el «Dornier número 5», pilotado por el teniente coronel de Intendencia don Antonio Camacho, jefe de la base, y tripulado por otros dos aviadores.

Por una avería en el motor el aparato cayó al agua, hundiéndose en cinco minutos. Gracias a la rapidez con que varias embarcaciones acudieron en auxilio de los tripulantes, éstos pudieron ser salvados.

El teniente coronel Camacho sufre heridas de alguna importancia en la cara, frente y cuello. También los otros dos tripulantes están heridos. Los tres fueron trasladados a Melilla.

EL «DORNIER 16»

CARTAGENA. — Ha llegado el hidro «Dornier 16», tripulado por el teniente Ruano y el mecánico Madariaga.

CURSO DE OBSERVADORES

CARTAGENA. — En el aeródromo de Los Alcázares ha dado comienzo el curso de observadores. Participan en el mismo tres jefes de escuadrilla, 22 oficiales aviadores y un capitán observador de globo.

APARECE UN AVION

EL FERROL. — Se han recibido noticias de Lisboa dando cuenta de que ha aterrizado sin novedad, en territorio portugués, el hidro de aquella nacionalidad cuyo paradero se ignoraba.

BOXEO

El próximo combate Campolo-Scott

NUEVA YORK, 20.—Las apuestas para el próximo encuentro del gigante argentino Vittorio Campolo y el inglés Phill Scott, se cruzan en la proporción de seis contra cinco en favor del argentino, a pesar de que en los comentarios periodísticos técnicos parece como favorito el púgil inglés.

Ya se han despachado entradas por valor de cuarenta mil dólares para dicho match. (United Press.)

SI USTED SUFRE DEL ESTOMAGO

no descuide el tomar con constancia el remedio ideal que desde hace largos años ha aliviado a miles de personas atormentadas por disturbios estomacales. Este famoso preparado es la Magnesia Bisurada, que calma el dolor, neutralizando completamente la acidez excesiva, causa de tantos sufrimientos digestivos. Media cucharadita de las de café de Magnesia Bisurada en un poco de agua después de las comidas, combate los ardores, acideces, náuseas, pesadeces, flatulencias y otras molestias que son consecuencia de la hiperclorhidria. La Magnesia Bisurada impide la fermentación de los alimentos y asegura su perfecta asimilación, a la vez que calma la irritada mucosa del estómago. La Magnesia Bisurada se vende en todas las farmacias. Los médicos recomiendan la Magnesia Bisurada.

Perplejidades

¿Don Pedro o don Rafael?

En San Sebastián vaca en la actualidad un título por defunción de su último ostentador; un título que no da opción a escudo y corona, es verdad, pero que tampoco obliga a quien lo herede a hacer efectivos los derechos reales. Se adjudica gratis, aunque lleva adscritas determinadas obligaciones.

El título en cuestión es el de "primer veraneante", que, durante muchos lustros, ostentó don Sinesio Delgado, el cronista de "A B C" y amenizador de las tertulias veraniegas del Guria.

Don Sinesio era el primero en llegar y el último en marcharse, y, aunque, en íntimas reuniones, se despachara a su gusto contra el clima y gentes donostiarra y disparara dardos de ironía contra hoteleros y comerciantes, "coram populo", desde las columnas del gran diario madrileño, desarrolló una labor por San Sebastián más eficaz que la del C. A. T. Pero don Sinesio no ha venido este año, y al levantar acta de defunción y gritar "¡el primer veraneante ha muerto!", forzoso será que agreguemos, como exige el ritual, "¡viva el primer veraneante!".

Ahora bien: es preciso que encontremos el nombre que ha de pronunciarse a continuación de este viva; hay que buscar la persona a quien adjudicar el preciado título; es necesario designar al veraneante que, en lo sucesivo, será el batidor y la linterna roja.

Hemos realizado concienzudas indagaciones en el Guria. Allí es donde, indefectiblemente, suelen hacer su nido las primeras golondrinas. Guria-Cañoyetan-Gaztelupe irradian una fuerza magnética con un radio de acción más extenso que el de nuestra misma playa.

En el Guria se muestran indecisos, desconcertados, perplejos. Existen dos candidatos casi igualados en derechos. Desde muchos años atrás, esos dos veraneantes llegaban pisándole los talones a don Sinesio, y hay quien sospecha que, en un gesto de afectuosa cortesía le dejaban pasar delante. No bien aparecía en la terraza del café Guria la boina de don Sinesio, asomaba por el puente del Kursaal la faz rasurada y severa de don Rafael González, "Machaquito" y descendían de un automóvil los enhiestos bigotes de don Pedro Muñoz Seca. Desaparecía la boina, la cual de los otros dos debíamos adjudicar la manzana?

Nosotros, contagiados de las perplejidades de las gentes del Guria, y no queriendo pecar de ligereza, vamos a pesar concienzudamente los méritos de ambos.

Don Pedro es, desde luego, más espectacular, y no lo decimos por su condición de comediógrafo, sino por gallardo, sociable y dinámico. La figura de don Pedro está pidiendo un airoso chambergo, toledana espada al cinto, jubón, gregüescos y botas al estilo de nuestros tercios gloriosos. Si "en Flandes se ha puesto el sol", es, ¡vive Dios!, porque no abundan hoy los españoles del porte marcial y andares alreos de don Pedro. Y a lo gallardo une don Pedro dotes de irresistible simpatía. Sus más encarnizados enemigos, que los tiene—el hombre, para el hombre, es lobo, y el crítico para el autor, tiene—, son fácilmente atraídos por el espejuelo de sus ojillos alegres y vivarachos y quedan prendidos en la liga de sus sonrisas.

Y no hablemos de dinamismo. Don Pedro está dotado de ubicuidad, se halla en todas partes y encuentra tiempo para todo. No falta a su oficina ni a su tertulia ni al homenaje a una actriz; está en los entierros, se le ve en los toros, deja tarjeta en todas las bandejas y cambia apretones de manos con todos los triunfadores.

Don Rafael es otra cosa; parece estar diciendo con su aire preocupado, que la vida es un problema serio y trascendental tras cuya solución marcha ávidamente, sin tiempo para cosas baladíes. Don Rafael es hombre parco en las sonrisas y avaro en las palabras. A fuerza de exhibirse en todos los ruedos de España ha cobrado horror al traje de lúes de la popularidad y, a fuerza de dar la cara a las reses bravas, ha tomado querencia al burladero de su vida burguesa. Don Rafael es gallardo, sociable y dinámico en la medida que puede serlo un retirado, haya sido coronel o haya sido primer espada.

Anteponemos, pues, un "amarreko" para don Pedro.

Desde el punto de vista de los intereses del turismo, parece que también debe de inclinarse nuestra opinión por el popular hombre de teatro. Don Pedro, hoy por hoy, radiodifunde muy lejos. Conoce, como nadie, los gustos del público y "dos de astracán, uno de melodrama y otro de agudeza de ley", tiene a la gente

CAFE, UN HABANO Y
UNA COPITA DE : **Calisay**

Escuela Profesional de Comercio de San Sebastián

Los exámenes para la convocatoria del mes de la fecha, darán principio en esta Escuela el día 23 del actual, a las nueve de la mañana, empezando por el de ingreso y continuando los de asignaturas en los días y horas que se detallan en el cuadro de exámenes expuesto al público en el tablero de esta Escuela.

San Sebastián 19 de septiembre de 1929.—
El vicesecretario.

CEPA RIOJANA

Hay callos y caracoles todos los días. Guiso de ternera a la primavera, a 0'90; arroz a la valenciana, a 0'90. Fermín Calbetón, 40.

MUEBLES ECONOMICOS

MERKIENA

Contado y Plazos-Urbieta, 4

pendiente de su ingenio. Un obispo de Muñoz Seca, uno de los de ley, puede resultar tan provechoso a nuestras bañeras como una página de "L'illustration". Y el negocio es el negocio y el veraneo es ganga, sabía máxima a la que ajustan su conducta y sus precios las "casheras" de la vega de Loyola.

Total: otro "amarreko" para don Pedro. Y si no hay quien proteste, queda proclamado "primer veraneante efectivo" el de Ondarreta, y suplente, el del barrio de Gros.

Ahora bien: si el título de primer veraneante crea obligaciones, concede también derechos. Don Pedro, de hoy en adelante, debe ser, para los donostiarra, inviolable, en cualquiera de las múltiples facetas de su personalidad. Si como don Pedro, a secas, tiene derecho al sombrerazo de todos los donostiarra, como contribuyente puede exigir una rebaja prudencial, y como autor debe estar a salvo, en nuestra ciudad, de los rigores de la crítica y de los pateos del público. La vida es un toma y daca; a cambio de actuar de disco verde y de linterna roja, de quedarse hasta octubre, aunque llueva, y venir antes de julio, aunque bostee; a cambio de dejarse ganar al subastado por Charlén y organizar homenajes a Mendaro, bien puede exigir de los señores críticos donostiarra, por muy adustos e irreducibles que sean, el que hagan vista gorda a cuatro chistes fallidos—¡a qué pirotécnico no le sale serdo algún cohete?—y a algunas situaciones retorcidas.

Y en casos de acierto, cuando don Pedro se destapa con uno de esos éxitos deslumbrantes, ruidosos y explosivos—pirotecnia hilarante de situaciones e ingeniosidades, ramillete final de chistes y equívocos—, justo es, también, que todos los críticos locales volteen a todo voltear el esquillo de las alabanzas. Que no se repita el deprimente espectáculo de nuestro primer veraneante estrenando su "Pégame, Luciano" en pleno verano y ¡en Santander!

Queda, pues, adjudicado el título, y es de esperar que otros paisanos míos, de mayores arrostos que yo, se encarguen de organizar una ceremonia en la que solemnemente se lo notifiquen al interesado.

Ojo por ojo y diente por diente. Mendaro tiene la palabra.

ADAN ECHECALTE.

EXPOSICION IBEROAMERICANA
SEVILLA 1929

Viajes económicos y ultraeconómicos

Informarán en la Admón. de
La Voz de Guipúzcoa

Carreras de Caballos Hoy, a las 4 de la tarde Hipódromo de Lasarte

CINCO CARRERAS DE CONSOLACION

PRECIOS { Tribunas: caballeros, 5 pesetas. — Señoras, 2,50.
Entrada general 1,00

Se venden hasta las doce del día, en las taquillas del Gran Casino, entradas de Tribunas, y desde las tres de la tarde, en el Hipódromo.

GRAN CASINO

Hoy, sábado, 21 de septiembre A las siete y diez y media

La magnífica producción "GAUMONT", en SEIS partes

"EL GRAN AMOR DE UNA ESTRELLA"

Gran éxito del FAKIR DOCTOR P. TA HOME

GRAN KURSAAL

Hoy, sábado 21 de septiembre A las siete y diez y media

ESTRENO EN ESPAÑA de la super-revista, producción "U-F-A"

GIRLS

Interpretada por DINA GRALLA, y WERNER FUETTERER

Butaca, incluida la entrada al Kursaal:

Tarde 2,00 Noche 1,50

Teatro del Príncipe

Actuación de la compañía de alta comedia

CARMEN DIAZ

FUNCIONES PARA HOY, SABADO

Tarde: a las seis y media Noche: a las diez y media
Últimas y definitivas representaciones de la obra de Bayard Veiller, versión castellana de D. Joaquín Salvatella

EL PROCESO DE MARY DUGAN

¡El mayor suceso teatral del año!—Éxito personal de CARMEN DIAZ

Un hecho decisivo

Este asunto del ciudadano de Astillero, que se extrajo una muela de un tiro de revólver, tiene una mayor importancia de la que a primera vista puede concedérsele. Total no fué nada, dirá un comentarista a la ligera. Un señor que padece un recalcitrante dolor de muelas, cansado de paliativos ineficaces, decidió ensayar una medida más enérgica y resolutiva. Esto sólo puede preocupar a los dentistas, ya que, afortunadamente, la escasa importancia de la lesión no es motivo para preocupar ni siquiera a la familia del paciente, continuáramos si siguiéramos opinando ligeramente. Pero la preocupación de los médicos puede no reducirse a la amargura de comprobar el escepticismo de los enfermos y convertirse en deseo de mejorar, tras ensayos experimentales, el revolucionario y detonante procedimiento de extracción. Y esto es cosa para preocupar más que a los odontólogos a todos los que sufren dolor de muelas, que son legión. ¡Y cómo no preocupar también a los amantes desdeñados, los que sufren mal de amores! El gesto del poco paciente enfermo de Astillero ha quitado todo su prestigio romántico al de agujerearse la sien con un trozo de plomo. Después de esta vergonzosa claudicación de la pistola, poniéndose al servicio de un miserable dolor físico, no puede ser decorosamente empuñada para convertir en humo la tortura espiritual de un amor imposible. Hará bien el arma de fuego, a la que en esta última época le disputaban el terreno peligrosos competidores, en buscar una cómoda jubilación. Y tal vez este empírico dentista le haya marcado la pauta a seguir. Resignese su mortífera carga a vivir de hoy en adelante encerrada en sensillas y bien rematadas cajas de cartón cuyo precinto lleve la siguiente leyenda: "Anestésico eficaz contra jaquecas, neuralgias y dolor de muelas".

Santoral

Sábado, 21 de septiembre.—Santas Maura e Iligenia, y santos Mateo, Alejandro, Isacio, Eusebio y Melodio.

Ortos y ocasos.—El sol sale a las 7'4, pasa por el meridiano a las 13' 7 y se pone a las 19'15.

La luna sale a las 20'41, pasa por el meridiano a las 2'46 y se pone a las 10'39.

Dr. CASTANEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído.

— Calle HERNANI, 9, segundo —

Viajes

Procedente de Madrid ha llegado a Irún, donde veranea su familia, nuestro querido amigo el culto abogado don Juan García Coca.

QUESITOS Gervais
Riquísimos en verano.
Siempre del día
Porción individual 0'35

—Regresaron a la corte la marquesa de Cayo del Rey y sus hijos, el conde de Lizarraga y don José Soto y familia.

—Marchó a Bilbao don Guillermo Barandiarán.

Y... si vas a Bilbao, no dejes de comprar Bombones y Caramelos de ASUN, Arenal, 1 Plaza Arriaga.

—Regresaron a Zaragoza don Primitivo Sagasta, don Eduardo Romeo, don Ladislao Gabetas, don Mariano Chicot, don Waldo González y don Nicolás Alerudo.

—Procedente de Francia llegó ayer el ministro don Leopoldo Matos.

Se encuentra en San Sebastián nuestro compañero en la Prensa don Joaquín G. Agüero, corresponsal del periódico "La Correspondencia de Puerto Rico", uno de los más antiguos de aquella isla.

MOTORES A E G

LOS MAS ACREDITADOS

PORTAL Y MORO — San Sebastián

Letras de luto

A las once de la mañana de ayer, en la iglesia parroquial de San Ignacio, se celebraron solemnes funerales por el eterno descanso de don Agustín García Hoyos, que falleció el día 18 del actual, y a cuyos familiares reiteramos la expresión de nuestra sincera condolencia.

BURGOS

HOTEL INFANTA ISABEL

Inaugurado Julio 1929 (Isa)

La Papelera Española

Compañía Anónima - Bilbao

Se pone en conocimiento de los señores obligacionistas de esta Compañía que en el sorteo de amortización semestral de Obligaciones hipotecarias celebrado en el domicilio social el día 16 de los corrientes, resultaron amortizadas las siguientes:

Números 601 al 610, 1.901 al 1.910, 2.995 al 3.000, 3.181 al 3.190, 3.751 al 3.760, 5.231 al 5.240, 5.891 al 5.900, 6.491 al 6.500, 7.661 al 7.670, 7.961 al 7.970, 9.241 al 9.250, 10.291 al 10.300, 10.631 al 10.640, 10.801 al 10.810, 12.711 al 12.720, 13.281 al 13.290, 13.401 al 13.410, 14.471 al 14.480, 15.801 al 15.810, 17.001 al 17.014, 17.341 al 17.350, 18.741 al 18.750, 20.721 al 20.730, 22.321 al 22.330, 23.601 al 23.610, 23.811 al 23.820, 24.111 al 24.120, 34.351 al 34.360, 26.571 al 26.580, 28.701 al 28.710, 29.751 al 29.760, 31.191 al 31.200.

El pago del importe de estas Obligaciones amortizadas se efectuará mediante la entrega de los títulos, deduciendo por cada una, 2'17 pesetas.

El pago de los intereses correspondientes, tanto a las enumeradas Obligaciones amortizadas como a las corrientes por el semestre que vencerá el 30 del actual, se realizará mediante entrega del cupón número 41, deduciendo del importe de cada cupón 0'90 pesetas.

Dichos pagos se verificarán desde 1.º de octubre próximo, en el domicilio social, calle de Colón de Larreategui, número 20, de esta plaza, o en cualquiera de los establecimientos de crédito siguientes:

MADRID, Banco Urquijo y Banco de Bilbao; BILBAO, Banco de Bilbao, Banco del Comercio y Banco de Vizcaya; SAN SEBASTIÁN, Banco Guipuzcoano, Banco de San Sebastián, y Banco Urquijo de Guipúzcoa; PAMPLONA, La Vasconia, Crédito Navarro y Banco de Bilbao.

Bilbao, 16 de septiembre de 1929.—El director general, Enrique González de Heredia.

LA HORA
Especialidad en composiciones de toda clase de relojes. Garantizo todos mis trabajos.
MIRACRUZ, 28. — Teléfono 44-8-67
(Frente a la iglesia de San Ignacio)

La vida política

Ha terminado el veraneo de los reyes y sus hijos

Destitución de un Ayuntamiento. - Primo de Rivera sale hoy para Graus. - Cambó marcha a París

(POR TELEFONO)

Madrid, 21.

DEVOLUCION DE CANTIDADES

La "Gaceta", en su número de ayer, publicó una disposición ordenando que sean devueltas las cantidades que abonaron, para la reducción del tiempo de permanencia en las liquidaciones de los derechos aduaneros de mercancías exportadas e importadas, que se paguen en papel moneda o plata en vez de en oro, satisfagan un recargo de 30,30 por 100.

LAS LIQUIDACIONES ADUANERAS

También publicó ayer la "Gaceta" una real orden disponiendo que durante la tercera decena del mes de septiembre en curso las liquidaciones de los derechos aduaneros de mercancías exportadas e importadas, que se paguen en papel moneda o plata en vez de en oro, satisfagan un recargo de 30,30 por 100.

LA FAMILIA REAL EN MADRID

Ayer, a las diez y cuarto de la mañana, en tren especial, regresó a Madrid, procedente de Santander, la familia real, que ha dado por terminado el veraneo.

Esperaban en la estación los infantes Isabel, Alfonso y Beatriz de Orleans; el jefe del Gobierno y los ministros; el Nuncio de S. S., las autoridades, personalidades civiles y militares y elementos palatinos.

El príncipe de Asturias se trasladó directamente en automóvil a El Pardo, y las demás personas reales marcharon a Palacio, ocupando varios automóviles.

Doña Victoria salió poco después y pasó en auto por la población.

Al mediodía vino nuevamente a Madrid el príncipe de Asturias para almorzar con sus padres y hermanos.

LA MANANA DEL PRESIDENTE

El jefe del Gobierno, después de recibir a la familia real, se trasladó a su despacho del ministerio del Ejército, despachando con varios ministros y directores generales y recibiendo algunas visitas, entre ellas la del gobernador y alcalde de Sevilla.

El MARQUE DE LEMA, ASAMBLEISTA? Se asegura que el Instituto de Derecho Internacional designará a su presidente al marqués de Lema, para que represente a dicha entidad en la Asamblea Nacional Consultiva, con motivo de la discusión del anteproyecto de la nueva Constitución y leyes complementarias.

LA TARDE DEL MARQUE DE ESTELLA

El jefe del Gobierno después de haber asistido a la novillada, en unión de la señorita Mussolini y sus hijas, se trasladó a su despacho del Ministerio del Ejército donde permaneció hasta las diez menos cuarto de la noche. Recibió al señor Palacios y al señor Montijano, presidente de la Comisión encargada de recaudar fondos para regalarle una casa.

El marqués de Estella desde el Ministerio del Ejército se trasladó a su domicilio particular para cenar.

LOS VIAJES DEL PRESIDENTE

Hoy, en el correo de Barcelona, sale para Zaragoza el presidente del Consejo. Hará noche en una estación próxima a Zaragoza y por la mañana del domingo se trasladará a Graus en automóvil. Regresará a Madrid el día 25 por la mañana, y el día 27 saldrá para Jerez.

PROXIMO CONSEJO

El día 26 se celebrará Consejo de ministros en la Presidencia.

LOS PROXIMOS PLENOS DE LA ASAMBLEA

La Asamblea Nacional Consultiva celebrará sesiones plenarias en los meses de noviembre y diciembre como ya se ha anunciado; pero estos plenos no serán continuados, como se ha dicho, sino que seguramente se organizará la semana parlamentaria celebrando sesiones los martes, miércoles y jueves. Se puede afirmar que de esta manera las sesiones durarán los dos citados meses.

DON FERNANDO DE LOS RIOS

De Norteamérica donde ha dado un curso de conferencias, ha regresado a Madrid el catedrático don Fernando de los Ríos, que en breve marchará a Granada.

AYUNTAMIENTO DESTITUIDO

Comunican de Lérida que el gobernador civil ha destituido al Ayuntamiento de la capital.

LAS CONSTRUCCIONES NAVALES

Un despacho de Cádiz dice que ayer por la mañana don Horacio Echevarrieta visitó los Astilleros Gaditanos de su propiedad inspeccionando los trabajos.

Parece ser que este viaje se relaciona con la posible construcción de submarinos en Cádiz y de buques-tanques para la Armada.

Interrogado el señor Echevarrieta por los periodistas se negó a hacer manifestaciones.

UN LAUDO DEL MINISTRO DEL TRABAJO

Dicen de Barcelona que en el Gobierno civil se recibió ayer un laudo del ministro del Trabajo encaminado a resolver el conflicto de los montañistas que tienen anunciada la huelga para el día 23.

En el laudo se fija en 10 pesetas el jornal para los prensistas de Barcelona que son los que piden aumento y un diez por ciento de aumento para todos los montañistas del territorio.

Además se ordena al Comité paritario que en el plazo de 48 horas se dicte un fallo definitivo.

LOS VIAJES DE CAMBO

Otro despacho de Barcelona dice que el

señor Cambó saldrá hoy para París en viaje cultural. Cuando regrese realizará sus anunciados viajes políticos a Asturias y a la Ginebra.

EL CONGRESO DEL COMERCIO DE ULTRAMAR

Ayer, a las cinco de la tarde, se reunió en el Palacio del Senado el Comité organizador del Congreso del Comercio de Ultramar, con objeto de ultimar los preparativos de las sesiones de dicho Congreso que darán comienzo el día 25.

El secretario Sr. Badía anunció que al Congreso se han incorporado dos nuevos delegados del Banco Exterior; los señores Figueras y el duque de Bailén, éste en sustitución del Sr. Ramírez Montesinos.

Los reunidos se ocuparon del sistema que ha de seguirse en los trabajos, con el fin de que en seis días las agrupaciones americanas puedan hablar con todos y cada uno de los representantes de la producción y exportación españolas.

Se trató también de la designación del Comité de honor del que formarán parte el Cuerpo diplomático hispano-americano y las autoridades de Sevilla.

El plan es el de celebrar el día 24 una reunión previa de los delegados procedentes de Ultramar y que el 25 se celebre la sesión de apertura del Congreso en el Palacio del Senado. La hora de esta sesión se fija en las cinco de la tarde. Las sesiones de Madrid durarán del 25 al 30 ambos inclusive y los acuerdos que se adopten tendrán carácter provisional y se llevarán al Congreso de Sevilla.

Otro de los asuntos tratados es el relativo a si la sesión de clausura se celebrará en Sevilla o Barcelona, pues el marqués de Estella, respetando los deseos de D. Alfonso, quiere que éste asista a ella a fin de establecer personalmente contacto con los delegados.

El acuerdo que sobre este extremo recaiga se dará a conocer al jefe del Gobierno antes de darla a la publicidad.

El avión desanarecido

Un carabnero español vió caer el aparato a 100 kilómetros de Tánger, en el mar

TOULOUSE, 20. — Comunican de Casablanca que un carabnero español ha manifestado que él vió desde muy lejos el accidente que ocasionó la pérdida del avión postal de la línea Toulouse-Casablanca y la muerte del piloto y de los cuatro pasajeros que iban en el aparato.

Según esta declaración, el aparato intentó aterrizar en la playa situada entre Murza y Zerga, a un centenar de kilómetros de Tánger, y fué arrastrado por las olas mar adentro sin que ninguno de sus ocupantes pudiese escapar. (Argos.)

En la Secretaría de la Dirección de Marruecos y Colonias se facilitó ayer tarde la siguiente nota oficiosa:

"Refiriéndose a la supuesta pérdida de un avión de la línea postal Toulouse-Casablanca, el alto comisario de España en Marruecos comunica con fecha 19 del actual que, tramitadas las oportunas órdenes a la Intervención militar de la zona, fué dispuesto un servicio de vigilancia y pesquisas, saliendo una escuadrilla de aparatos españoles que realizaron un reconocimiento en las inmediaciones de Larache.

A diez o doce kilómetros al Sur de la indicada playa, y al pie de un acantilado de la costa se hallaron un eje y una rueda de avión. Mar adentro fueron divisados un aparato militar francés y un avión de la línea postal de Latecoere, a los cuales se les atrajo a la playa por medio de señales.

Aterrizaron los aparatos y sus tripulantes fueron conducidos al lugar donde una patrulla española había descubierto los restos a que se hace mención más arriba, y comenzaron a realizar un detenido reconocimiento en aquel sector de la costa."

La gente de mar

Asamblea de oficiales de la Marina mercante

(POR TELEFONO)

Madrid, 21.

Han terminado las reuniones de los delegados de las Asociaciones de Oficiales de la Marina mercante. En dichas reuniones han estado representados más de 5.000 oficiales, y en ellas se han adoptado—aparte del relativo a la creación de la Federación—importantes acuerdos sobre el apoyo mutuo entre las Asociaciones, la orientación social, los Comités paritarios, mejoras del personal y otros extremos.

También se ha acordado la publicación de una revista quincenal, que ha de ser órgano de defensa de los intereses de la Federación de Asociaciones de Oficiales de la Marina mercante.

También se acordó designar al compañero D. Juan Amézaga para que asista a la Asamblea de la Marina mercante que ha de celebrarse en Ginebra.

Acción internacional

Siete delegados apoyan el proyecto de desarme presentado por lord Cecil

Y el delegado de Grecia presenta un proyecto de resolución transaccional

GINEBRA, 20.—Hoy ha continuado en la tercera comisión de la Sociedad de Naciones el debate sobre el desarme y sobre el proyecto presentado por lord Cecil.

El proyecto de lord Cecil, que fué combatido ayer por los delegados de casi todas las grandes potencias y defendido por el de Alemania, fué defendido hoy calurosamente por los delegados de Austria y Hungría.

Los delegados de Suecia, Dinamarca y Noruega expresaron su adhesión al referido proyecto, pero en forma menos calurosa que los delegados austriaco y húngaro.

El delegado del Canadá se adhirió al proyecto británico.

Los delegados de Polonia, Yugoslavia y Rumania combatieron el indicado proyecto.

El presidente de la tercera comisión dió lectura a un proyecto de resolución transaccional, presentado por el delegado griego Sr. Politis, en el que se procura dar satisfacción a los partidarios y a los enemigos del proyecto de lord Cecil.

El proyecto del Sr. Politis no contiene los cuatro puntos del proyecto de lord Cecil, que han dado origen a las discusiones. La parte principal del proyecto del delegado griego es la que dice que las negociaciones para el desarme naval deberán encontrarse forzosamente eco en la comisión preparatoria de la conferencia general del desarme.

Paz varsovia

En Venezuela tienen hasta Gobierno Constitucional, según nota oficiosa

(POR TELEFONO)

Madrid, 21.

La Legación de Venezuela en Madrid hizo en el día de ayer pública la siguiente nota:

"A la Legación de Venezuela le cumple manifestar, con referencia a las publicaciones hechas recientemente por los diarios y para mejor informar a los españoles, que en Venezuela el Gobierno está constituido constitucionalmente, presidido por el doctor don Juan Bautista Pérez, y que el general don Juan Vicente Gómez es comandante jefe del Ejército nacional y goza de excelente salud y prestigio que le ha dado el progreso alcanzado por el país durante su mandato en la Presidencia.

Acerca del Gobierno llamado revolucionario y que se ha dicho presidía el doctor Santos Domínguez, todo cuanto se ha venido diciendo es producto ilusorio y extravagante. El jefe de la llamada revolución, Juan Delgado Chabau, murió en la acción de Camaná y los que le acompañaban en el vapor "Falket" han huido unos y la mayoría se hallan ya en poder del Gobierno que ha restablecido el orden en Venezuela, venciendo la intentona, que no contaba con el apoyo popular."

Noticias de Zaragoza

Asistirán numerosas representaciones a la inauguración del monumento a Costa

(POR TELEFONO)

Zaragoza, 20.

LA INAUGURACION DEL MONUMENTO A COSTA

El próximo domingo se inaugurará en Graus el monumento erigido a la memoria del gran polígrafo don Joaquín Costa.

Casi seguro es que acuda al acto una nutrida representación del Ayuntamiento de Zaragoza. Además, y esto es seguro, serán muchas las personalidades que se trasladan a Graus para asistir a la inauguración del monumento.

EL GRUPO ESCOLAR COSTA

Hoy ha visitado el alcalde de Zaragoza las obras del grupo escolar Joaquín Costa para ver cómo van y darse cuenta del tiempo necesario para la terminación de las obras, pues se quiere que la inauguración sea entre el 15 y el 20 de Octubre coincidiendo con la terminación de las fiestas del Pilar.

Al acto se quiere dar gran relieve y solemnidad especialmente grandiosa, para lo cual se cursarán numerosas invitaciones.

Los trabajos pendientes en el grupo escolar son de decoración y pintura, de forma que podrá contarse con su terminación para la fecha indicada.

EFECTOS DE LAS TORMENTAS

Comunican de Chiprana que las fuertes tormentas que han descargado sobre aquella región provocaron una gran avenida de aguas que han causado fuertes averías en la presa. A consecuencia de estas averías se han inundado muchos campos, perdiéndose por completo las cosechas.

Las pérdidas son muy cuantiosas.

CAYO TAMBIEN DE LA HIGUERA

Desde Osera han traído al Hospital provincial de Zaragoza a Agustín Pérez Pérez, el cual, cuando se hallaba subido en una higuera recogiendo el fruto, perdió el equilibrio y cayó a tierra, causándose magullamientos y contusiones en el brazo derecho y en la pierna izquierda.

LOS CHICOS TRAVIESOS

Desde el barrio de Utebo fué traído también al Hospital provincial el niño de nueve años Segundo Ortega, el cual iba montado en el carro que conducía su padre y, sin saberse cómo, cayó por la parte trasera, causándose varias contusiones y la fractura del húmero derecho.

¿Atentado criminal?

Arde un cabaret y resultan diez y siete muertos

Fué una catástrofe horrible. Escenas de espanto. ¿Estalló una bomba?

DETROIT (Michigan), 20.—En el incendio que se declaró a las dos de la madrugada de hoy en el cabaret denominado "Study Club" resultaron diez hombres y seis mujeres muertos, y se encuentran agonizantes seis personas más. Además resultaron cincuenta heridos, de los que quince lo están gravemente y el resto son leves.

Cuando se declaró el incendio había un centenar de personas en el establecimiento. Las parejas de bailarinas se precipitaron alocadas contra las puertas de las salas, sin atender los consejos del personal del establecimiento que recomendaba la calma. El terror aumentó al darse cuenta los parroquianos de que el fuego se había iniciado en el piso bajo y que impedía la salida. En los pasillos y en las dependencias del cabaret la gente se atropellaba y pisoteaba ferrocamente, buscando una salida.

Cuando acudieron los bomberos encontraron en un pequeño lavabo a 25 personas, algunas muertas y otras heridas, que se habían refugiado allí para escapar de las llamas. Algunos de los "arrogantes" alocados, se arrojaron desde las ventanas del piso tercero del edificio, y de ellos se sabe de dos hombres y una mujer que se fracturaron las piernas.

Entre los muertos figuran cuatro empleados del cabaret, una bailarina del mismo, el director de la orquesta, una camarera y un camarero.

Los bomberos tardaron en comprobar después de dos horas de trabajos que el edificio había sufrido pocos daños, a excepción de la parte de la escalera.

El dueño del establecimiento ha manifestado a la Policía que sospecha que el incendio fué debido a la explosión de una bomba colocada por un criminal en la planta baja.

Los agentes de policía realizan averiguaciones para poner en claro el origen del siniestro. (United Press.)

Dos impacientes

Remontaron el vuelo la víspera de su boda

(POR TELEFONO)

Madrid, 21.

Ayer por la mañana se presentó en una Comisaría de Vigilancia de Madrid un individuo llamado Agustín Choya Rodríguez, de 43 años, denunciando que su hija Magdalena, de 16, se había fugado del hogar paterno la tarde anterior y que ignoraba su paradero. Añadió que Magdalena se había fugado con su novio, Manuel Bernabé García, de 26 años. Salieron con el pretexto de realizar unas compras—lo que no sorprendió al denunciante—y desde entonces nada ha vuelto a saber de ellos.

Este hecho en sí no produjo extrañeza alguna al comisario por estar acostumbrado a esta clase de asuntos; pero quedó asombrado al oír de labios del denunciante que la fuga se había efectuado la víspera de la boda de la pareja, pues Magdalena y Manuel tenían que contraer matrimonio canónico, con la solemnidad propia del caso, ayer a las nueve de la mañana, para cuya ceremonia estaban ultimados todos los detalles.

La mayoría de los invitados que no pudieron ser avisados a tiempo de la fuga de los novios se presentaron en el templo, y también el sacerdote se arrojó a unir y bendecir la unión de los dos jóvenes.

La Policía, en vista de las declaraciones del padre de Magdalena, realiza gestiones para hallar a los jóvenes y ver qué explicación dan de su conducta.

León Sánchez y Gregorio Valero, empleados municipales de Madrid

(POR TELEFONO)

Madrid, 21.

El alcalde de Madrid dijo a los periodistas que ha sido nombrado guarda de los parques públicos Gregorio Valero, uno de los que permaneció en presidio durante más de doce años, con motivo del error judicial de Osa de la Vega por el supuesto asesinato del pastor José María Grimaldos.

Sobre el incidente ocurrido porque Gregorio Valero y su compañero León Sánchez pasan de la edad reglamentaria para ocupar estos cargos, manifestó el alcalde que a la próxima sesión de la Permanente llevará una moción encaminada a solucionar satisfactoriamente este asunto, ya que cree contar con la buena voluntad de todos por tratarse de un caso verdaderamente excepcional.

Se instruye expediente al alcalde que abofeteó a una maestra

(POR TELEFONO)

Madrid, 21.

Comunican de Ciudad Real que el gobernador civil ha confirmado que el alcalde del pueblo de Almagro abofeteó bárbaramente a la maestra nacional de dicho pueblo, señora Pastor.

El gobernador, que está dispuesto a proceder con la energía que el insólito caso reclama, ha ordenado se instruya el oportuno expediente.

Cursos de Medicina

Interesantes lecciones de los doctores Peset, Uriarte, Kutz, Eizaguirre e Irizar

Una disertación del doctor Verdes Montenegro en el Ateneo. - Hoy conferencia del doctor Valdés Lambea

LA PENULTIMA LECCION DEL DOCTOR IRIZAR :: ::

Como de costumbre, ayer presentaba el Laboratorio de análisis clínicos del Hospital un brillante aspecto. La lección de ayer la dedicó el doctor Irizar a explicar la investigación de los "líquidos asfíticos y pleurales" previas las explicaciones inherentes al caso pasaron los médicos que asisten a estas lecciones a investigar personalmente con los indispensables elementos la albúmina, reacción de Ribalta y Gangi.

La última parte de esta lección práctica se dedicó a explicar los procedimientos que se emplean modernamente para la investigación del sedimento, citología y bacterioscopia.

EL DOCTOR IZAGUIRRE EN SU QUINTA LECCION :: ::

A las diez de la mañana y ante una concurrencia numerosa de profesionales comenzó el doctor Eizaguirre su disertación indicando el carácter exclusivamente práctico que piensa dar a su lección. Son muchas las radiografías que cada afección pulmonar puede mostrar y estima que haciendo la presentación y crítica de cada una de ellas sacarán un mayor producto sus oyentes. Empezó hablando de la imagen radiográfica que presente un torax normal, marcando en ella las diferencias y límites entre sombras óseas, cardio-vasculares, hiliares y pulmonares.

Indica el valor que debe darse a un aumento de las sombras hiliares considerando a éstos como bronquiales si se hallan netamente separados de la imagen cardíaca, y vasculares si no hay tal solución de continuidad.

Presenta a continuación magníficas radiografías de complejos Ranker en cada uno de sus tres periodos.

Hace notar lo inexacto de la afirmación sostenida por algunos sobre indudables torax asténicos y corazón péndulo (en gota de agua) en los fímicos pulmonares. Son escasos los que así se observan en su voluminosa y extensa colección de placas.

Sigue mostrando radiografías, que comenta, de los tipos de lesiones caseosas (pneumonías, bronco-pneumonías, lobitis) indicando la marcha tórpida de la caseosis lobar y citando casos clínicos.

Pasa a considerar los tipos fibrosos puros con retracciones costales mediastínicas y traqueales; y corticopleuritis, mostrando preciosas radiografías, así como de lesiones fibrocáseas, algo más frecuentes y que con su gran maestría nos caracteriza.

De ganglios, tuvimos ocasión de ver preciosas placas que dejan perenne el recuerdo de este tipo lesional.

El tiempo le apremia y combinando con explicaciones concisas continúa mostrando numerosas placas de pneumotorax típicos absolutos, así como complejos, que son magníficamente explicados con su gran suficiencia de maestro.

Ahora, como no hubo tiempo de examinar la colección radiográfica presentada suspendió su disertación que fué continuada después de la conferencia del doctor Kutz. Mostró placas correspondientes a bronquiectasias, pleuresías de todos los tipos, abscesos pulmonares, etc., que interpreta ante el negatoscopio citando los cursos seguidos por los enfermos a los cuales correspondían las negativas.

Fué una ampliación de la conferencia anterior, verdaderamente interesante, que da idea de la gran labor de recopilación de historias y del orden y método que se sigue con los enfermos.

CONFERENCIA SOBRE "OSTEOARTRITIS TUBERCULOSAS" POR EL DOCTOR DON MIGUEL KUTZ :: ::

La conferencia del doctor D. Miguel Kutz, cirujano jefe de sala del Hospital civil de San Antonio Abad, ha sido una exposición amplia de las osteoartritis en general. Habla de su patogenia, comparando sus observaciones personales con las de los autores que se citan en la literatura. Cita las divisiones anatómicas y sus grados, extendiéndose en el comentario en cuanto a los tratamientos comunes a todas ellas, el conservador y sus modos y por último base en la que se puede asegurar la curación de la lesión.

Dedicó también su atención a particularizar las osteoartritis de la rodilla, de la cadera, de la articulación tibiotarsiana y de la muñeca infantil, haciendo consideraciones interesantísimas sobre este punto.

Sigue su disertación estableciendo el diagnóstico diferencial con las atropías heredo-sifilíticas de la rodilla, con la enfermedad de Roncet, Bockhart y con la artropatía deformante de Zimmer, explicando brillantemente en qué consisten, demostrando con ello su inmejorable documentación y estudio de estos procesos.

Dedicó su atención a citar las diferentes intervenciones quirúrgicas relacionadas con estas lesiones, tales como la sinoviotomía, artrectomía, resección, etc., que explica, determinando la conveniente según los tipos y grados de evolución de la enfermedad. Para confirmar todo cuanto acaba de decir, hace referencia a los procedimientos seguidos por los profesores P. Vignard, M. Vignard y Robertson Lavalle.

Habla de la coxalgia, y de la articulación

tibiotarsiana y muñeca, realizando un paralelo diferencial con el mal de Perthes, con las subluxaciones congénitas de la cadera, etcétera, auxiliándose para la mejor explicación, de radiografías demostrativas de estos procesos.

Termina su disertación haciendo breve revista de las diferentes intervenciones que pueden practicarse para evitar el avance del mal.

El final de su conferencia fué subrayado con nutridos aplausos de los concurrentes, que le han felicitado por el número de datos recogidos, la brillantez de la exposición y por los conocimientos que ha demostrado poseer acerca de estas afecciones óseas.

A LAS CUATRO DE LA TARDE DAN SU SEGUNDA LECCION LOS DOCTORES PESET Y URIARTE :: ::

En el Laboratorio del Instituto provincial de Higiene dieron su segunda lección del

curso de bacteriología los doctores Peset y Uriarte.

Esta segunda lección abarca el tema «Estudio comparativo de los tipos humano y bovinos, sobreentendiéndose que se refiere al bacilo de Koch».

Con la facilidad y sencillez habituales en estos bacteriólogos, fueron exponiendo los diferentes tipos bacilares que se encuentran en la raza bovina, haciendo un estudio comparativo con el que es típico en la humana.

Muestran los diferentes cultivos preparados de estas especies, explicando con amplitud el medio de ejecutarlas y las dificultades que hay que vencer hasta conseguir el propósito.

Examinaron los que asistían a esta segunda lección las preparaciones microscópicas, que, siguiendo las instrucciones de los bacteriólogos, hicieron ellos mismos, con cuyas demostraciones dieron fin a los trabajos que comprendía el tema señalado.

En el Ateneo

Una brillantísima conferencia del doctor Verdes Montenegro

Conforme estaba anunciado, ocupó ayer la cátedra el ilustre fisiólogo doctor Verdes Montenegro, director del Sanatorio de las Peñuelas, de Madrid, y hombre cuya personalidad científica, por su dilatada y eficaz labor en pro de la especialidad a que ha dedicado toda su atención en su carrera profesional es tan conocida, que sería inútil hacer una presentación que, por otro lado, habría de estar necesariamente muy por bajo de sus merecimientos.

El tema de que trató el eminente maestro fué «La clínica de los ganglios», comenzando por decir que este nombre es con el que vulgarmente se designa la inflamación de los ganglios tráqueo-bronquiales motivada por el proceso tuberculoso.

Dijo que esta inflamación es constante en la tuberculosis infantil, pues la reacción inflamatoria que la alergia produce en la lesión pulmonar primaria se comunica a los ganglios correspondientes, y como en ellos el proceso curativo es más lento, a medida que la lesión pulmonar se va esclerosando, la ganglionar persiste y prepondera.

Expuso que la cicatrización de las lesiones ganglionares es tan lenta que en las autopsias de los niños no se encuentran procesos ganglionares esclerosados, y que, además, es raro que la cicatrización sea completa, quedando siempre zonas en un estado de irritabilidad que las hace volver a inflamarse por la acción de diferentes excitantes, principalmente por los productos tóxicos producidos en la desintegración de los bacilos.

Mientras esta irritabilidad existe—agrega—pueden producirse síntomas de origen ganglionar, y es uno de los más benignos y frecuentes la presencia de febrículas ligeras, pero muy tenaces.

Aparte de este síntoma tan frecuente, su irritabilidad se manifiesta en dos órdenes de fenómenos la producción de inflamaciones en derredor del ganglio todavía no estabilizado y la producción de metástasis de variable importancia, según el órgano en que se implantan, pero entre los cuales descuella la tan temida meningitis.

Dice que el tamaño que alcanza el ganglio tiene menos importancia que su estado de irritabilidad para la producción de fenómenos clínicos y la compara con un cartucho de pólvora, cuyo peligro depende, más que de su grosor, de que esté o no averiado su contenido.

Expone después los síntomas a que da lugar la inflamación tuberculosa de los ganglios y las deficiencias de las radiografías para hacer el diagnóstico, y sostiene que el estudio de los fenómenos que denuncian su falta de estabilización, o sean las inflamaciones perifocales y los focos a distancia, constituyen la única manera de reconocerlos.

Proyectó en la pantalla radiografías en serie de enfermos con dérmicas, para demostrar cómo las modificaciones de las sombras hiliares permiten descubrir la evolución

de las inflamaciones perifocales, y demuestra, por tanto, la excitabilidad ganglionar, y hace observar que para formular el diagnóstico de adenopatía tuberculosa, el médico debe encontrar algo más que una sombra hiliar deformada y atender bien a modificaciones incesantes de estas sombras o a la aparición de metástasis.

Afirma, también, que al antiguo abuso de diagnosticar como de origen ganglionar toda febrícula en un enfermo que presenta sombras en el hilio, ha sucedido el de quitar toda importancia a estas sombras, y dice que en este error incurren precisamente los médicos de más elevada cultura, conocedores de la poca estimación que actualmente tiene este signo.

Respecto a este particular, sostiene que en la inmensa mayoría de los casos los entubamientos difusos que se observan en la región del hilio se deben a la producción de infiltraciones inflamatorias que tienen por foco ganglios todavía no estabilizados.

Opina que, en la niñez, debe siempre pensarse que los ganglios son todavía irritables, aun a falta de toda clase de síntomas, dado lo reciente de la infección y la lentitud de los procesos cicatriciales ganglionares, pero que, a medida que la edad avanza, son precisas más pruebas para formular el diagnóstico, porque, prácticamente, el período de la actividad puede decirse que termina en la adolescencia.

Añade que, generalmente, el médico encontrará algo más que ganglios en los enfermos con dérmicas y llama la atención acerca de los brotes pleuríticos, que no se revelan en la radiografía, por no haber alterado suficientemente el tejido pleural y no pueden ser reconocidos sino por el ruido de roce.

Termina diciendo que hoy tenemos medios, la mayoría de las veces, para poder formular un diagnóstico en los casos sospechosos de adenopatías mediásticas de origen tuberculoso y que cuando ésta se manifiesta exclusivamente por dérmicas, se trata de casos generalmente benignos que quizá mantienen despierta la producción de las defensas específicas que el organismo necesita.

La exposición de datos ha sido brillantísima y el Dr. Verdes Montenegro, al pronunciar la última frase de la conferencia, recibe una cojurosa manifestación de afecto y simpatía, traducida en insistentes aplausos.

EL ORDEN DEL DIA PARA HOY

De nueve a diez de la mañana.—Sexta y última lección práctica a cargo del Dr. Irizar: «Análisis de sangre». (Recuentos globulares y fórmula leucocitaria. Desviación de complemento. Floculación. Reacción al antígeno. Urea en sangre).

De diez a once.—Sexta lección sobre tuberculosis, como resumen al diagnóstico por el Laboratorio, a cargo del Dr. D. Luis Eizaguirre.

De once a doce.—Séptima lección del doc-

tor Eizaguirre sobre tuberculosis pulmonar. (Diagnóstico diferencial con otros procesos pulmonares).

De doce a una de la tarde.—Segunda lección de gastropatología a cargo del doctor don José Beguiristain, director del Hospital. (Hábito exterior de la tuberculosis intestinal. Comienzo. Sus manifestaciones. Apatito. Digestión estomacal. Diarrea. Estreñimiento. Vómitos. Dolor espontáneo. Dolor provocado. Aspecto del vientre. Palpación. Estado de la pared, constricción, defensa. Palpación de los intestinos. Hemorragia. Estado general. Heces en la tuberculosis intestinal. Sangre. Orina. Rayos X).

A las siete de la tarde.—Conferencia a cargo del Dr. Valdés Lambea, jefe del servicio de Fimatología del Hospital militar de Carabanchel (Madrid). Tema: «El corazón de los tuberculosos».

Una advertencia.—En el programa repartido y que obra en poder de todos los médicos concurrentes, figura el Dr. D. Emilio Eizaguirre, como ponente de las dos lecciones—sexta y séptima—. Como el mantener esto íntegramente, supondría para el indicado doctor un gran esfuerzo, se ha determinado que la lección sexta—de diez a once de la mañana—la dé su hermano el doctor D. Luis Eizaguirre, que es su ayudante extraoficial en los servicios hospitalarios.

LA CONFERENCIA DEL DOCTOR VALDES LAMBEA :: ::

La conferencia de la tarde estará a cargo del ilustre compañero Dr. Valdés Lambea, jefe del servicio de Fimatología del Hospital militar de Carabanchel. Se celebrará como de costumbre a las siete de la tarde y su disertación versará sobre el interesantísimo tema «El corazón de los tuberculosos».

Los estudios del Dr. Valdés Lambea le han elevado desde hace tiempo en el campo de la Medicina, destacando su figura científica por sus trabajos meritorios sobre distintos asuntos profesionales.

El anuncio de esta conferencia ha determinado un movimiento de interés y a buen seguro, que el salón del Ateneo presentará brillante aspecto.

YA ESTA CERRADA LA INSCRIPCION PARA LA EXCURSION DE MAÑANA POR LA PROVINCIA :: ::

Hoy pueden recogerse en el Hospital las tarjetas que dan derecho a la excursión organizada por la provincia, en honor de los médicos forasteros.

Ha quedado cerrada la inscripción con gran número de excursionistas donostiarros, y es fácil comprender que con el buen humor de los galenos easonenses y lo delicioso del programa trazado, se pasará un día agradableísimo.

La salida será a las diez en punto de la mañana de frente al Centro de Atracción y Turismo (Gran Casino), que es la entidad patrocinadora de las «Jornadas», recomendándose a los participantes la mayor puntualidad para que pueda cumplirse el programa proyectado.

Concurso

OBRAS DE PAVIMENTACION EN LA ADUANA DE IRUN

Se sacan a concurso los trabajos correspondientes a las obras de pavimentación en la Aduana de Irún, con sujeción al proyecto, planos, presupuesto y pliego de condiciones que están de manifiesto en la oficina de la Delegación regia para la represión del Contrabando (plazuela de Lasala, edificio de la Delegación especial de Hacienda) y en las oficinas del arquitecto don Francisco Urcola, de esta ciudad.

El plazo de presentación de proposiciones será el de diez días a contar de la publicación de este concurso.

Círculo Mercantil e Industrial

A fin de dar cumplimiento al caso primero artículo 38 y al caso primero artículo 44 del Reglamento vigente, l. debidamente autorizado por la autoridad gubernativa, se convoca a Junta general extraordinaria para hoy sábado, 21, a las nueve y media de la noche en primera convocatoria, y a las diez en segunda.

Dada la importancia de esta reunión, se ruega a los señores socios la más puntual asistencia.

San Sebastián, 21 de septiembre de 1929.

Miguel de Legarra, presidente dimisionario.

BONITOS ? ZAPATOS

Anuncio, 24 LA MINA Anuncio, 24

CALZADOS

VENGAN A VER ESTA PRECIOSA COLECCION DE MODELOS
PRECIOS MUY REDUCIDOS

LA MINA :: LA MINA

China - Town

El cabaret más bello y animado. Hoy y domingo, noche, últimos días.

MUSICA, LUZ Y ALEGRIA

Se repartirán preciosos regalos

CONSUMICION, 4 PESETAS

21 de Septiembre.

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

La vida en Vizcaya

Echevarrieta no tiene intención de construir automóviles en Bilbao

Y desmiente las informaciones publicadas sobre este asunto. - El próximo empréstito

(POR TELEFONO)

Bilbao, 20.

EL F.C. LOGROÑO-ESTELLA-PAMPLONA. La Cámara de Comercio de Vizcaya ha facilitado hoy una nota oficiosa en la que se da cuenta de la reunión celebrada en Pamplona por los representantes de las Diputaciones de Navarra, Logroño, Alava y Vizcaya con los elementos de la Compañía del Ferrocarril Logroño-Estella-Pamplona y los representantes de las Cámaras de Comercio de las citadas provincias.

La reunión fue presidida por el marqués de Borja, quien dio cuenta a los reunidos del objeto de la reunión y de las gestiones realizadas hasta ahora para la consecución de los fines perseguidos.

El presidente de la Diputación de Logroño, señor Herreros de Tejada, expuso a los reunidos lo antiguo que es el proyecto de construcción de ese ferrocarril que tanto viene dando que hablar desde hace muchos años. Añadió que ha llegado el momento de pedir y de que sea un hecho esa concesión, para lo cual ofreció el apoyo de la Rioja en los términos solicitados por Navarra.

El señor Grasset, como consejero delegado de la Compañía del ferrocarril Logroño-Pamplona, dio detallada exposición sobre el estado en que se encuentra el expediente y apreció la oportunidad actual de insistir en que sea resuelto lo más rápidamente posible.

A propuesta de la delegación de Navarra y por aclamación se aprobaron las siguientes conclusiones:

Solicitar del Gobierno la inmediata aprobación técnica del proyecto de construcción del ferrocarril de Pamplona a Logroño y la rápida determinación por parte del Comité ejecutivo del Consejo Superior ferroviario en lo que se refiere a la subvención que ha de otorgarse, y anunciar la subasta consiguiente.

Nombrar una comisión que se encargue de trasladar al presidente del Consejo de ministros las anteriores aspiraciones.

Inmediatamente quedó nombrada la comisión, la cual tratará de entrevistarse con el general Primo de Rivera el día 23 en Pamplona y el 25 en Madrid.

Después de terminada la reunión, el presidente de la Diputación de Navarra invitó a un almuerzo a todos los reunidos.

Comunican de Pamplona que después de terminada la asamblea de fuerzas vivas para tratar del ferrocarril Logroño-Pamplona, se trasladó la comisión designada al Gobierno civil para hacer entrega al gobernador de las conclusiones aprobadas, a fin de que las eleve al Gobierno.

Luego enviaron telegramas al presidente del Consejo y al ministro de Fomento, firmados por todas las entidades representadas en la asamblea, de acuerdo con las conclusiones aprobadas.

INFORMACION DESMENTIDA

Un periódico de Bilbao y otro de Madrid han publicado una información en que veladamente aluden a don Horacio Echevarrieta, si bien el velo no es tan tupido que no se conozca a través de él que la persona aludida es el opulento bilbaíno. En esa información se atribuyen a Echevarrieta ciertas negociaciones entabladas con la intención de nacionalizar la industria del automóvil, para lo cual se procedería a la compra de determinadas patentes extranjeras y se constituiría una sociedad industrial, la cual establecería una fábrica de automóviles en Bilbao. En lo que se refiere a la intervención del señor Echevarrieta en este asunto puede decirse categóricamente que la noticia carece de fundamento. La única intervención de las aficiones automovilísticas, en su aspecto industrial, del señor Echevarrieta, queda circunscrita a la participación que tiene en la Sociedad Anónima que construye y explota el "gasificador Velázquez" con la marca "G. E. V. S. A.", gasificador conocido no solo en España, sino en el extranjero.

EL ASUNTO NO SE ACLARA

El juez de Instrucción del distrito del Ensanche ha recibido el informe del forense que ha practicado la autopsia del cadáver de Alejandro Ortega, que se suicidó anteayer en su tienda de ultramarinos.

A pesar de los trabajos del juez y del informe forense, no se ha podido aclarar todavía a qué causas puede haber obedecido el suicidio de Alejandro Ortega.

UN EMPRESTITO A LA PAR

Hoy se ha reunido un pleno municipal extraordinario en el que se ha aprobado un informe de la Ponencia de Hacienda en el que se propone que las 20.000 obligaciones del empréstito que ha de lanzarse para obtener recursos destinados al abastecimiento de aguas y a la extensión de Bilbao sean emitidas a la par, es decir, al tipo de 100 por 100 con un interés del 5 por 100.

Luego se aprobó otra moción que propone la participación del Ayuntamiento de Bilbao en los actos que se organicen con motivo del traslado a Bilbao del teniente del Tercio señor Espinosa y la imposición de la laureada al cadáver, actos que no se sabe cuándo se celebrarán por no haberse fijado todavía la fecha de la llegada de los restos del teniente Espinosa.

UN BANQUETE

Para mañana ha organizado un grupo de amigos un banquete que se celebrará en Las Arenas en honor del capitán de la goleta "María del Carmen Ana", don Ramón Urrechaga, con motivo de los triunfos alcanzados conduciendo la nave en la regata Plymouth-Santander-Bilbao.

EL ORFEON DE PORTUGALETE

En el tren de las 5:45 de esta tarde ha salido con dirección a Logroño, donde actuará durante las fiestas de aquella capital riojana, el Orfeón de Portugalete.

El Orfeón lleva como agregados elementos de otros orfeones, entre ellos el tenor Alonso, de la Coral de Bilbao.

CAMPEONATO DE TENNIS

El "Jolaseta Club", de Neguri, ha organizado un campeonato de "tennis" de Vizcaya, que comenzará mañana.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción..... 10-989
Administración y Talleres..... 10-024

Información extranjera

El dictador Valdemaras ha caído con todo su Gobierno

Los rusos evacúan la frontera mandchuriana. - Acusación contra un viceministro-Los comunistas belgas no "trabajan"

LA LUCHA CONTRA LOS INFRACORES DE LA LEY «SECA»

HALIFAX, 20. — Las autoridades de los Estados Unidos afirman que el velero con motor auxiliar «Shawnee», contra el que un guardacostas norteamericano hizo fuego el jueves último a lo largo de la costa de Nueva York, está considerado como navío contrabandista de bebidas alcohólicas.

Añaden las autoridades de los Estados Unidos que el guardacostas hizo primero tres disparos con pólvora sola, para indicar al velero que se detuviese, y luego, al ver que no era obedecido, hizo dos disparos con bala.

LA TENSION DE RELACIONES CHINO-SOVIETICAS

MOSCU, 20. — Los centros oficiales desmienten las noticias, nacidas en Nankín, de que vayan a iniciarse conversaciones chino-soviéticas en Berlín y Tokio, para el arreglo de la diferencia del ferrocarril del Este chino. (Argos.)

LAS TROPAS RUSAS SE RETIRAN DE MANDCHURIA

KARBIN, 20. — La Administración del ferrocarril del Este chino informa que las tropas soviéticas han evacuado casi en totalidad la sección de la línea férrea de Manchuli.

En cuanto a las tropas rusas que se encontraban en la frontera occidental de Poyranichnania, ha comenzado su retirada hacia Nicholask hace ya algunos días.

«S cree que estos movimientos se efectúan obedeciendo órdenes de Moscú. (Argos.)

EL FINAL DE LA DICTADURA LITUANA

KOWNO, 20. — El presidente de la República lituana ha encargado a José Tubelis, ministro de Hacienda del Gobierno Valdemaras, que acaba de presentar la dimisión total, que forme un nuevo Gobierno.

Es muy posible que el señor Tubelis ofrezca al ex dictador Valdemaras la cartera de Negocios extranjeros.

En los círculos políticos lituanos se tiene la impresión de que ha terminado para siempre la era de los poderes dictatoriales.

LOS ATENTADOS DINAMITEROS EN ALEMANIA

BERLIN, 20. — Ayer ha comenzado el interrogatorio judicial de los individuos detenidos con motivo del descubrimiento de la conspiración racista para producir atentados dinamiteros en Alemania. Seis de los detenidos han sido puestos en libertad, por no concretarse los cargos contra ellos. En cambio, el juzgado ha dispuesto que se practiquen quince nuevas detenciones.

LA RENOVACION DE LA ESCUADRA NORTEAMERICANA

WASHINGTON, 20. — El departamento de Marina ha ordenado que sean desarmados, por haber cumplido el tiempo reglamentario de servicio, varios contratorpederos, buques de patrulla y otros auxiliares, que suman en total 53.

EL VIAJE DE MAC DONALD A LOS ESTADOS UNIDOS

LONDRES, 20. — Mac Donald celebrará una última Conferencia con el general Dawes, antes de su partida para Estados Unidos, el sábado 28 del actual. (Argos.)

WASHINGTON, 20. — Los centros oficiales y diplomáticos se ocupan de la próxima visita de Mac Donald.

El primer ministro permanecerá seis días en Washington, tres días será huésped de Hoover y tres días se hospedará en la Embajada de la Gran Bretaña.

Mac Donald asistirá a contados actos oficiales. (Argos.)

LAS RELACIONES ITALO-CHINAS

ROMA, 20. — En el "Diario Oficial" ha aparecido hoy un decreto disponiendo la entrada en vigor del tratado de amistad entre China e Italia. (Argos.)

LA PASIVIDAD DE LOS COMUNISTAS BELGAS

MOSCU, 20. — Los periódicos afirman que se van a suprimir los subsidios rusos al partido comunista de Bélgica, porque éste no da la menor muestra de actividad. (Argos.)

PROXIMA REUNION DEL REICHSTAG

BERLIN, 20. — El Consejo de ministros celebrado ayer, ha acordado solicitar del presidente Loeb, que convoque al Reichstag para el 30 del actual para discutir el proyecto de ley sobre el paro forzoso.

Se espera allanar las dificultades surgidas estos últimos meses sobre esa cuestión antes de dicha fecha para evitar una crisis gubernamental.

Se desea evitar que el sistema actual que remedia el paro, continúe, pues es causa del déficit en el presupuesto, ya que es enorme la cantidad que se destina a socorrer a los sin trabajo. (Argos.)

LA RECAUDACION DE IMPUESTOS EN CHINA

SHAIGHAI, 20. — Según datos oficiales del ministerio de Hacienda chino, la nueva reclamación de impuestos y gabelas, ha hecho que las reclamaciones vayan en aumento.

Esta mejora en la recaudación permitirá afectar este mes 9.980.000 dólares al pago del servicio de cupones de diversos empréstitos extranjeros. (Argos.)

EL LUJO DE LAS ESPOSAS DE LOS EMBAJADORES RUSOS

BERLIN, 20. — Se dice que la dimisión del embajador soviético Lunatcharsky ha sido impuesta por Stalin, siendo la causa de esta decisión, el lujo exagerado de la embajadora soviética. (Argos.)

LA ESCASEZ DE ALIMENTOS EN RUSIA. MOSCU, 20. — A consecuencia de la escasez de ganado en Rusia, hoy han comenzado a estar en vigor las restricciones para el consumo de carne decretadas por el Gobierno de los Soviets.

Los trabajadores manuales recibirán doscientos gramos de carne por día y los trabajadores intelectuales y empleados de oficinas, sólo cien gramos.

Muy pronto se aplicará la medida de racionamiento a los huevos. Las personas adultas recibirán quince huevos por mes y los niños 25.

ASESINATO DE UN JEFE REVOLUCIONARIO MACEDONIO

SOFIA, 20. — Georgiu Badjaroff, representante de las asociaciones revolucionarias macedónicas en el extranjero, ha sido asesinado.

Han sido detenidos los asesinos. (Argos.)

UN NORUEGO ESCAPA DEL PODER DE UNOS PIRATAS CHINOS

SHANGHAI, 20. — El capitán Horlan, que con cuatro oficiales noruegos del "Bothia", fué hecho prisionero el 12 de septiembre por los piratas chinos, ha logrado escaparse y ha llegado a Hai-Tchou. (Argos.)

UNA FABRICA ITALIANA SE DERRUMBA POR UN TERREMOTO

MILAN, 20. — Anoche, y a consecuencia de una sacudida sísmica, se derrumbó una fábrica de esta ciudad. Los obreros se dieron cuenta a tiempo del cuarteamiento de los muros y escaparon antes de que se produjera la catástrofe, excepto dos que perecieron entre los escombros. (Argos.)

DOS ACCIDENTES DE AVIACION EN LA GRAN BRETANA

LONDRES, 20. — Cerca de Velling se estrelló ayer un aeroplano comercial, resultando muerto su piloto y gravemente herido el pasajero.

— En el condado de Lincoln se estrelló un aeroplano militar al aterrizar forzosamente por una avería del motor. El piloto resultó gravemente herido.

EL BANCO MAS PODEROSO DEL MUNDO

NUEVA YORK, 20. — Se anuncia la formación de un Banco, que será el más fuerte del mundo, con un capital de 2.500 millones de dólares.

UN VICEMINISTRO CANADIENSE, PROCESADO

OTAWA, 20. — Los tribunales han dispuesto que comparezca ante ellos el viceministro adjunto del ministerio de Hacienda del Canadá, Mr. eGorges Hyndman, al que se le acusa de haber desfalcado más de 250 mil francos.

DOS AVIADORES LITUANOS MUEREN ABRASADOS

KOWNO, 20. — En Kapeida se estrelló contra el suelo un aeroplano militar y se incendió acto seguido. Sus dos tripulantes, el capitán Cuntaitis y el teniente Vedeika, perecieron abrasados.

UN ACCIDENTE AUTOMOVILISTA EN BERLIN

BERLIN, 20. — Un autobús lleno de viajeros se precipitó contra un árbol a consecuencia de un falso golpe de volante. Treinta de sus ocupantes resultaron heridos, algunos de bastante gravedad.

DETENCION DE UN BOMBERO INCENDIARIO

BERLIN, 20. — En Johannisbad ha sido detenido un bombero de la localidad por haberse comprobado que había provocado 16 incendios.

El bombero detenido declaró que era cierto que provocaba los incendios y que lo había hecho por tener la satisfacción de cooperar en los trabajos de extinción.

Doctor Ortega

Especialista del corazón y pulmones
Consulta de 11 a 1 y 3 1/2 a 5
Calle de GUETARIA, 14. — Teléfono 1-08-77.

Crónica alavesa

¿Adquirirá el Ayuntamiento de Vitoria las aguas de Elguea?

El alcalde a Pamplona. - No hay partido de fútbol el domingo. - Fiesta que se aplaza

(POR TELEFONO)

Vitoria, 20.

NOTAS DE LA ALCALDIA

Con objeto de tomar parte en las reuniones de presidentes de tribunales para niños de Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra y Alava, esta mañana ha salido para Pamplona el alcalde señor Montoya, quedando encargado de la Alcaldía el primer teniente señor Carrero.

Con este ha conferenciado el profesor del Instituto de Ofiate, señor Apraiz, manifestándole los deseos de aquella villa de que la Banda municipal de Vitoria amenice aquellas fiestas.

Han quedado en confeccionar un presupuesto que será sometido al Ayuntamiento de Ofiate, y caso de ser aceptado, la Banda iría el domingo, 29 del actual.

El señor Carrero ha conferenciado con los señores inspectores provincial y municipal de Sanidad, sobre asuntos de sus respectivos cargos.

Finalmente le ha visitado el médico señor Lagunilla, recientemente nombrado médico de la Casa de Socorro, pidiéndole una prórroga para posesionarse del cargo, fundada en motivos de importancia.

EL PROBLEMA DE LAS AGUAS

Ha llegado a Vitoria el ingeniero señor Urra, encargado de solucionar el problema del abastecimiento de aguas. Como los acreedores de "La Agrícola" han ofrecido al Ayuntamiento las llamadas "Aguas de Elguea", el señor Urra ha visitado el depósito sito en el alto de Araca y mañana visitará los manantiales de Elguea.

Después se trasladará a Pamplona para examinar la marcha administrativa de estas aguas, y una vez que tenga en su poder todos los datos dará un informe acerca de la conveniencia o no de su adquisición por el Ayuntamiento.

COMIENZAN LOS LIOS

La Junta Directiva del "Deportivo Alavés" ha dado una circular a sus socios justificándose de que no haya partido en Vitoria el domingo.

Como el primer equipo tiene que jugar partido de campeonato en San Mamés, se había anunciado aquí un partido amistoso entre el segundo equipo y la Cultural de Durango, pero como el segundo equipo tenía un partido con el Baracaldo, la Federación Vizcaína exige que este partido se celebre. Por lo tanto, el segundo equipo jugará en Baracaldo por la mañana y el primer equipo, en San Mamés, por la tarde. Y aquí, nada.

EL OBISPO DE LA DIOCESIS

En automóvil ha salido para Miranda el obispo de la Diócesis, doctor Mateo Múgica, quien allí ha tomado el tren para Barcelona de donde se dirigirá a Roma para tomar parte en un Congreso católico.

Como mañana es San Mateo, los periódicos le dedican una cariñosa felicitación.

FIESTA APLAZADA

En reunión celebrada por el Grupo Barañbar, de la Sociedad de Estudios Vascos, han acordado que la fiesta que tenían preparada para el domingo se aplaze hasta el domingo 13 de octubre.

Los vuelos del coronel Lindbergh

LA HABANA, 20. — Procedente de Miami y pilotando un avión anfibio "Shkorsky", ha llegado el célebre aviador coronel Lindbergh, que cargó combustible y continuó su vuelo hacia el Camagüey.

Dicho aviador volará después hacia Parana y Guayanas, inaugurando con esto la nueva línea postal aérea americana. Llevará nueve pasajeros, entre ellos su esposa. (United Press.)

Manipulados

Para manipulación de personas prácticas en ello. Dirigido por ZARAUZ.

Buenechea y Hernando

Especialidad en orfebrería, porcelana y cristal para hoteles, cafés y bares.
NARRICA, 12 — Teléfono 1-18-00

Teatro Victoria Eugenia

Compañía Cómico-Dramática de GREGORIO MARTINEZ SIERRA

Tarde: A las 6 y media

El juguete cómico en 2 actos

Jesús, María y José

y GRAN FIN DE FIESTA

Noche: A las 10 y media

La comedia en 4 actos, de Gregorio Martínez Sierra,

EL CORAZON CIEGO

Salón Miramar

Hoy, sábado

Programa extraordinario

"EL PERSEGUIDO INOCENTE"

Por la noche, doble, "EL PERSEGUIDO INOCENTE" y "VENGANZA MINERA"

Anécdotas y episodios donostiarros

Gaztelupe y el bueno de Sos

No sé quien es Sos. Indudablemente se trata de una inmejorable personalidad, de un ciudadano digno de la general estimación...

—Esto es mejor que en Prrrransia. ¡Qué buen Sos!—esto decía o, por lo menos, a esta sonaba lo que decía, a guisa de vehemente y efusivo comentario, una voz robusta cuando terminaba una de sus tocatas el grupo de chistularis, una de sus cantatas el Orfeón La Castañeta y una de sus originales y fantásticas lucubraciones la Fanfare en la para mí inolvidable fiesta que me ofreció Gaztelupe.

Y, ya se sabe, a cada paso un "Mejor que en Prrrransia. ¡Qué buen Sos!", frase modulada con entonación viril, augusta, solemne, de emperador...

En estos o parecidos términos explicaba yo a un amigo de tierra adentro los detalles de la mencionada fiesta en la simpática y popular Sociedad de la calle del 31 de Agosto.

—Gaztelupe, que en idioma euskero quiere decir Debajo del Castillo—decía—, es una Sociedad de gente que une en estrecho haz la fraternidad, la hombría de bien y el buen humor. Su domicilio social se halla establecido en una casa de la calle del 31 de Agosto y por consiguiente al pie del Castillo, la más histórica de las vías donostiarros, porque proclama la épica tragedia del año 1813. Supervivieron en ella los patriotas que pocos días después de la hecatombe se reunieron en Zubieta y acordaron la readificación de la incendiada y destruida ciudad. En aquellas casas que el fuego respetó acaso por ser el último baluarte de las virtudes cívicas y las tradiciones de un pueblo noble y heroico, debió cobijarse para renacer cual el fénix entre las cenizas, el espíritu donostiarra que levantó de nuevo edificios, tendió calles y abrió horizontes para un porvenir deslumbrador.

Hay una ciencia médica de los pueblos con su anatomía distinta de la anatomía de los seres. Ignoro en qué parte de San Sebastián coloca el cerebro de la ciudad; pero afirmo que en la parte vieja, tal vez en esa calle del 31 de Agosto, tiene el corazón.

—Resultado simbólico por lo menos que lo legendario, lo tradicional, como quien dice el alma de un pueblo, esté bajo el amparo de un castillo—interrumpe mi amigo.

—Eso, no—objeto yo para amparar y fortalecer esos nativos sentimientos—; cada uno de los cantores del Orfeón y de los instrumentistas de la Fanfare de Gaztelupe es una fortaleza inexpugnable. El humorismo constituye un arma poderosa, y burla burlando va extendiendo la raigambre de afectos y de impulsos espirituales, que por eso, por ser incorpóreos, son indestructibles.

—Mi amigo quisiera saber algo del régimen administrativo de "Gaztelupe". Le hice una explicación concisa de ese procedimiento sólo aplicable a conciencias rectilíneas entre las que la emulación es firme garantía para todos y cada uno de los asociados, aval del conjunto en favor de los componentes aislados; algo que desgraciadamente, en otras latitudes, no sería depositar el consumidor el importe del gasto que acabe de hacer en una lucha común. Lo probable es que se llevase los fondos, la lucha, el mostrador y, a ser fácil la carga, el restaurante en bloque...

—Es lo más intensamente emotivo—agregué en el relato que de la fiesta con que me honró "Gaztelupe" hice a mi amigo—que después de saborear copiosa comida instrumentada con los más típicos platos y tras no menos copiosa libación, cuando el buen humor se ha desbordado y parece columpiarse en el ambiente un soñoliento estado de modorra sin que una intersección malsonante, una frase intempestiva o una blastemia hiera los oídos de nadie, surge el silencio y se impone la seriedad porque irrumpe estrépitoso el grupo de los chistularis. El instrumento toscado de jugar suena a refinado, merced al trabajo de perfeccionamiento y dignificación realizado por Ansorena; calla el tamboril para que los silbos borden cadencias de cromatismos en bellísimas melodías que tienen forma de tocatas de Bach, o de Minus de Haydn, o de liede de Schubert hasta terminar la audición con la alegría febril y retazona del Iriyarena a modo de seharceito que trae a nuestros labios de modo irresistible un jemendek sokamuturra!

Mejor que en Prrrransia. ¡qué buen Sos!, mejor que en ninguna parte, ¿verdad?

EL LICOR DE MORA
ES EL GRAN LICOR

Calisay

CALZADOS CON PISO DE CREPE

Modelos para colegiales.—Gran surtido en crepé y suela

MERINO — NARRICA, 7

HERRERO-CORTIJO

MEDICINA GENERAL
Electricidad. Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6
PRIM. 17. entresuelo. — Teléfono 1-49-04

Jenaro Mañeru

MÉDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Piel y secretales. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida de la Libertad, 43.—Telf. 1-27-60

TELEFONOS DE LA VOZ
Dirección y Redacción 10-989
Administración y Talleres 10-024

Luego, jironía de las ironías! La Castañeta, Orfeón sencillamente admirable de voces, de entonación, de matiz y de arte, que empieza por achicar a las orquestas rusas que prescinden de director, pues es director excelente cualquier miembro de sus ejecutantes, Iruretagoyena, Gorostidi e Irazusta.

Y el conjunto lo mismo en los fuertes que en los apianados suena a órgano al cantar el *Boga, boga!* como cuando modula un hermoso Andante de Perossi, igual al ser intérprete de un aire notadamente vasco de Mocoroa que al expresar con la gracia que le presta la adaptación de la letra el conocido *Pepita*, de indudable origen teutón y adopción gallega...

Y finalmente el desfile de la Fanfare, caricatura de la musicalidad misma, caricatura armónica de las sonoridades, caricatura, en fin, de la seriedad en cuya labor de infinita gracia contribuyen por igual la intuición artística y el ingenio socarrón.

Con la misma solemnidad sonaron silbos y silbotes de la agrupación chistulari, las disciplinadas voces orfeónicas y los grotescos instrumentos de la pintoresca banda, la de los ritmos escalofrantes, la de las risas armonizadas, y la comicidad pentagramatizada...

Y como remate de la original y admirable labor, una explosión de unánime entusiasmo y sano regocijo.

Alocamiento general hasta sonar la primera nota, corrección exquisita durante la solfa y admiración incondicional para las expansiones espirituales de un pueblo viril que sabe aunar el culto a la tradición y el amor al progreso.

La voz detonante de ukase imperial que se intercaló en el texto de la fiesta, aunque nos dejó sin saber quien es Sos, era evidentemente *vox Dei* por ser *vox populi*:

—Mejor que en Prrrransia. ¡Qué buen Sos!

ANGEL MARIA CASTELL

ESCENARIOS DONOSTIARRAS

En el Principe

"Raquel", de Honorio Maura

De todas las escenas que constituyen la acción de la comedia de Honorio Maura, estrenada ayer por la Compañía de Carmen Díaz, sólo cuatro o cinco resultan imprescindibles para el verdadero desarrollo de la trama. Las otras, episódicas, podrían ser suprimidas sin que la obra sufriera otro quebranto que el de su extensión cronológica, precisa para justificar su inclusión como obra en tres actos en los programas. No perdería por ello la comedia ninguna gala literaria, pues los tipos epistólicos que en ella intervienen parecen extraídos del vivero en que buscaron materiales para sus comedias, escritores de otra época más endeble e inocente que la actual; ni perdería tampoco la figura de la protagonista la más leve línea de su retrato psicológico, ya que esta misión de definir tipos por contrastes de caracteres, que parece encomendado por el autor a lo episódico, no ha sido lograda. Y al no ser logrado el tipo de la protagonista, no ha sido lograda la comedia, ni aprovechadas las posibilidades dramáticas de unas situaciones bien planeadas y de un asunto estimable, ya que no original. Sólo queda, pues, digno de mención un diálogo correctamente escrito, y esta única circunstancia carece de fuerza suficiente para que el público aprobara la comedia; pero debió ser motivo para que hubiera sido respetuosamente escuchada, sin aisladas y excepcionales demostraciones de desagrado, que juzgamos extemporáneas e injustificadas. A nuestro modo de ver, la abrumadora mayoría del público que aplaudió, al final de los actos, tíbiamente, lo preciso para que los intérpretes pudieran salir a recibir y agradecer el premio de su acertada labor, estuvo ayer en lo cierto.

Carmen Díaz mantuvo en su versión del personaje Raquel una discreta entonación, que rompió para dejar brillar su temperamento de buena ley en los contados momentos en que para ello tuvo ocasión. Elisa Sánchez encarnó su papel de un modo estimable, y hubiera sido acreedora a un mayor elogio de haber cuidado un poco más la dicción, evitando la brusquedad de una modulación excesivamente prodigada como recurso de los que no precisa actriz de sus méritos. Julián Pérez Avila puso un gran entusiasmo en la dicción de su papel, que ilustró con una gran justeza y sobriedad de ademán. Vicente Ariño, Manuel Galeano, Rafael Barden, Miguel Pozanco, Luis Camarero, Manuel Díaz, Margarita Larrea y Monserrat Blanche cumplieron discretamente.—*Fernán Vega de Seoane.*

Funciones para hoy y mañana

Hoy se pondrá por última vez, en funciones de tarde y noche, "El proceso de Mary Dugan". Mañana, domingo, a ambas horas, "La Jaula de la Leona".

Beneficio y despedida de Carmen Díaz

El lunes, con la comedia, de los Quintero, "Rondalla" celebrará su beneficio Carmen Díaz. El próximo martes se despedirá la Compañía.

Achicoria "El Bosque"

ELABORACION ESPECIAL

Ha muerto, enterrado vivo, el fakir Blackaman



CORDOBA (República Argentina).—El fakir Blackaman acaba de encontrar una muerte trágica al realizar una de sus exhibiciones.

Para realizar el experimento del enterrado vivo Blackaman se metió en una caja que fué enterrada en arena. De allí no debía salir hasta pasadas tres horas.

Transcurrido este tiempo, se procedió a desenterrarlo. La caja fué abierta, pero esta vez Blackaman no salió de ella. Todos los esfuerzos que se hicieron para reanimarlo fueron inútiles, pues el fakir había muerto.

El suceso produjo honda emoción en el público que asistía al terrorífico espectáculo.

Para la Vejez del Marino

Conchita Supervia, Mardones y Aguirresarobe han formado un programa exquisito

Público y artistas se han dado cuenta de que la fiesta del próximo lunes ha de revestir una importancia artística excepcional, una verdadera función de gala por la calidad de público, por la calidad de los mismos artistas y porque en los anales donostiarros quedará como uno de los hechos salientes, el más saliente, desde luego, desde hace algunos años en el orden del arte musical.

El público demuestra lo que decimos porque afluye a la taquilla del Victoria Eugenia en estos días con el mismo interés que si fuese el día señalado para el concierto; los artistas, por su parte, lo demuestran también al confeccionar un programa que puede calificarse exquisito, verdaderamente delicioso.

PRIMERA PARTE

Aguirresarobe (barítono).
El Re de Lahore.—Massenet.
Canción castellana.
Danza.—Rossini.
Concha Supervia (contralto).
Le nozze di Figaro (Voiche sapete).—Mozart.
Serenade.—Gounod.
Les filles de Cadix.—L. Delibes.
Mardones (bajo).
Salvador Rosa (aria).—A. C. Gómez.
El barbero de Sevilla. (La calumnia).—Rossini.

SEGUNDA PARTE

Conchita Supervia.
El barbiere di Siviglia. (Cavatina).—Rossini.
La cenerentola (rondó).—Idem.
Mardones.
Los remeros del Volga.—Moussorgsky.
Im tiefen Keller, (canción báquica alemana).—Fischer.
Border ballad.—F. H. Cowen.
Aguirresarobe.
El barbiere di Siviglia (cavatina).—Rossini.
Canción catalana.—J. Manen.
Zazá.—Leoncavallo.

TERCERA PARTE

Mardones.
Tus ojos verdes (canción).—F. Cotarelo.
Canción de Mefistófeles.—Moussorgsky.
Aguirresarobe.
Hamlet (brindis).—Thomas.
Canción vasca.
I Pagliacci (prólogo).—Leoncavallo.
Conchita Supervia.
El paño moruno.—M. Falla.
La marchenera.—Moreno Torroba.
Granada.—Albéniz.
Fandanguillo.—Romero.
Acompañará a los artistas el notable pianista Francisco Cotarelo en piano "Orpheus" cedido por la Casa Luna.

Toreros y toros

Una novillada en Madrid

Balderas orejeado.—El mejicano Muñoz viene a emular a Cagancho

(POR TELEFONO)

Madrid, 21.

Ayer por la tarde se celebró en Madrid la novillada que el domingo se aplazó para el jueves y también este día se suspendió a causa del mal tiempo.

Al comenzar la fiesta, el tiempo amenaza lluvia. Se lidian seis novillos de Villamarta, bien presentados excepto el segundo, que era un chotito que por su insignificancia fué lidiado en medio de un formidable escándalo.

A Parete le correspondió el lote de mayor respeto. En su primero no hizo nada con el capote, y con la muleta se limitó a salir del paso, matando de tres pinchazos y dos medias estocadas.

En su segundo dió varias verónicas muy ceñidas, que se ovacionaron, y con la muleta empezó valiente, dando algunos pases enormes. Luego se desconfió y toró con exceso de precauciones, matando de cuatro pinchazos y media estocada.

Balderas en su primero—un becerrito inofensivo y de escaso tamaño—se limitó a dar cuatro trapazos de cualquier manera y a matar de una entera y media.

A su segundo lo lanceó sin lucimiento y le puso dos pares regulares. Con la flámula hizo una faena muy valiente y artística y mató de una buena estocada encunándose. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo.)

El debutante, Muñoz, también mejicano, demostró miedo en sus dos toros, sobre todo con la muleta y el estoque.

Con la capa no hizo nada. Pareó a sus dos toros. Con la muleta toró distanciado, con mucho halfoleo y exceso de prudencia. Matando estuvo mal.

En el Victoria Eugenia

Beneficio de Catalina Bárcena

Ayer, en funciones de tarde y noche, celebró su beneficio la insigne actriz Catalina Bárcena. Tanto en la función de tarde, interpretando el personaje de María Luisa de la comedia de Martínez Sierra "El Corazón Ciego", como por la noche, haciendo una muy acertada versión de un tipo vasco en "Jesús, María y José", de Abati, obtuvo la beneficiada clamorosos éxitos.

Fué aplaudida en ambas funciones por un público selecto y numerosísimo, que hizo extensivas sus manifestaciones de simpatía a los restantes intérpretes.

Gran Kursaal

"Girls" —:—

Hoy se estrena en el teatro del Gran Kursaal esta magnífica producción de la "U.F.A.". Gran revista pródiga en gracia y vistosidad, interpretada por Dina Gralla y Kerner Fuetterer bajo la dirección de Richard Eieberg.

El Congreso Internacional de Matronas en Barcelona

Ayer dió comienzo en Barcelona el Primer Congreso Internacional de Matronas, bajo el patronato del Gobierno y con el apoyo de la Exposición.

El Congreso continuará hasta el día 24, siendo numerosas las inscripciones recibidas de toda España, pudiéndose asegurar que asistirá la casi totalidad de las matronas.

Al Comité han sido enviadas varias ponencias, desarrollando temas de vital interés para la clase.

En honor de las congresistas se celebrarán varios actos y excursiones, realizándose visitas a las Exposiciones de Barcelona y Sevilla.

En este Primer Congreso han de debatirse problemas de gran interés para la clase.

El Comité, para facilitar la asistencia del mayor número posible de matronas, ha fijado la cuota de cinco pesetas por persona, y las Compañías ferroviarias han acordado el establecimiento de billetes especiales con un descuento de un 38 por ciento.

La Secretaría del Comité, para cuantos datos fueran menester, ha quedado establecida en la calle Aribau, 23, entresuelo.

En la Diputación

LA SOCIEDAD DE SEGUROS MUTUOS

En una de las dependencias de la Casa Palacio Provincial se reunió ayer la Sociedad de Seguros mutuos contra incendios de montes de la provincia.

El resultado de la liquidación del año ha sido catastrófico, pues a consecuencia de los incendios que hubo en la primavera, las pérdidas han ascendido a 195.000 pesetas, enjugadas merced a los préstamos que la Sociedad ha recibido del Estado y de la Diputación.

DENTISTA

A. RODRIGUEZ HERRERO

Consulta de diez a una y de 3 1/2 a 7
Fuenterrabía, 6, 1

EN LA DIPUTACION

El pleno provincial decide no aumentar la subvención para regatas de traineras

Y concede 7.000 pesetas para las fiestas de la Coronación de la Virgen de Arrate. - Se acepta la oferta de un terreno municipal para construir la Normal de Maestras

A las once y media de la mañana, bajo la presidencia del señor Lizasoain, celebró sesión el Pleno la Corporación provincial.

Asistieron los señores Gaytán de Ayala, Churruarín, Toledo, Aranguren, Altolaguirre, Azpiroz, Ugalde, Casadevante, Elósegui, Elorza, Egana, Gordoia, Lizaur, Ibarbia y Trecu.

Fue aprobada el acta anterior y a continuación leyeron los asuntos de nueva entrada, que figuraban en el orden del día. Pasaron a las comisiones respectivas.

DICTAMENES

De Hacienda Provincial

Se desestima el recurso presentado por "La Papelera de Cegama", contra acuerdo de la Comisión Provincial, confirmatorio de la cuota girada a dicha Sociedad por tarifa segunda de la contribución de utilidades.

Recurso presentado por don Fidel Azurza, contra acuerdo dictado por la Comisión Provincial, confirmando la liquidación de derechos reales girada por la Oficina de Tolosa, al fallecimiento de don Florentino Legarra.

El señor Altolaguirre hace uso de la palabra y explica el criterio de la Comisión de Hacienda, al redactar el informe, desestimando el recurso.

Se aprueba el informe.

Se lee un informe de la misma Comisión, proponiendo se concedan 3.000 pesetas de gratificación por los servicios encomendados al representante de la Diputación, en el jurado mixto de Utilidades.

Se aprueba.

Préstamos a los caseríos

La Comisión de Hacienda presenta un informe sobre la propuesta del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Provincial, interesando la colaboración de la Diputación para conceder préstamos a los colonos en la adquisición de caseríos.

Se conceden 20.000 pesetas.

De Gobernación

Escrito del presidente del II Congreso Nacional de Sanidad Municipal, interesando que la Diputación se inscriba como congresista corporativo.

Se accede a esta invitación y se nombra para la asistencia a los diferentes actos a don José Eguiguren.

Escrito del presidente de la Junta del Colegio de Sordo-mudos y de Ciegos de Vizcaya, solicitando se designe un diputado para que forme parte de dicha Junta.

Se nombra a don Joaquín Churruarín.

Escrito de don Eugenio Urroz y consortes, de Elbar, en súplica de subvención para las fiestas de la Coronación de la Virgen de Arrate.

Se conceden 7.000 pesetas.

El presidente propuso que al acto de la Coronación, asistiera la Diputación en corporación. Aprobado. El acto tendrá lugar el día 3 de noviembre.

Escrito de la Inspección de Archivos municipales de Guipúzcoa, proponiendo la adquisición de un aparato para la obtención de fotocopias.

Se aprueba la adquisición de un aparato.

El señor Casadevante hace unas observaciones sobre la conveniencia, anteriormente expuesta, de adquirir un aparato al que se puedan acoplar los útiles necesarios para la obtención de planos.

El señor Churruarín le explica la imposibilidad de atender esta petición, por causas que la presidencia ratifica.

Proponiendo se haga una nueva edición de la obra "El blasón de Guipúzcoa", monografía escrita por el inspector de Archivos municipales, don Serapio de Múgica, por haberse agotado los ejemplares de la edición anterior.

Se aprueba la edición de 500 ejemplares.

La travesía de Irún

Se desestiman dos recursos de alzada contra acuerdos de la Comisión Provincial, formulados por don Javier Arizmendi, por los que se negaron certificados de algunos documentos relacionados con la variante de travesía de Irún.

Sobre Fomento y Caminos

Sobre instancia del alcalde de San Sebastián, en súplica de que la Diputación aumente la subvención que ha concedido estos últimos años para las regatas de traineras.

La subvención concedida en principio era de 7.500 pesetas, que la Diputación rebajó a 5.000. Actualmente, el Ayuntamiento solicitaba se concediera una subvención anual de 6.500 pesetas.

Se desestima la petición.

Se desestima una instancia de don Juan B. Juanena, en súplica de que la Diputación adquiriera ejemplares de una guía y anuario de Guipúzcoa.

Escrito de doña Zola Ascasibar, en súplica de que se adquirieran ejemplares del tomo III, titulado "Artistas Vascos".

Se acuerda la adquisición de 15 ejemplares, al precio de 12 pesetas ejemplar.

La Normal de Maestras

Sobre ofrecimiento del Ayuntamiento de San Sebastián de un terreno en la Avenida de Francia, para la construcción de la Escuela Normal de Maestras.

Las condiciones son las de contribuir a partes iguales en la adquisición del terreno, y con el veinte por ciento en el coste de las obras. Abierto el concurso, con aprobación del ministerio de Instrucción Pública, y examinados los ofrecimientos, se pudo apreciar que ninguno de los terrenos reunía las condiciones necesarias para el emplazamiento del edificio.

Los terrenos ofrecidos por el Ayuntamiento son de 1.050 metros cuadrados, al precio de 150 pesetas.

Se aprueba sin discusión y se acuerda devolver las proposiciones a los concursantes.

De Agricultura

Dictamen referente a la reclamación de don Juan Francisco Alzopola, contra acuerdo de la Comisión Provincial, que le obligó a abonar la suma de 370 pesetas por daños ocasionados en el monte comunal de Cerain, a consecuencia de un incendio causado por el recurrente.

Se desestima la reclamación.

Dictamen referente a la solicitud del Ayuntamiento de Ballarain, de que al serado de aquella villa se le incluya en la zona taxada.

Aprobado.

FUERA DEL ORDEN DEL DIA

El señor Gaytán de Ayala, en nombre de la Comisión de Agricultura pide que al Ayuntamiento de Gaiña se le incluya el ganado de aquella villa en la zona tercera.

El presidente le propone que la Comisión presente al efecto el correspondiente dictamen.

No habiendo más asuntos a tratar, se levanta la sesión.

Para la próxima, se avisará a domicilio. Sesión privada.

Terminada la sesión pública, la Corporación continuó reunida en sesión privada.

Un asunto interesante

Los obreros y la Escuela Elemental del Trabajo

En la última reunión de la Federación Local de Sociedades Obreras, entre otros asuntos despachados se adoptaron estos acuerdos:

Solicitar al Ayuntamiento un pliego de condiciones sobre el subarriendo del Teatro Principal, y comisionar al presidente, señor Muñoz, para que se entrevistara con el alcalde a fin de conocer si la Escuela Elemental del Trabajo iba a ser suprimida.

Ciertas diferencias que existían entre el profesorado del Estado y del Municipio hicieron temer esta supresión, que al parecer, según se desprende de la entrevista celebrada con el alcalde, no ha de llegar, pues, por el contrario, se ampliarán las clases.

De todas suertes, el asunto quedará resuelto en la sesión del Pleno que hoy celebrará el Ayuntamiento.

En Pasajes de San Pedro

Un marinero gravemente herido en agresión

Anoche ocurrió en Pasajes de San Pedro un lamentable suceso entre la gente de mar.

Próximamente a las diez y media de la noche se suscitó una reyerta entre el maquinista y el patrón de un vaporcito pesquero. Este último agredió al maquinista, llamado Manuel Masquera, de 27 años, domiciliado en Pasajes de San Pedro, que resultó gravemente herido.

Auxiliado por algunos compañeros de tareas, que no pudieron evitar la agresión, se le trasladó a la Casa de Socorro de esta ciudad, donde los médicos de guardia le apreciaron fuerte conmoción cerebral, otorragia y probable fractura de la base del cráneo.

En grave estado se le trasladó al Hospital de San Antonio Abad, en una de cuyas salas quedó debidamente instalado.

El agresor fue detenido momentos después de ocurrido el hecho por los municipales de Pasajes de San Pedro, poniéndole a disposición del Juzgado.

Notas de arte

Exposición Pérez-Moratinos

Como ya anunciamos ayer, esta tarde, a las seis, se inaugurará en el estudio de Lagarde (Oquendo, 12) la Exposición de pintura del joven artista Tomás Pérez Moratinos, que por primera vez expone sus obras al juicio del público.

Moratinos, que es un novel en quien se cifran muchas esperanzas, expone 25 óleos, entre paisajes y figura, algunos de los cuales, al decir de quienes los conocen, son muy interesantes.

La Exposición permanecerá abierta durante diez días y la entrada es libre.

La amistad entre las Repúblicas

Ibero-americanas

GINEBRA, 20.—Hoy por la tarde se han reunido de nuevo los representantes de las Repúblicas del Centro y Sur de América para seguir discutiendo los mejores medios de estrechar los lazos de amistad entre dichas naciones. (Argos.)

RODIL

Restaurant a la gran carta Bar Americano. Donde mejor se come Especialidad platos regionales.

FERMIN CALBETON, 21.

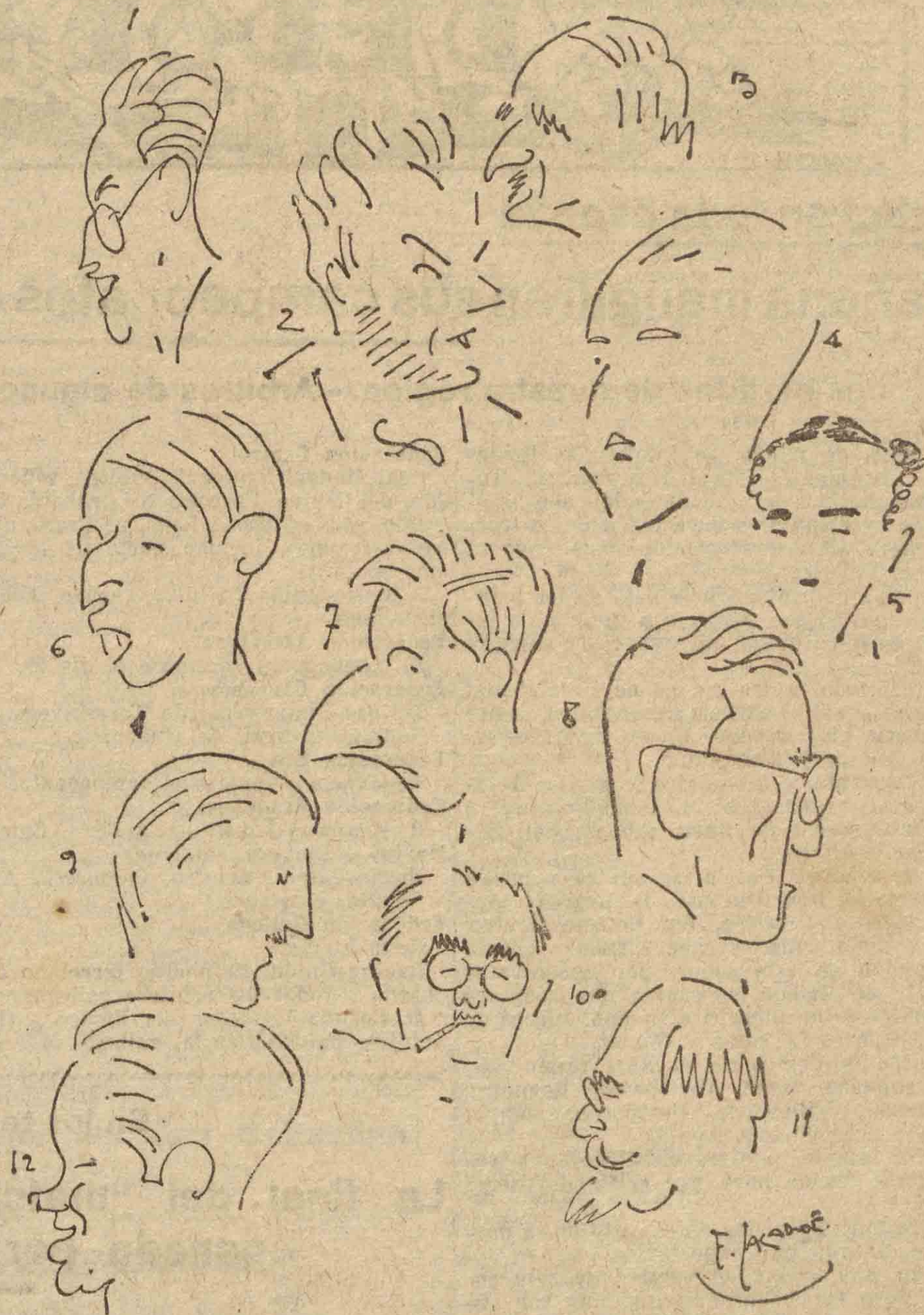
SARNA

CURASE EN 10 MINUTOS sin baño con el acreditado SULFU-ETO :- :-

:- :- CABALLERO

De venta en todas las buenas farmacias y droguerías.

EL CENTENARIO DE "LE COURRIER DE BAYONNE"



Algunos periodistas que asistieron a la conmemoración del centenario de «Le Courrier de Bayonne»: 1, Basterra, de «Excelsior», de Bilbao; 2, el barón de l'Espée; 3, Delame, de la «Gazette de Biarritz»; 5, Camdesus, de «Le Courrier de Bayonne»; 6, Chainbure, L'Action Française; 7, Sabrug, de «La Liberté»; 8, Pierre Pleusis, de «Le Matin»; 11, Dubié, de «L'Echo de Paris»; 12, Altube, de la Prensa alavesa. (Dibujos de Lagarde.)

De la vida obrera

Bodas de plata de la Sección donostiarra de la Federación Gráfica Española

Mañana es el día fijado por los tipógrafos guipuzcoanos para festejar el XXV aniversario de la fundación de la Sociedad, como sección de la Federación Gráfica Española.

Van a ser unas fiestas cuya nota dominante será el entusiasmo.

A la fiesta de los impresores guipuzcoanos se van a unir los bilbaínos, que festejan el XXXIII aniversario de su sección. Y Eibar será el centro de reunión de unos y otros. En la industriosa villa estrecharán los lazos de fraternidad y camaradería que unen a los obreros del más noble de los oficios.

Prólogo de la fiesta conmemorativa será una velada que a las nueve y media de esta noche se celebrará en la Casa del Pueblo. El grupo artístico ha confeccionado un sugestivo programa que tendrá seguramente un lisonjero éxito. A este acto podrán asistir todos los obreros que forman parte de la organización, domiciliada en la Casa del Pueblo, con sus familias.

La Casa del Pueblo de Eibar, en atención a sus camaradas de Bilbao y San Sebastián, ha organizado el programa siguiente para mañana domingo:

A las diez y media.—Recibimiento en la Casa del Pueblo a los compañeros de San Sebastián.

A las once menos cuarto.—Recibimiento en la estación, de los compañeros de Bilbao, que llegarán en tren especial.

Seguidamente se visitarán el taller cooperativo de fabricación de revólveres y máquinas de coser "Alfa" y la Escuela de Armería.

A la una y media.—Gran banquete en el amplio salón café de la Casa del Pueblo, que será amenizado por la Orquesta Brellón.

A las cuatro y media.—Concierto de baillables en la plaza de Alfonso XIII, amenizado por la banda municipal de música.

A las nueve.—Despedida de los excursionistas.

La Comisión organizadora ruega a todos los inscritos para la excursión, que acudan con puntualidad al punto de partida.

con objeto de no demorar la salida. Esta tendrá lugar en la plaza de Guipúzcoa, siendo el horario el siguiente: dos autobuses a las siete y media de la mañana, y el tercero, organizado a petición del personal nocturno de periódicos, a las diez.

Recordamos también que cada tarjeta indica la hora de salida, a la que habrán de sujetarse los excursionistas.

La Casa del Pueblo de Eibar, por su parte, nos envía la siguiente convocatoria:

"Se convoca a las Comisiones organizadoras de Bilbao y San Sebastián, a una reunión que se celebrará en la Secretaría de la Casa del Pueblo, inmediatamente de la llegada del tren especial de Bilbao, al objeto de tratar sobre la organización de los actos."

DESPUES DEL CAPE

PIDA UNA COPA DE

Calisay

CALZADOS CON PISO DE CREPE

Para caballeros: Diversos modelos en pieles color y negro

MERINO NARRICA, 7

Pareja de 21 metros

Con nóveras y en buen estado, se vende. Informarán "Antón y Martínez". Efectos Navales.—LA CORUNA.

Atención

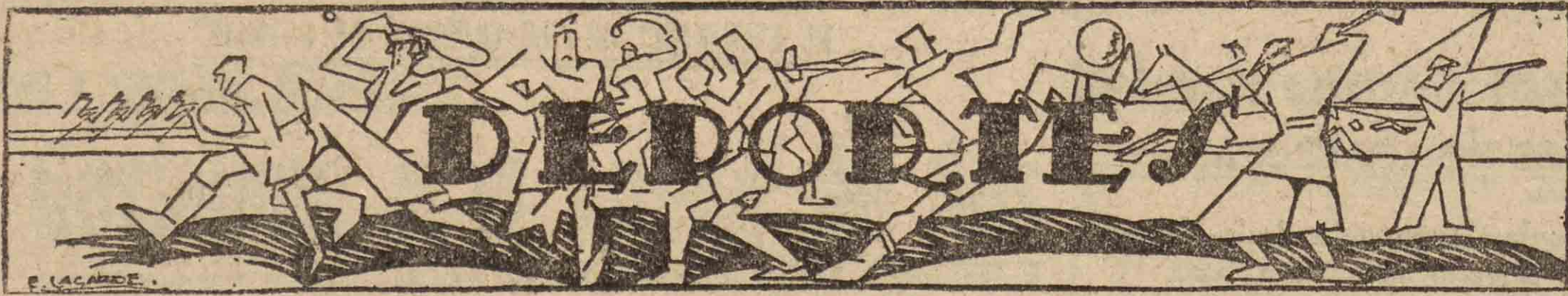
Se venden U. S. A., seis toneladas, y PEU-GEOT, tres toneladas, en perfecto estado de funcionamiento.

Informarán Carquizano, 1.

Doctor Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Especialista en enfermedades de la piel y secreta. PLAZA DEL ARENAL, 3. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 1-02-32.



Fútbol en toda España

Mañana inauguran sus campeonatos casi todas las regiones

Los partidos de nuestra región. - Arbitros de algunos encuentros. - Otras noticias

Mañana, de nuevo, se inician las luchas por la supremacía futbolística regional. Todos los partidos que se anuncian son interesantes y el público dará razón de la trascendencia de cada partido asistiendo a cuantos pueda.

Damos a continuación la lista de los principales partidos a jugar, con noticia de algunos de los árbitros encargados de dirigirlos:

En Molinero, a las once de la mañana: Pasayako-Real Sociedad. Arbitro, señor Steinborn, guipuzcoano. Jueces de línea, señores Múgica y Mendiburu.

En Berazubi, a las cuatro y media: Tolosa F. C.-Osasuna. Arbitro, Demófilo Mauriz, vizcaino. Jueces de línea, señores San Sebastián y Alfaro.

En el Stadium Gal, a las cuatro y media de la tarde: Real Unión-C. D. Logroño. Arbitro, Pedro Escartín, del Colegio Centro. Aun cuando nada se sabe seguro sobre la aceptación de este señor, por encontrarse ausente de Madrid, se espera que aceptará el partido y que llegará a tiempo. Jueces de línea, señores Ledesma y Gómez.

Equipo que presenta el Real Unión: Errandonea, René, Urizberea, Regueiro, Sagarzazu, Villaverde, Gamborena, Maya, Bergés, Alza, Emery, Aguiló.

Naturalmente, pudiera existir alguna variación a última hora, por causa de fuerza mayor.

En Irún, y lo mismo en el resto de la provincia, hay enorme expectación por ver actuar a este equipo en partido de campeonato, pues las referencias que hay son superiores, tanto en acoplamiento como en resistencia y empuje. Realmente es una delantera de «peso», y si todos responden al soberbio entrenamiento a que han sido sometidos, no cabe duda que la afición saldrá satisfecha y entusiasmada del encuentro, sobre todo si se tiene en cuenta que los riojanos disponen de un excelente equipo que viene dispuesto a pegarse y a dejar sorprendido al público por los progresos que han conseguido. Se proponen demostrar que aspiran con justicia a ser campeones de la mancomunidad.

PARTIDO AMISTOSO

En Lasarte, en el estadio Arkaitza, a las cuatro y media de la tarde, se encontrarán, amistosamente, el Roca, de Irún, y el Club Deportivo Esperanza.

Con este partido abre sus puertas el magnífico campo que los esperancistas han dispuesto en terrenos de Lasarte.

Es grande la expectación por presenciar el primer choque entre roquistas y esperancistas, y todo hace suponer que el magnífico estadio presentará mañana soberbio aspecto.

Regirán los siguientes precios.—Entrada única: caballero, 0'75 pesetas; señoras, 0'50.

LOS CAMPEONATOS EN EL RESTO DE ESPAÑA :: :: ::

Federación Vizcaina

Athletic-D. Alavés. Arbitro, señor Insausti, guipuzcoano.

Sestao-Arenas. Arbitro, Pelayo Serrano, vizcaino.

Federación Catalana

Barcelona F. C.-U. D. de Sans. Este encuentro se celebrará en Las Gorts, pese a que en un principio había correspondido el jugarlo en el terreno del Sans. El Barcelona parece ser que se presentará sin Piera ni Saura, que se hallan lesionados.

Europa-Júpiter.

Badalona-Español. Desde luego, Zamora y Boch firmaron sus correspondientes fichas por el Club españolista y ya fueron éstas presentadas a la Federación. Se asegura, además, que el canario Marrero, conocido por Hilario, debutará en este partido vistiendo la camiseta de los blanquiazules. Sin embargo, un diario gallego manifiesta que está llegando a La Coruña, para alinearse el próximo domingo con los equipiers de Riazor.

Federación Centro

Real Madrid-Nacional. Arbitro, señor Melcón, del Centro. Parece muy probable que ni Rubio, ni José María Peña, ni Prast, ni Lazcano (herido), formen parte de las líneas «merengues».

Athletic-Unión. Arbitro, señor Espinosa, castellano.

Federación Asturiana

El campeonato comienza el día 29.

Federación Cantabria

Eclipse-Gimnástica, de Torrelavega.

Racing-Cultural, de Guarnizo.

Federación Sur

Todavía no empieza el campeonato.

Federación Aragonesa

R. Zaragoza-Juventud. Arbitro, Camorera, Mariné o Llovera, catalanes.

Iberia-Patria. Arbitro, Camorera, Arribas o Vilalta, catalanes.

Federación Gallega

Celta-Eiríña.

Racing-Unión. El Racing ferrolano ha recusado a todos los árbitros gallegos.

D. Coruña-Vencedor del Emden - Orense. Arbitro, Fausto García, gallego.

Federación Valenciana

El secretario general, señor Cabot, ha estado en Valencia, informándose detenidamente del clima que allí existe.

Después de escuchar a las dos partes y de inspeccionar algunos campos, el mencionado señor Cabot llevará sus impresiones al seno del Comité de la R. F. E. de F., que en plazo brevísimo emitirá su fallo.

Hasta entonces no principiará el campeonato valenciano.

EXPOSICION IBEROAMERICANA SEVILLA 1929

Viajes económicos y ultraeconómicos

Informarán en la Admón. de La Voz de Guipúzcoa

En los terrenos del "Golf"

La final del "match play" de caballeros es ganada por el señor Monzón

Magnífica actuación de la señora de Arbide

La prueba correspondiente al campeonato de Guipúzcoa (señoras) se jugó ayer, con los siguientes resultados:

Señora de Arbide, 83 puntos.

Merceditas Churrua, 88.

Conchita Domínguez, 90.

Señora de Gandarias y marquesa de Sobroso, empatadas con 94 puntos.

Refirida la señora viuda de Arizaga.

La misma puntuación arriba detallada da una idea del triunfo de la señora de Arbide, que fué muy felicitada por su admirable actuación.

El título de campeona de 1928 obra en poder de Conchita Domínguez.

Hoy continúa la prueba

Disputóse, asimismo, la final del "match play" de caballeros entre los señores Monzón y marqués de Nájera.

Fuó una partida de verdadera emoción en la cual venció el primero al conseguir el último agujero con el último golpe.

Para ambos rivales hubo aplausos y demostraciones de simpatía.

Hoy, sábado, se juega una prueba contra

"bogey", con handicap, para caballeros. Son muchas las inscripciones para esta partida. Y es indudable que los jugadores locales y forasteros que en ella han de tomar parte realizarán una bella partida.

Mañana, domingo, se disputará la final del "match play" para señoras, y el lunes comenzará a jugarse el campeonato de Guipúzcoa, para caballeros.

A todo esto, la concurrencia y animación que a diario se advierte en los terrenos del Golf es extraordinaria.

Puede asegurarse, sin incurrir en exageraciones, que la brillantez con que va desarrollándose el programa de este año sobrepasa a cuanto en fechas anteriores habíamos anotado.

J. Abad, Médico-Homeópata

Tratamiento de las enfermedades crónicas de la infancia por LA HOMEOPATIA URBETA, 47, 2.° — De 10 a 1 y de 4 a 6.

"La Casa Trevijano"

NO LO DUDEIS. Sigue siendo la favorecida del público por

sus clases especiales de calzado y la economía de sus precios

- - Tenemos cuanto pueda interesarle de temporada. - -

CALZADOS TREVIJANO

San Martín, 38 -:- Hernani, 14

ALMACENES PETIT PARIS

Informa a usted su excelente ocasión — para adquirir por poco dinero —

PAÑOS DE ABRIGO Y PARA BATAS DE CASA, PARAGUAS, CAMISAS, CORBATAS, JERSEIS, CHALECOS PARA NIÑOS, CHAQUETAS DE PUNTO, SABANAS Y OTROS ARTICULOS. SECCION DE SASTRERIA ECONOMICA Y ROPA DE TRABAJO

Urbeta, 39 PETIT PARIS Sánchez

Carreras de caballos

Hoy termina la temporada

Hoy, último día de carreras con el siguiente programa:

PARTANTS Y MONTAS PROBABLES

Carrera militar (handicap); 1.250 pesetas; 1.850 metros

70 "Baccich", Sr. Cavanillas.

69 "La Rocosa", Sr. Ponce de León.

67 "Celaya", dudoso.

66 "Chamberí", Sr. Talavera.

65 "Clío II", Sr. Cuesta.

60 "Romance", Sr. Luzzati.

Premio Antunez (venta); 2.000 ptas; 1.850 m.

62 "Tatler", Gibert.

55 "Vendeix", Leforestier.

54 "Martineti", Belmonte.

52 "Mousqueton II", Lewis.

52 "Salvadora", Sánchez.

52 "Blu de Roi", X.

Premio Sceptro d'Or; 3.000 ptas; 1.200 mts.

54 "Anibal", Sánchez.

53 "Vipau", X.

52 "Cascabel", Leforestier.

51 "Jarana", Carter.

50 "Frascati", Belmonte.

Premio Toribio; 4.000 ptas.; 1.700 mts.

56 "Barcheta Mable", Perelli.

54 "Salvadora", Sánchez.

54 "Las Fraguas", Belmonte.

52 "L'Eneo", Carter.

50 "Alfante", Chavarrias.

48 "Lasarte", Leforestier.

Premio Brunor (handicap); 4.000 pesetas; 2.000 metros

59 "Mariani", Chavarrias.

54 "Ma Reine", Leforestier.

52 "Ali", Perelli.

48 "Blue Eyes", Méndez.

48 "Borracho", X.

46 "Headline", Olloquiegui.

45 "Mendigorría", Díaz.

Convocatorias

NATACION.—C. D. FORTUNA

Se ruega a los nadadores de este Club señora Willmer y señores Larrauri, Olalde, José Antonio Sánchez, Amunarriz, Maturana y hermanos, y Pastor, tengan la bondad de pasar por el domicilio social hoy, sábado, a las ocho y media de la noche, con el fin de darles a conocer la invitación recibida del Aviron Bayonnais para tomar parte en la Travesía de Bayona a nado, que se celebrará el próximo domingo 29 del actual, con la que quedará cerrada la temporada de 1929.—La Comisión de Natación.

C. D. BETI ALEGRE, DE TOLOSA

Se ruega a los socios Zagala, Recio, Ramírez, Díez, Luitil y todos los restantes acudan a la junta general que se celebrará mañana domingo en el local social; a las tres de la tarde. Por ser los asuntos a tratar de suma importancia, se encarece la más puntual asistencia.—El presidente.

AVION CLUB

Se ruega a todos los jugadores que han firmado por este club acudan hoy, sábado, a las nueve, a los locales del club, para recibir instrucciones del entrenamiento general que se celebrará mañana, domingo.

Se hace constar que mañana será el último entrenamiento que se efectúe, después del cual se nombrará definitivamente el equipo que defenderá los colores de este club en el próximo campeonato.

Se pone en conocimiento de los señores socios que deseen asistir al gran festival vasco que se celebrará mañana, domingo, en el campo de Echeverrieta pasen por los locales del club hoy, sábado, de siete a nueve de la noche, a recoger la correspondiente tarjeta-invitación.—La Directiva.

C. D. IZARRA, DE EGUIA

Se ruega encarecidamente acudan al local social todos los jugadores de este club hoy, sábado, a las ocho y media de la noche, para formar el equipo que ha de jugar mañana y recibir órdenes para el campeonato que se está organizando.—El secretario.

PIELES, PIELES

La Casa que más barato vende

y presenta mejores

artículos

GIL ITURRIOZ

LE GRAND CHIC

Urbeta, núm. 47 — Teléfono 13.231

SI ESTÁN SUS

HINCHADOS
ARDIENTES
CAÑADOS
SUDOROSOS
SENSIBLES
DOLORIDOS

PIES

SI PADRE DE CALLOS
DUREZAS
GRIETAS
AMPOLLAS
SABANONES
CONTUSIONES

NADA ENCONTRARÁ MEJOR QUE UN BAÑO CON

SAL-BAN

Paquete para un baño: 35 céntos.

FARMACIAS Y DROGUERIAS

HA VISTO USTED EL SALDO DE CALZADO QUE PONE A LA VENTA

LA CASA DE LAS ZAPATILLAS?

Visite esta Casa en la seguridad de que encontrará ocasiones magníficas para emplear su dinero en compras prácticas y de gran economía

Grandes surtidos en calzados de todas clases. ESPECIALIDAD EN ZAPATILLAS Y ALPARGATAS

Tome buena nota de la dirección

LA CASA DE LAS ZAPATILLAS

La reunión atlética de mañana en el campo de Echeverrieta

La reunión atlética del domingo, día 22, en Andoain, a las cinco de la tarde y en el campo de Echeverrieta, promete resultar espléndida. La Comisión deportiva de la agrupación Euskaltzaleak tuvo primitivamente, al planearla en embrión, la idea de fomentar el nacimiento de un bello deporte moribundo, el de lanzamiento de barra, ajustándolo al propio tiempo a régimen de unidad y a reglamento.

Mas, ampliada poco a poco la idea, y teniendo el convencimiento de que los lanzamientos que tienen adquirido estado olímpico deberían contar entre los "euskaldunes", dado el vigor de la raza, con abundancia de sostenedores de gran calidad, decidí reunir, con ocasión del Primer Campeonato Vasco de Barra, a lo más granado de entre los lanzadores nuestros de disco, peso y javalina, con el fin de estimular a los mozos baserritarras que acudirán a presenciar aquél.

Juzguese del interés que va a revestir la reunión por la simple enumeración de estos nombres:

Palanca.—Machinandiarena, Lizarza, Etxeola, la gran trinidad de los lanzadores de barra vascos, de quienes se temía muriesen sin sucesión, y que, merced a la campaña iniciada, es seguro la tengan abundante y gloriosa... Veremos, con ellos, a Pedro Aurquía y Juan Etxeola, y aun es posible que a Félix Arnalde y a Mariñel, pertenecientes a la brillante pléyade de palankaris gazteluarras.

Magníficas barras, de cuatro kilos de peso y 1'67 a 1'70 metros de largo total, delicadamente construidas, que la agrupación Euskaltzaleak ha encargado al efecto, servirán de premio y estímulo a los concursantes en esta prueba vivificada por un espíritu plenamente deportivo.

Peso, Disco, Javalina.—Los Duhour!... Emile Duhour, el espléndido atleta vascofrancés, recordman de Francia en lanzamiento de peso con su formidable 13'10 metros, por cuya participación en el gran match Alemania-Francia había una expectación tan intensa y cuya no comparecencia, por imposibilidad, fué lamentada unánimemente por la Prensa francesa... ¡Nosotros vamos a tener más suerte!...

Su hermano, más joven, potente lanzador de disco, que se acerca a los 40 metros, campeón de la Côte Basque.

Podrán con estos temibles "mutillos" nuestros Barinaga, Arriola, Izaguirre, Iguarán?... ¡Allá veremos!

Magnífica pugna, en la que quisiéramos que todos "pudiesen más", que todos—bien que no se trate de una competición oficial—rebasen lo mejor de sus marcas precedentes...

Y ahora, ¿quién renuncia a pasar en Andoain este domingo?...

LA CONCHA GUIPUZCOANA
ALAMEDA, 8 * URBETA, 30
NUEVA COLECCION DE
Vestidos - Abrigos
Chalecos - Suertes
Recibidas todas las novedades en tejidos para
abrigos y vestidos

CALZADOS CON PISO DE CREPE
Para señoras: Preciosos modelos
MERINO NARRIGA, 7

Aceros al horno eléctrico
en piezas moldeadas, para automóviles, vagones, locomotoras, buques, molinos, trituradoras y maquinaria en general.
JOSE DE ORUETA
Sucesor de Arrieta y Compañía.—RENTERIA

Ecos de todas partes

Nueva suspensión del combate Flix-Bernasconi

La llegada de la Real Sociedad. - Otro que se va al Betis

EL REGRESO DE LA REAL SOCIEDAD

En el rápido que tiene su llegada poco después de las ocho de la tarde regresaron ayer de Sevilla los equipiers realistas, que tan aceptables resultados han conseguido en su primer desplazamiento.

Tuvimos ocasión de charlar con ellos. Vienen satisfechos de su excursión y de su juego, ya que ha de tenerse en cuenta que eran los dos primeros partidos de la temporada. Su actuación en Sevilla les hace concebir grandes esperanzas para sus futuros encuentros.

Razones de discreción nos impidieron personalizar la labor realizada por cada uno en los distintos partidos.

Confiamos, con ellos en que las luchas en que intervenga la Real Sociedad darán días de gloria para sus colores. ¡Hay buenos elementos con camiseta realista!

SUAREZ, AL BETIS

Manolo Suárez, el ex atlético y hoy día ex arenero, ha ultimado su traspaso al Betis, de Sevilla.

Las negociaciones se han resuelto a la más completa satisfacción de los tres contratantes: Arenas, Betis y jugador.

El ex campeón de Vizcaya percibirá del equipo andaluz 4.000 pesetas para autorizar el traspaso. Y el ex arenero cobrará un buen pique de su nuevo Club.

LA IV TRAVESIA DEL PUERTO DE BARCELONA

Mañana se disputará esta prueba, una de las más interesantes de las que en España se celebran.

Para dar una idea de su importancia, haremos constar que los inscriptos han alcanzado el número de 1531!

EL I CAMPEONATO DE PIRAGUAS

Siguen los piragüistas esperando anhelantes el momento de disputar su supremacía.

El éxito de esta prueba está descontado.

Mañana, el trayecto comprendido entre el puente del Kursaal y el del ferrocarril del Norte estará repleto de público para presenciar tan interesante pugna.

ROMA-NAPOLES-ROMA

Se ha dado la salida, en la Puerta de San Juan, a los participantes de la carrera ciclista llamada del «XX de septiembre», cuyo recorrido es Roma-Nápoles-Roma, con un total de 495 kilómetros.

TILDEN EMBARCA PARA LONDRES

Con dirección a Londres ha embarcado en Nueva York el famoso raquetista americano Tilden, que en la capital de Inglaterra tomará parte en la representación de una obra teatral que lleva por título: «Todos fueron algo».

EL CAMPEONATO MUNDIAL DE LOS PLUMAS

André Routis, actual campeón mundial de los pesos plumas, defenderá el lunes su título contra el italianoamericano Ballatino.

EL CAMPEONATO EUROPEO DE LOS «GALLOS»

Comunican de Barcelona que a causa del mal tiempo se suspendió la velada de boxeo anunciada para anoche, y en la que el combate más importante era el de Bernasconi contra Flix, para disputarse el campeonato europeo de los pesos gallos.

TIRANTE TOLCBAR PATENTADO

De gran comodidad

Véalo y lo usará siempre -:- Venta en San Sebastián
NEW ENGLAND Elcano, 10

Jijao en los magníficos premios del GRAN SORTEO DE JUGUETES

ORGANIZADO POR LA SOCIEDAD FABRICANTE DEL

PAPEL DE FUMAR ABADIE

que se celebrará en combinación con el sorteo de la Lotería Nacional de 2 de enero de 1930

420 JUGUETES

Primer premio: Un automóvil tipo Baby, marca Bugatti, con motor eléctrico y marcha de 15 kilómetros por hora.

Segundo premio: Una elegante cochecito con muñeco y ama.

Tercer premio: Una sólida bicicleta con side-car.

Cuarto premio: Una linda mesita con mantelería, servicio de vajilla y cuatro sillas.

VEINTE bonitos juguetes para los números favorecidos con los veinte premios de quince mil pesetas.

396 variados juguetes para los números favorecidos con las centenas de los cuatro premios mayores.

Cada veinte cubiertas de libritos o cada cinco cubiertas de bloques de papel de fumar Abadie da derecho a una papeleta para tomar parte en este sorteo.

El canje de cubiertas se efectuará desde el día 1 de Octubre al 21 de Diciembre, en el Almacén General del Papel de Fumar Abadie—Campamor, 20 y Orellana, 3 triplicado—Madrid. Los domiciliados en provincias se dirigirán por correo.

Ante el Campeonato de España de ciclismo en carretera

El Comité Directivo de la Unión Velocipédica Española residente en Barcelona ha comunicado oficialmente al Comité Regional Vasco la lista de los corredores seleccionados para el campeonato.

La selección para el mismo se establece en la forma siguiente:

Los tres primeros clasificados en las carreras nacionales que oportunamente se designaron—calendario que se publicó a principio de temporada—tienen opción a disputar dicho campeonato.

Asimismo tienen derecho a participar en el campeonato de España fondo carretera los dos primeros corredores clasificados en las carreras en que se corran los campeonatos regionales, bien entendido que si alguno de estos dos corredores, o los dos, estuviesen comprendidos en la selección efectuada en carreras nacionales, los dos siguientes de la clasificación regional no tienen derecho a sustituir a aquéllos.

El corredor que en un año haya obtenido el título de campeón de España de fondo en carretera quedará por este hecho seleccionado para disputar el del año siguiente sin necesidad de tomar parte en ninguna carrera de selección.

Conforme a esto, la selección designada por el Comité directivo de la Unión Velocipédica Española y su Comisión deportiva, es la siguiente:

Telmo García, campeón de 1928.
Vicente Trueta.
Francisco Mula.
Pedro Sant.
Mariano Cañardo.
Salvador Cardona.
Valeriano Riera.
Francisco Cepeda.
Jesús Dermitt.
Manuel López.
Angel Mateos.
Sebastián Agullar.
Juan Mateu.
José María Sans.
Luciano Montero.
Ricardo Monteys.
Ricardo Montero.
Ramón Oñaderra.
Joaquín Iturrí.
Julio Borrás.
Miguel Sáez.
Segundo Barruetabene.
Antonio Destrieux.
Juan Bautista Llorens.
Francisco Franch.

La lista de participantes es realmente vallosa y presagio de que los que alcancen los primeros lugares de la clasificación no lo será favorecidos por el azar y sí debido a su perfecta preparación, a su clase, a su voluntad (la lucha contra el reloj no admite el menor desfallecimiento, la menor tibieza en el pedaleo).

Y la impresión dominante es la de que, dada la gran forma de todos los concursantes y su brillante actuación durante la temporada, la clasificación será muy laboriosa y las diferencias de tiempo escasas.

Monte Igueldo

Gran festival a las cinco de la tarde. A las cinco y cuarto y seis y media, sesiones de cine, proyectándose dos preciosas películas. Gran parque de atracciones. Montaña rusa. Skating. Torreón. Restaurant de primer orden.

Funicular, ida y vuelta, 1,50; niños, 0,50.

Se necesita

matrimonio de oficio paraguero los dos, para trabajar en Zaragoza. Dirigirse: Plaza Easo, 6, 2.º, S. S., a don Marín Yaseli, calle D. Jaime I, núm. 8, en ZARAGOZA.

Ventilador inglés

marca "Acme Roots", 14-HP., véndese, 400 revoluciones por minuto, perfecto estado. Ha trabajado solo 20 días. Razón: V. OSTO-LAZA. 31 de Agosto, 5.

BENITO PETSCHEN KUTZ

Partos, enfermedades de la mujer.
Medicina general, Rayos X
Peña y Goffi, 15. De 3 a 5. Tel. 1-22-07.

GRAN KURSAAL

Hoy, presentación en España de la revista sin precedente,
producción U-F-A

GIRLS

Verdadera exposición de
trajes de escena fastuosos

Mujeres - Mujeres - Mujeres

Asunto interesante
-:- Buen humor -:-

Tiro de pichón en Ulía

El duque de Hornachuelos gana la "Copa Clausura"

Con gran animación se celebraron ayer las anunciadas tiradas de pichón en el recinto del Monte Ulía.

Dieron principio con un tiro de prueba, cuyo importe en metálico fué repartido entre los señores duques de Hornachuelos, duque de Santa Cristina, Ortiz, duque de Grimaldi, Ortueta y conde de Altamira.

A continuación se tiró la Copa Clausura, ganándola el duque de Hornachuelos, repartiendo el importe en metálico con los señores duque de Grimaldi y conde de Torrubia.

Terminado este premio, se hizo entrega a la señorita Gabriela Maura, de la copa regalada por todos los tiradores que participaron en el Gran Premio de San Sebastián—la más importante competición de la temporada—, como homenaje de simpatía por su brillante clasificación, teniendo presente que fué la única señorita que tomó parte en este Gran Premio, en el que participaron 55 escopetas.

Acto seguido dió comienzo la anunciada prueba por parejas mixtas, tomando parte en la misma las siguientes: Srta. Maura y duque de Santa Cristina; señorita Morenes y conde de Torrubia; marquesa de Laula y duque de Grimaldi; señora Muñoz y señor Muñoz; señorita Bagaes y conde de Altamira; señora Obregón y señor Elizaburu; señorita Maura y vizconde del Cerro; señorita Morenes y marques del Amparo; marquesa de Laula y señor Ortiz; Sra. de Muñoz y señor Ortueta; señorita de Bagaes y duque de Ansola; señora Obregón y marqués del Toro; señorita Maura y señor Ortiz; señorita Morenes y conde de Altamira; marquesa de Laula y señor Arrillaga; señor Muñoz y vizconde del Cerro; señorita Bagaes y conde de Bagaes; señora Obregón y duque de Ansola.

Resultó vencedora la pareja señorita Bagaes y conde de Altamira.

La señorita Gabriela Maura, muy agradecida a sus compañeros del Gran Premio de San Sebastián por la magnífica copa con que tan amablemente ha sido obsequiada, nos ruega que ante la imposibilidad de dar a todos las gracias personalmente, lo hagamos en su nombre a cuantos tiradores no concurrieron ayer a la tirada de clausura.

Aun cuando ayer se dieron oficialmente por terminadas las tiradas extraordinarias de la temporada, a petición unánime de señores y señoras tiradores, hoy tendrá lugar definitivamente la última prueba.

A las tres y media de la tarde se tirarán dos copas: Una donada por las señoras a los señores tiradores, y otra donada por éstos para las señoras que participen en la misma prueba.

Alquilo piso

amueblado, en sitio céntrico y confortable. Hay habitaciones con pensión. Informarán en esta Administración.

Pablo Gastaminza

Tratamiento de la blenorragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer por el procedimiento del doctor Roncayrol (corrientes de alta frecuencia).

— CHURRUCÁ, 2, 1.º —

Tlf. 20-78.—Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6

OCASION

Vendo reloj de oro marca acreditada, la máquina no anda

PETIT PARIS
URBIETA, 39

15 PESETAS
VALE UN PLUMA

Los hay de 20, 25 y 30.

TRINCHERAS
12, 25, 30, 40, 50, 68, 75,
90, 100 y 120

El impermeable tiene vida corta; recién fabricados resultan malos. Si lo compra viejo no deje de visitarme para comprar mi reloj y hacer ganga completa

VISITE

PETIT PARIS

nada más interesante en impermeables y trincheras

Ayer se jugaron dos interesantes partidos benéficos

La jornada pelotística nocturna del Urumea.-Los partidos en la región

EN EL JAI-ALAI

Día de gran solemnidad fué el de ayer para el frontón de Ategorrieta, que, en las postrimerías de la temporada, registra los mismos entradones que en plena "season". Sin embargo, ayer nos pareció aún más lleno el frontón y, sobre todo, más de gran mundo, porque asistieron las autoridades y asistió gran número de señoras y señoritas, ofreciendo los palcos, totalmente ocupados, un magnífico golpe de vista.

El partido de remonte

En este partido se había concertado el mayor interés de los aficionados a este deporte. Nada menos que Abrego, en plena forma, e Iturain, el joven artista del rebote, luchaban, luciendo faja colorada, contra el trío formado por los puntales del cuadro de remonte, Jurico-Salaverria-Errezabal, que lucían faja azul. Saque igual los delanteros, y Salaverria, que sacó las más de las veces en su turno, del cuadro once.

Parejas fuertes las dos; pero la pareja Abrego-Iturain ofrecía una garantía más segura, que si bien se cotizó con corta diferencia, mostró la confianza en esos jugadores, confianza que los dos deben tener muy en cuenta en todo momento. El dinero, decimos, pues, salió rojo, con corto momio: 40-38.

Igualáronse los dos bandos en el primer tanto y salió por delante el trío con seis tantos seguidos (7-1). Pero la pareja no se arredró por tan poca cosa, y en un arranque bien combinado llegaron a la igualdad en el tanto 13, para registrarse nuevas igualadas en los tantos 14 y 15. Volvió a salir por delante el trío; pero perseguidos hábilmente por la pareja, nuevamente llega el empate en el tanto 20 para volver a empatar en los dos tantos siguientes. Al fin se impuso el juego formidable de la pareja, juego de combinación, de táctica científica, racional, y llegaron Abrego e Iturain al tanto 50 cuando el trío tenía 35.

La mitad del encuentro fué muy entretenida, interesante por la lucha que sostuvieron los dos bandos en un juego equilibrado, de tanteo de fuerzas, de persecución y escape por uno y otro bando; pero antes de llegar a medio partido comenzó a decaer la lucha hasta que rápidamente el juego de la pareja hizo que sucumbiera el trío, impotente para desbaratar las jugadas del contrario.

Abrego hizo una magnífica exhibición de su juego de remonte; se complació en correr los cuadros y lanzar del 9 al rebote varias pelotas magníficamente remontadas. Jugó mucho, pero mucho en todo el partido; mas no debe dejarse en plano inferior a su compañero, Iturain, que le ayudó formidablemente remontando también como los maestros y jugando con tal acierto que su intento fué conseguido, pues Jurico quedó descartado y Salaverria hubo de cargar con mucho juego. En conjunto, el juego de Iturain fué el más científico, el de mejor táctica, y como pelotari quedó admirablemente defendiendo la zaga con gran empeño, sin dejar escapar ni un rebote.

De los vencidos, Jurico estuvo mal, poco lucido, sin poder entrar a la pelota, y cuando lo hacía era para dejar entregada la "balle". Salaverria tampoco hizo cosas, y más bien estuvo flojo. Errezabal fué el puntal fuerte del bando azul, el que más y mejor jugó de los tres.

El partido a pala

Jugaban, a 45 tantos, Izaguirre y Perea, rojos, contra Gallarta III y Quintana II, azules, sacando los dos delanteros del cuadro once.

Dinero, rojo, a la par. Desde el comienzo salieron por delante los azules, y cuando éstos tenían 43 tantos por 37 los rojos, se suspendió el partido, pagándose el 75 por 100 a prorrato en favor de los azules, que iban adelantados.

Los que diremos vencedores jugaron admirablemente. Gallarta estuvo muy bien y Pachicu volvió a ser el Pachicu, jugando a placer y con gran sentido y arte. Hubo pelotas muy difíciles que supo devolver hábilmente castigándolas hecho un artista.

Izaguirre puso, como siempre, todo su voluntad; pero la desgracia le acompañaba. Sólo tuvo momentos de acierto, pero que nada valieron ante el juego que desarrollaba el adversario. Perea, en cambio, hizo un gran juego en el partido.

Partidos para hoy

A pala. Azurmendi II y Quintana III contra Rudiola y Pasay.

A remonte. Pasiego y Zumeta contra Echániz y Aramburu.

Partidos para hoy, sábado, a las diez y media de la noche, en el frontón Urumea: Primero, a punta, Barrutia y Solaverrieta contra Bravo y Salazar; segundo, también a punta, Taboada y Cazalis III contra Arana y Mateo.

Fin de la temporada de verano

Mañana se da por terminada la temporada de verano. Los partidos se jugarán en el Moderno, desde el lunes, y los partidos nocturnos del Urumea se suprimen también desde el lunes.

Para despedida del Jai-Alai se han combinado los siguientes partidos, que se jugarán el domingo:

A pala. Araquistain y Perea contra Izaguirre y Quintana II.

A remonte. Abrego-Iturain, la formidable pareja de muchachos, contra el trío Ostolaza-Salaverria-Errezabal.

EN EL URUMEA

En el primer partido a punta jugado anoche, contendieron Guruceaga y Azumendi, rojos, contra Trecet y Salazar, azules, con saque del 10 y medio Guruceaga y del 11 y medio Trecet.

Dinero azul, 40 a 32.

Hasta el tanto 15, en que se registró la última igualdad, fué un partido bastante competido, en que se registraron varios empates sin decidirse por ninguno de los dos bandos; pero a partir de la igualdad indicada, avanzaron resueltamente los azules, que se llevaron esa parte del partido de calle, dejando a los colorados en el tanto 40.

Como decimos, hasta la última igualdad hubo partido, después nada. Trecet fué el de siempre, el hábil pelotari y el jugador que sabe ganar.

El segundo partido, también a punta, lo jugaron Urizar y Cazalis III, rojos, contra Acha y Mateo, azules, con saque del 11 los dos delanteros.

Dinero a la par. Ganaron los azules por dos tantos.

El partido, en todo su desarrollo, fué una lucha competitiva con numerosas empates y las consiguientes evoluciones. Fué también una exhibición de juego a cesta-punta en que los cuatro pelotaris rivalizaron, viéndose jugadas muy interesantes, muy bonitas que dejaron satisfecho al público que acudió a este partido, uno de los últimos de la temporada nocturna.

EN BILBAO

Ayer jugaron en el frontón Euskalduna, Chistu I y Elorrio contra Zárraga y Abasola, ganando los primeros por cinco tantos.

Luego jugaron Arenas y Begoñés IV contra Arrigorriaga II y Urquidí. Vencieron los primeros por dos tantos.

EN PAMPLONA

Jugaron ayer en el Euskal-Jai, Arce y Guruceaga contra Arbeloa y Mendaza. Estos quedaron en el tanto 38 para 50.

EN EIBAR

En las paredes viejas y gloriosas del hoy llamado Frontón municipal, en las piedras que pisara y azotara a pelotazos "Chiquito de Eibar", rey sin sucesión digna en su trono de habilidad, de fuerte destreza y sapiencia sutil; en esas viejas paredes saltan y corren hoy los jóvenes para la disputa del campeonato pelotístico de Eibar, organizado por la U. D. E.

Ya el pasado domingo dió comienzo, cual a la chita callando; pero como es deporte de moda—de moda permanente—, no es posible que pase el torneo en el silencio, modesto y bueno. Las apuestas y las hazañas de algunos "morroskos" hacen saltar "a la sin trapa", que dice—muchas veces no pasa de querer decir—donde debe el inteligente jugarse los cuartos y en qué "choko" pulveriza las pelotas un rapaz, que consigue tantos haciendo doblar las cinturas de sus enemigos, mayores y burlados.

Para el domingo se preparan tres partidos, tanda de excelentes pugnas por muchachos diestros, y el público los espera ya apuntando tanto al rojo y tanto al azul. Que no se equivoque.

He aquí el programa:

Primer partido (segunda categoría).—Lucho Marquiesgui y José Gómez contra Julián Muñoz y Antonio Iriondo.

Segundo partido (primera categoría).—Neparra y José María Echaluza contra Marcos Gulasola y Modesto Echeverría.

Tercer partido (cesta-punta).—Pedro Rudiola y Fernando Aguirre contra Angel Nazabal y Félix Onalinda.

B. de E.

Frontón de Ondárroa

Grandes partidos de pelota a mano para mañana, domingo, a las cuatro de la tarde.

Primer partido. ELGUEZABAL y MONASTERIO contra MURUA y BAREÑO.

Segundo partido, mano a mano. MARINO, sacando del 3, contra AULESTIARTE, con saque del 1.

PIELES PARA GUARNICIONES ABRIGOS a 0,95!!

ABRIGOS piel, a 75 pesetas. - RENARES, a 12,50 pesetas
ECHARPES piel, a 15 pesetas.

Inmenso surtido en toda clase de piel para cuellos y puños a precios nunca vistos.

RECLAMO: La piel de moda "CLONDYKE" todo el colorido, cuellos y puños por 11,50 pesetas, clase extra. Sólo nosotros podemos hacer estos precios.

Garibay, 8 CASA RIPOLLES Telf. 12640

AUTO-CARS A LOURDES

SALIDAS JUEVES Y SABADOS

Nota: EXCURSIONES DIARIAS A BIARRITZ Y BAYONA
Damborenea-Bengoechea: Oquendo, 10 - Exposición FIAT - Teléfono 10105

500 Abrigos piel desde 75 pesetas!!

Renares, 25 pesetas; Echarpes, 20 pesetas; Martas, 50 pesetas;

Peti-Gris, 4 pesetas; Oposun, 5 pesetas; Chinchillas, 7 pesetas;

e infinidad de pieles sueltas a precios por el orden.

Vendemos a estos precios por ser UNICA fábrica de Pelotería en Guipúzcoa.

Hernani, 21

Esquina a Andía

OCASION UNICA

AUTOMOVILISTAS, TRANSPORTISTAS, INDUSTRIALES...

Importante casa liquida a cualquier precio su sección AUTOMOVILES

Grandes existencias de autos turismo, camiones, camionetas nuevos y usados de varias marcas. Piezas de recambio y accesorios.

Venta en globo o detalle

Diríjase a ROLDOS TIROLESES n.º 777
Vergara, 11. - Barcelona

Por tratarse de asunto serio,

- los curiosos abstenerse -

"Euskal-erriaren alde"

Un interesante certamen histórico-literario

La revista de cultura vasca "Euskal-erriaren-alde" ha hecho públicas las bases a que ha de ajustarse el certamen histórico-literario que ha organizado para este año. Este Certamen es el VIII que organiza, y los temas que ha propuesto y los premios que ha ofrecido son los siguientes:

TEMAS EN CASTELLANO

1. Premio de la Excm. Diputación de Alava: 400 pesetas.—Un primer premio de 75 pesetas y un segundo de 25 a los mejores trabajos acerca de cualquier punto histórico relacionado con Alava.

2. Premio de la Excm. Diputación de Guipúzcoa: 250 pesetas.—Un primer premio de 100 pesetas, un segundo de 75, un tercero de 50 y un cuarto de 25 a los mejores trabajos acerca de cualquier punto histórico relacionado con Guipúzcoa.

3. Premio de la Excm. Diputación de Navarra: 300 pesetas.—Un primer premio de 100 pesetas, dos segundos de 75 y un tercero de 50 a los mejores trabajos acerca de cualquier punto de la historia de aquel reino.

4. Premio de la Excm. Diputación de Vizcaya (donado por acuerdo de la Junta de Cultura Vasca): 250 pesetas.—Un primer premio de 100 pesetas, un segundo de 75, un tercero de 50 y un cuarto de 25 a los mejores trabajos acerca de cualquier punto relacionado con el Señorío de Vizcaya.

5. Premio de la Sociedad de Estudios Vascos: 250 pesetas.—Tema: "Investigación monográfica relacionada con cualquier tema de arte popular: música, danzas, arquitectura, decoración, muebles, hierros, cerámica, bordado, etc."

6. Premio del Ayuntamiento de Vitoria: 250 pesetas.—Un primer premio de 150 pesetas y un segundo de 100 a los autores de los trabajos más meritorios acerca del tema: "Estudio, con datos inéditos, de un artista vasco ya fallecido".

7. Premio del Ayuntamiento de Azpeitia (donado en memoria de don Carmelo de Echeagaray): 150 pesetas.—Un premio de 100 pesetas y un segundo de 50 a los autores de los mejores artículos acerca de este tema: "Ideas sobre el renacimiento actual del juego de pelota. Medios prácticos que pudieran servir para el afianzamiento de esta modalidad del juego de pelota. La contienda entre equipos vascos de allende y acunde el Bidasoa, como motivo de acercamiento de ambas regiones del país".

8. Premio del Ayuntamiento de Eibar: 150 pesetas.—Tema: "Las antiguas ferrierías. Representación del conjunto de la ferriería y de los elementos inherentes a su funcionamiento. Indumentaria de los ferrieres. El desarrollo del tema ha de ser esencialmente gráfico, aunque a los dibujos debe acompañar el texto indispensable para su mejor comprensión o justificación de su exactitud".

9. Premio del Ayuntamiento de Hernani: 100 pesetas.—Tema: "El elemento tradicional y la aportación personal de Iztueta, en la letra de las canciones de "Gipuzkoa"ko dantzak".

10. Premio del Ayuntamiento de Irún: 100 pesetas.—Tema: "El turismo y el tipismo. Las costumbres, los juegos, las danzas, etcétera, como medio de atracción turística. Ventajas e inconvenientes".

11. Premio del Ayuntamiento de Oyarzun: 200 pesetas.—Un primer premio de 150 pesetas y un segundo de 50, a los mejores artículos en los que se desarrolle el tema siguiente: "El pastoreo en Guipúzcoa. Su importancia. Costumbres".

12. Premio del Ayuntamiento de Rentería: 125 pesetas.—Tema: "El bersolari Xepelar. Notas biográficas. Copias de sus versos".

13. Premio del Ayuntamiento de Tolosa (fundado en memoria de don Patricio de Oraztegui): 150 pesetas.—Tema: "Significación y trascendencia de la publicación de "El imposible vencido", y ligera crítica de la obra a la luz de los conocimientos actuales".

14. Premio del Ayuntamiento de Vergara: 250 pesetas.—Un primer premio de 200 pesetas y un segundo de 50, a los autores que mejor desarrollen este tema: "Síntesis de la obra colonizadora de Domingo Martínez de Irala".

15. Premio del Ayuntamiento de Zumaia: 125 pesetas.—Tema: "La alboca: cómo es, cómo se construye y cómo se toca. Su empleo entre los vascos".

TEMAS EN EUSKERA

1. Premio del Ayuntamiento de San Sebastián: 250 pesetas.—Se concederá a la mejor colección de dibujos encaminada a dar a conocer a los niños las especies más salientes de pájaros acimantados en Guipúzcoa. Los dibujos deberán estar hechos en tinta china, y a cada uno de ellos acompañará el nombre y una brevisima explicación de las cualidades del pájaro representado.

2. Premio del Ayuntamiento de San Sebastián: 250 pesetas.—Se concederá a la mejor colección de dibujos encaminada a dar a conocer a los niños las especies más salientes de árboles frutales de Guipúzcoa. Los dibujos deberán estar hechos en tinta china, y a cada uno de ellos acompañará una brevisima explicación de las condiciones más propicias para el desarrollo del árbol y de las explicaciones del fruto que da.

3. Premio de la Sociedad de Estudios Vascos: 250 pesetas.—Tema: Traducción al euskera de la novela "La Señora Cornelia", de Cervantes."

4. Un primer premio de 100 pesetas y un segundo de 50 a los artículos en que más acertadamente se haga el juicio crítico del lenguaje de Iztueta, fijándose, sobre todo, en lo que haya de popular y de ideado por él en el euskera de sus libros.

5. Un primer premio de 75 pesetas y un segundo de 25 a los saludos más efusivos, escritos en honor a los vascos residentes en América.

6. Un primer premio de 75 pesetas y un segundo de 25 a quienes más acertadamente desarrollen el tema: "Eficacia que la acción de la mujer tendría en la difusión del idioma vasco". Este tema está reservado para los escritores del sexo femenino.

7. Un primer premio de 75 pesetas y un segundo de 25 a las poesías en que más apropiadamente se simule un diálogo entre el Aizkorri y el mar.

8. Un primer premio de 50 pesetas y un segundo de 25 a las narraciones más breves, jocosas, y de más sabor popular.

CONDICIONES

Todos los trabajos han de ser originales e inéditos; han de escribirse a máquina o en letra muy clara, y han de traer a la cabeza de la primera cuartilla un número que indique el tema a que corresponden.

Se recomienda a los autores la concisión en la redacción de trabajos.

La Revista se reserva el derecho de declarar desierto algunos premios, crear otros nuevos, y alterar los anunciados en la forma más conveniente a los fines de Certamen.

Los trabajos no deben traer firma, sino que serán enviados con lema, en la forma más conveniente a los fines de Certamen.

Los trabajos redactados en lengua vasca han de ser entregados para las seis de la tarde del día 31 de octubre, a excepción de los correspondientes a los temas I, II, III y IV, que podrán ser entregados hasta la misma hora del día 30 de noviembre. Para la entrega de los trabajos redactados en castellano, se fijan los plazos siguientes: temas 1, 2, 3, 4, 7, 9, 10, 12 y 15, para el día 15 de noviembre; temas 5, 6, 8, 11, 13 y 14, para el 30 de noviembre.

Dirección para el envío de todos los trabajos: Señor Director de la Revista "Euskal-erriaren Alde", San Marcial, 23, imprenta. San Sebastián.

Movimiento Obrero

LA ASAMBLEA DE TABAQUEROS

En su domicilio social del barrio de Eguila, a las seis y media de la tarde del jueves, celebró la Sección Tabaquera de esta ciudad asamblea extraordinaria.

Presidió Angel Fernández y asistieron unos ochenta asociados.

Después de aprobarse varios asuntos afectos a la clase, de índole interior, se dio cuenta de una comunicación de la Sección de Alicante, interesando se les comuniquen si en la Sección de San Sebastián existe taller de reparaciones y qué jornal tienen asignado los obreros, ya que en aquella localidad han propuesto la petición de un aumento del 40 por 100 sobre los jornales que actualmente perciben.

A continuación se dio lectura al orden del día del V Congreso de Tabaqueros, que se ha de celebrar en Madrid el día 6 del próximo octubre.

El tabaquero Emiliano Rodríguez hizo constar que la Sección debía haberse reunido antes, para coordinar las propuestas que han de presentarse en Madrid durante la celebración del Congreso.

Seguidamente leyeron los informes que han de presentar en el V Congreso los delegados de esta Sección, comisionados para representar a los tabaqueros donostiarros.

Estos informes se refieren a la organización del trabajo en las fábricas: retribución del personal; higiene; beneficencia; elaboración; consideración moral; beneficios que reporta el cooperativismo y cómo se ha desarrollado éste en las secciones de tabaqueros; necesidades de los salarios mínimos en todas las secciones de la industria de la elaboración, y, por último, sobre la situación de la Federación Tabaguera Española ante los dos organismos obreros nacionales: Unión General de Trabajadores y Confederación General del Trabajo, y ante la Internacional de Amsterdam, la Asociación Internacional del Trabajo y Sindical Roja.

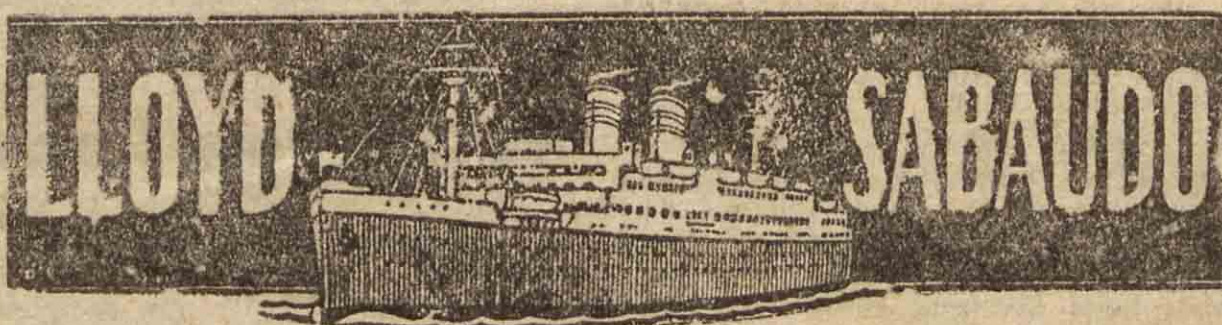
Discutiéronse otros asuntos de menor importancia y se adoptaron los acuerdos de que la Federación recomiende a las secciones que se suscriban a todos los periódicos obreros de España y advirtiéndolo a los asociados que aquel que incurra en difamación contra el secretario general, señor Chacón, o algún otro miembro directivo, será expulsado de la Federación.

R. Sáenz Alonso

OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6

BOULEVARD 14 tercero



BARCELONA - SUD AMERICA

Supertrasatlántico Conte Verde 27 Septbre.

Transatlántico (clase única) Pssa. Giovanna 2 octubre

Supertrasatlántico Conte Rosso 18 octubre

ESPAÑA - NEW YORK

Via Algeciras Gibraltar

Supertrasatlántico Conte Biancamano 23 Sptbre.

AGENTES GENERALES EN ESPAÑA

HIJOS DE M. CONDEMINAS

Plaza Guipúzcoa, 11 SAN SEBASTIAN Teléfono, 14.826

MADRID - BARCELONA - SEVILLA - VALENCIA - PALMA

Su AFEITADO será MAS RÁPIDO. MÁS SUAVE, usando estas hojas



LAS HOJAS Gillette harán suave, rápido y agradable su afeitado.

Son inmensamente inspeccionadas antes de lanzarse al mercado. Fabricadas con el acero más fino del mundo, no hay que afilarlas ni suavizarlas. Emplee una, mañana mismo, y la adoptará para su toilette diaria.



Gillette

Ayer, en el Ayuntamiento

La reunión de la Permanente

A las doce y media, próximamente, y bajo la presidencia del alcalde, señor Beguiristain, dió comienzo la reunión ordinaria semanal de la Comisión Permanente, asistiendo la señorita Resines, y los señores Pérez Egea, Ibáñez, Peña Vea-Murguía, Apalategui y Segovia.

Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior y a continuación se dió cuenta de los asuntos que figuraban en el

ORDEN DEL DIA

Escrito del teniente de alcalde don José de Orueta, solicitando una licencia de quince días. Se le concede la licencia solicitada.

—Extracto de acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente.

Aprobados. —Resumen de trabajos realizados por el Laboratorio Químico y por las inspecciones municipales de Sanidad.

También son aprobados. —Jornales y cuentas.

Jornales: pesetas 15.081. Facturas pagadas, pesetas 15.558.

INFORMES

De la Ponencia de Instrucción.—Proponiendo se celebre un concursillo para la adquisición de cuarenta y dos mesas escolares.

Se abre el concursillo.

De la Ponencia de Hacienda.—Proponiendo se admitan ofertas para instalación de cocinas en la nueva Pescadería de la Brecha.

Aprobado.

—Proponiendo se acceda a la solicitud de la señora viuda de Berriatúa sobre devolución de lo satisfecho por determinados impuestos.

Se aprueba a medias. No se le devuelven las 1.500 pesetas que proponía el informe, pero en lo sucesivo se le cobrará menos y por un solo concepto.

De la Ponencia de Sanidad-Beneficencia.—Proponiendo se conceda en las condiciones reglamentarias la excedencia que solicita el médico de la Casa de Socorro, don Manuel Usandizaga, y se nombre médico efectivo de dicho Centro a don Gil Clemente Múgica.

Se le concede la excedencia.

—Proponiendo se dé carácter efectivo al nombramiento provisional de dos encargadas de limpieza de la Casa de Socorro.

Como se pide.

—Proponiendo se abone el premio de constancia correspondiente a los veinte años de servicio a un sepulturero del cementerio de Polloe.

Se le conceden dos reales diarios.

De la ponencia de Obras.—Proponiendo se conceda a los señores Tellería y Lerehundi el permiso que solicitan para colocar una valla en la acera correspondiente a la casa número 32 de la calle de Garibay.

Autorizados.

—Proponiendo se abone a don Sebastián Salvador el importe del suministro de 22 pares de botas para el personal de alcantarillas.

Que se le abone.

—Proponiendo se autorice, bajo condiciones, a don Juan Urduñabia, efectuar obras de reforma en la casa número 14 del barrio de la Jarama.

Autorizado.

—Presentando para su aprobación las hojas de aprecio y plano de la expropiación de terreno para el encauzamiento del río Urumea.

Aprobados.

—Proponiendo se desestime la instancia presentada por varios vecinos y propietarios de la calle 31 de Agosto, en relación con una pared del Convento de San Telmo.

Ya dijimos en tiempo oportuno que no podía accederse a lo solicitado, porque como se trata de un monumento nacional no hay más remedio que hacer la reconstrucción como estaba.

Pago del cupón.—El alcalde pide autorización para anunciar el pago del cupón primero de octubre a las láminas de la Deuda Municipal del cinco por ciento, y se le autoriza.

Comunicación de gracias.—Se da cuenta de una, de la Comisión gestora de la "Casa Nazareth", dando las gracias por el donativo concedido por el Ayuntamiento.

Reunión privada.—Después de la pública, quedaron reunidos los señores tenientes de alcalde en sesión privada. En otro lugar decimos para qué.

El Gran Mundo

Primera fábrica en impermeables, trincheras, gabardinas y abrigos de cuero, establecida en Bilbao desde hace veinte años. Por retirarse definitivamente de los negocios esta sucursal liquida miles de prendas a precios asombrosos.

Enorme cantidad de trincheras de lana, inglesas, 3 telas, lavables; gran cantidad de trincheras de hilo y seda, hilo y algodón; gabardinas superiores, telas inglesas, en todos los modelos y colores; impermeables de todas las clases y modelos; abrigos de cuero y gamuza, ingleses. Se liquidan a precios increíbles.

Nos urge dejar este local por haber sido traspasado.

HERNANI, 9 (frente al Gran Casino)

AGUAS DE MARMOLEJO

Temporada: 1 septiembre a 30 noviembre
Hígado, estómago, riñones, arteriosclerosis, diabetes, artritis —
HOTEL DEL BALNEARIO —
Exportación de agua embotellada

Juan Larre

NARIZ, GARGANTA Y OIDO
Consulta de diez a doce y de tres a cinco
San Marcial 32 y 34. 3.º :: Teléfono 1-26-48

DENTISTA

V. Sáenz de Viguera
Vergara, 4.—Consultas: de 9 a 1 y de 3 a 7

"La Voz" en Eibar "La Voz" en Pasajes "La Voz" en Rentería "La Voz" en Elgoibar

LA JIRA DE LOS GRAFICOS

No bien se han borrado las huellas de los festejos celebrados el pasado domingo, organizados por los "obreros de la pluma", ahora los obreros gráficos de Guipúzcoa y Vizcaya nos ofrecen para mañana, domingo, otro día de atractivos que, de seguro, han de guardar un grato recuerdo de la excursión a esta hospitalaria villa de Eibar, por la buena armonía que esperamos reine entre el vecindario y los gráficos.

Se dice que el banquete tendrá lugar en las dependencias del café de la Casa del Pueblo.

¡Ah! Se nos olvidaba consignar que, según nos han dicho, la Banda municipal prestará su cooperación al buen éxito de la fiesta ejecutando una selección de ballables de cuatro y media a seis y media de la tarde.

Nos alegramos.

UNA ACLARACION

Sin entrar en grandes pormenores, por no ser del caso, pasamos no obstante a aclarar una cosa que nos afecta.

Ha llamado la atención de algún observador el ver que en nuestra crónica del martes faltaba en la lista de la Junta nombrada en Eibar para la Asociación de Corresponsales nuestro apreciable amigo señor Aparicio, de Rentería, y que en lugar de éste aparecía el señor Sáinz. Pero esto se explica fácilmente teniendo en cuenta que el que observa es el nerviosismo.

Después de releer la carta de nuestro compañero señor Sáinz aparecida hoy en LA VOZ DE GUIPUZCOA, hemos de confesar sinceramente que nos sorprende diga que el señor Aparicio está justamente molestado por la inopinada pretensión nuestra de eliminarle como miembro de la Junta de corresponsales que se ha de reunir en Durango. El señor Aparicio no tiene por qué molestarse, pues yo no he pretendido eliminar a nadie, sino que por un mal entendido incurri en error, como también incurri al citar como miembros de dicha Junta al señor Sáinz y a mi padre, cuando entre los nombrados en Eibar figuran los señores Aparicio, de Rentería, y Telleriarte, de Vergara.

No hemos pretendido, pues, eliminar al señor Aparicio para sustituirle con el señor Sáinz. No me explico que se quiera interpretar caprichosamente mi error, pues no he sido el único plumífero que ha incurrido en él.

Nos vemos en el caso de hacer esta aclaración al objeto de evitar torcidas interpretaciones y porque no nos guía otro interés que el amor a la verdad. Por esto estimamos que el señor Aparicio no tiene por qué estar indignado. No vea, pues, malas artes donde sólo existe un error.

Siempre estamos dispuestos a rectificar nuestras equivocaciones cuando reconozcamos su existencia y nos lo pidan personas caballerescas como nuestro querido amigo el Sr. Sáinz.

Tratemos, pues, de fomentar por cuantos medios estén a nuestro alcance la unión entre compañeros y de llegar lo más pronto posible, en bien de todos, a la creación de una Asociación de Corresponsales.

Los paraguas mejores y más baratos en "EL PARAISO" :: URBETA, 13

CAMPEONATO DE PELOTA

La Unión Deportiva Eibarresa, que ha organizado el campeonato de pelota "amateur", anuncia para el domingo, 22, a las nueve y media de la mañana, los siguientes partidos:

Segunda categoría: Lucio Marquiegui y José Gómez contra Julián Muñoz y Antonio Iriondo.

Primera categoría: Naparra y José M. Echaluze contra Marcos Guisasaola y Modesto Echeverría.

A esta-punta: Pedro Badiola y Fernando Aguirre contra Angel Nazabal y Félix Onandia.

Los encuentros indicados, que se celebrarán en el Frontón Municipal, han despertado grandísimo interés entre los aficionados y encontramos justificada la expectación reinante, por la calidad de los contendientes.

ANIVERSARIO

Mañana, domingo se cumple el primer aniversario de la muerte del distinguido joven Francisco Elorza.

Por tal motivo, y costeada por los amigos, se dará una misa en la Iglesia parroquial, a las nueve de la mañana del mismo día, por lo que se agradecerá la asistencia de todas sus amistades.

En tan señalada fecha renovamos el pésame a su distinguida familia.

SORTEO DE OBLIGACIONES

Al terminar su reunión última la Comisión Municipal Permanente, se procedió al sorteo de amortización de obligaciones de la Deuda Municipal.

He aquí los números agraciados:

360 — 588 — 324 — 87 — 105 — 399 — 98
443 — 305 — 151 — 242 — 16 — 467 — 111 —
339 — 82 — 11 — 35 — 119 — 462, correspondientes al año 1.898.

603 — 34 — 96, del año 1901.
50 — 282 — 260 — 158 — 254 — 143 — 232 —
273 — 189, del año 1902.

47 — 50 y 99 del año 1904.

155 — 321 — 229 — 101 — 299 — 114 — 351
261 — 102 — 134 — 255, pertenecientes al año 1907.

80 — 369 — 214 — 491 — 499 — 235 — 295
219 — 28 — 520 — 233 — 66, del año 1910.

382 — 473 — 474 — 741 — 676 — 356 — 209
540 — 312 — 211 — 719 — 378 — 636 — 553 —
879 — 190 y 380, correspondientes al año 1916.

BONITO ES ESCABECHE

Conservas Garavilla — Bermeo.

NUESTROS TIRADORES

Han salido para Barcelona, donde participarán en las competiciones internacionales de tiro al blanco con carabina y pistola, los notables tiradores eibarreses don Constantino Andrés y don Pedro Muñoz.

Buen viaje y que tengan suerte.

CARRERA CICLISTA

Por fin se correrá mañana la gran carrera ciclista del Club Ciclista Eibarres, y para la cual están inscritos numerosos corredores.

El itinerario de la carrera es:

Eibar-Deva ida y vuelta, haciendo un total de cuarenta kilómetros.

La animación que existe es indescriptible para presenciar esta primera gran carrera, por la valía de los "chirindularis" inscritos.

El jurado lo componen don Eulogio Gárate y don Ignacio Vildósola (hijo), y el servicio médico corre a cargo del afamado doctor y distinguido joven Fernando Zuloaga, y Echaluce (hijo).

PARTIDO REAL SOCIEDAD - PASAYAKO

Revestirá suma importancia este primer partido de fútbol de campeonato por el presente año, que ha de jugarse el próximo domingo entre estos dos equipos en el campo de Molino.

Puede asegurarse que este año va a tener importancia máxima el campeonato por la calidad de los equipos que intervienen.

Por el campo de Molino han de desfilar los principales ases del fútbol, como la Real Sociedad, Real Unión, el Tolosa y el de Logroño, que han de dar un gran contingente de público; pero con gran pena nos vemos obligados a decir que, a causa de ciertas desavenencias entre dos clubs de alto relieve, los partidos de campeonato en Molino han de jugarse por la mañana. Sin embargo, estamos plenamente convencidos de que los entusiasmos de los jugadores para su querido "txoko" están por encima de todo, y que continúan entrenándose y que el papel del Pasayako ha de subir por encima de todo.

Por ello no pierden los partidos su carácter y su importancia para que el público salga satisfecho de ellos; lo que si sospechamos es que hubiera algo de temor de que algún equipo perdiese algún partido con el Pasayako, y esa es la causa. ¿No les parece así a los lectores?

Así, pues, esto se anima. Ya el partido del domingo es el tema de las conversaciones, y de seguro que a los equipos de la Real Sociedad el próximo domingo se les recibirá en Pasajes con una salva de aplausos a su entrada al pueblo.

Los paraguas mejores y más baratos en "EL PARAISO" :: URBETA, 13

LA LUCHA POR LA VELOCIDAD

¿Quién es el que dice que en Pasajes no corren los automóviles?

Pues con todos los respetos que tan eminente mentalidad nos merece, no tenemos otro remedio sino manifestarle que, sobre todo en lo que a velocidad se refiere, está equivocado.

Podrá tener razón que algunos automóviles (muy contados) pasan por dentro de la población a una velocidad moderada; pero, ¡rediez!, esos son los menos, y muy contados.

Gracias que Pasajes es un pueblo que ya no le asusta nada, porque hace muchos años que viene sufriendo los atropellos automovilistas, a causa de la gran velocidad con que pasan por la población, y que aún existe algo de salvajismo en algunos conductores de automóviles.

Hace aún contados días en que nosotros mismos presenciábamos un coche de turismo que se dirigía hacia la frontera francesa, y al atravesar el pueblo frente a la estación del Norte, una señora que se dirigía desde la misma estación, al atravesar la carretera, no le faltó un pelo para que fuera atropellada por el "auto" citado, que en vez de frenar la marcha aceleró más. Los que en el interior del automóvil se encontraban nos hicieron un gesto feo, sin duda amparados en su "grado señorial", y siguieron adelante.

Ahora bien, lo que hace falta es que el pueblo pueda contener esas imprudencias de ciertos conductores y que no ocurra lo que ocurrió hace ya años, que el pueblo se amotinó contra los automóviles y el gobernador en persona hubo de intervenir en esa cuestión.

Que no es la primera vez que hablamos de este asunto.—El corresponsal.

UN OBSEQUIO DEL CIRCULO RECREATIVO

El Círculo Recreativo de esta villa, en atención y demostración de gratitud a las señoritas participantes en la tamborrada celebrada con motivo de las fiestas de San Pedro, ha acordado obsequiarlas mañana, domingo, con una cena-merienda a la valenciana. Asistirán las treinta señoritas que dieron realce a las fiestas con su participación, y seguidamente, en su honor, se celebrará un animado baile, al que están invitadas las familias de los socios.

BODAS

El jueves contrajo matrimonio en esta iglesia parroquial la bella señorita Juliana Salaverriá con don Justo Astrain.

—Se anuncia para en breve el enlace de don Jacinto Rojo con la linda joven renteriana Josefa Errazquin.

Nuestra enhorabuena a ambas parejas.

Los paraguas mejores y más baratos en "EL PARAISO" :: URBETA, 13

MEZCLILLA

Han salido para Barcelona, con objeto de visitar aquella Exposición, nuestro amigo don Paulino García y su señora.

—Para Madrid y Tanager, respectivamente, marcharon los hermanos Antonio y Vicente Cobreros Uranga.

—Regresó del balneario de Vichy madame Saint-Supery.

—Ha visto aumentada su familia con una hermosa niña el conocido industrial de esta don Antonio Aréizaga. Enhorabuena.

—Falleció en Santander la respetable señora doña Josefa Cogollo, esposa de don Tomás García, que al trasladar su residencia de Rentería a aquella capital montañesa, dejó numerosas amistades aquí.

Con tan triste motivo, expresamos nuestro pésame a tan excelente amigo y a sus hijos Leoncio y María, por la irreparable desgracia que les aflige.

—La familia de doña Mercedes Ugarte-mendia, recientemente fallecida, nos ruega expresemos en su nombre su gratitud a cuantos se han acercado a expresarle su condolencia con tan triste motivo.

EL HOMENAJE A LA VEJEZ

Hemos recibido una atenta invitación para este acto, que se celebrará a las seis y media de la tarde de hoy, y que consistirá en la entrega de credenciales de pensión vitalicia a cinco ancianas de esta villa, siendo amenizado el acto, que se celebrará en la sala capitular del Ayuntamiento, por la Banda municipal.—C.

Astilleros Eraso

CONVOCATORIA

Se convoca a cuantos acreedores de dicha Empresa existan y que no recibieran, por omisión involuntaria, expresa citación, a la Junta que se celebrará el próximo 24 del actual (martes), en los locales de la Cámara de Comercio de Guipúzcoa, en San Sebastián (calle Guetaria, 2), a las cuatro de la tarde.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, se suplica la asistencia personal o por medio de representante.

Por el Consejo de Administración y Comisión de Acreedores. — Enrique Martínez Inchausti.

CLINICA Y LABORATORIO DENTAL de Enrique Alvarez Múgica

DENTISTA DIPLOMADO QUE HA EJERCIDO EN LA ARGENTINA
Dentaduras, puentes y coronas de porcelana cocida (cerámica). Especialista en dientes y coronas de platino y oro. Trabajos de alta prótesis. Todo garantizado.
LEGAZPI, 7. 4.º HORAS DE NUEVE A UNA



LA SESION MUNICIPAL

Acuerdos tomados por la Comisión Permanente de esta villa, en su última sesión:

Aprobar el acta anterior.

—Visto un escrito de los vecinos de esta, don Francisco Lizundia y don Valerio Iñiguez, solicitando se les abonen dos facturas presentadas por el médico titular don Tomás Zubizarreta, por asistencia a dos de sus familiares, mordidos por un perro sospechoso, acordó la Comisión abonar dichos gastos de fondos municipales.

—Quedó sobre la mesa un escrito de la Alcaldía de Vergara, por el que se interesa el que se proponga a dos personas para la formación del Patronato local de la Escuela del Trabajo, de aquella villa.

—Ante un escrito del gremio de toneleros, solicitando el que siéndoles imposible vender al precio de 2,80 pesetas el kilo tasado por la Junta Provincial de Abastos, interesa el que el Ayuntamiento se dirija a dicha Junta Provincial pidiendo se modifique el precio de dicho artículo y que al mismo tiempo se les condone del pago de la multa impuesta por el inspector de Abastos.

Pareciéndole justa la pretensión a la Comisión, ésta acordó informar favorablemente y que para su resolución se remita al gobernador civil de la provincia, como presidente de la Junta de Abastos.

—Invitados a que presentaran pliegos de proposición indicando precios para el suministro de enseñanza, se presentaron tres proposiciones iguales, y sorteados a quién de ellos había de adjudicarsele, correspondió en suerte a los herederos de Juan Belouqui.

—Bajo las condiciones que rigen en la materia, acordó conceder una parcela de terreno en el cementerio de la villa, a don Bernardo Echevarría.

—Acordó que el cura párroco haga entrega el domingo, día 22, en el salón del Ayuntamiento, de las cinco láminas que han correspondido a otros tantos vecinos de esta villa, con motivo de haberseles concedido pensión vitalicia del "Homenaje a la Vejez", y que dicho día se les dé a los homenajeados un banquete, presidido por el concejal señor Arrizabalaga.

—Se aprobó el pago de varias cuentas.

REUNION IMPORTANTE

El jueves por la mañana fué al Ayuntamiento, una comisión de vecinos, a solicitar que no se les exija la desinfección según ordena el último decreto, sino que se les deje hacer por cuenta propia, bajo la inspección del inspector municipal.

Como dicho asunto parece no es de incumbencia del Ayuntamiento, quedó en trasladarse a San Sebastián el inspector municipal, con objeto de entrevistarse con el inspector provincial.

MEZCLILLA

Con entera felicidad dió a luz un niño, la esposa de nuestro particular amigo don Sabino Echeverría.

Reciban nuestra enhorabuena los venturosos padres.—C.

Los paraguas mejores y más baratos en "EL PARAISO" :: URBETA, 13

Pérdida

garantizo desaparecen cucarachas con Matucarachas «Castillo». Bote, 0'95.

HE AQUÍ
por qué el
Whisky
"Caballo Blanco"

llega al
consumidor en
perfectas
condiciones



Desde el momento de ser extraído de sus cubas, el Whisky "CABALLO BLANCO" está resguardado de todo contacto con el aire, debido a nuestro procedimiento especial de embotellado, por el que se obtiene el vacío completo del espacio que queda libre en el gollete de la botella.

Es gracias a tan importante perfeccionamiento que, el consumidor, hállese donde se halle, encontrará que el Whisky "CABALLO BLANCO" conserva su madurez perfecta sin perder lo más mínimo su delicado bouquet y raro sabor.

WHITE HORSE
Scotch Whisky

EMBOTELLADO EN ESCOCIA

Agente general para España

MODESTO GONZALEZ, Anarado 1004 Barcelona

NOTICIAS

«DONOSTI-ZARRA».—Debido al éxito que ha obtenido esta Sociedad en las dos últimas verbenas, la Junta directiva ha acordado conceder una amnistía durante el mes de octubre, lo que permitirá la entrada de nuevos socios sin cuota de entrada. Esta decisión ha sido muy bien acogida.

Bajo los auspicios de la Junta directiva se ha formado en esta Sociedad una sección de boxeo, la cual dará con frecuencia exhibiciones de este deporte. Todos cuantos quieran formar parte de esta sección podrán inscribirse en el domicilio social, con derecho a entrenarse diariamente. Es condición precisa ser socios y no exhibirse fuera de la Sociedad.

Se ruega a todos los señores socios acudir al domicilio social a enterarse de un «aviso» que se ha fijado en tablilla.

El próximo día 5 de octubre, velada teatral, con «Cobardías» y otra obrita.

El día 6 de octubre, inauguración de la temporada de bailes, con la actuación de un notable «jazz-band».

CENTRO BURGALÉS.—Hoy, día 21, a las diez y media de la noche, y en honor de los socios logroñeses y sus familias que con nosotros conviven en esta Sociedad, tendrá lugar en los salones de este Centro un gran baile, con motivo de la festividad de San Mateo, que será amenizado por la notable orquestina Gainza. Se exigirá el último recibo para poder asistir al acto.

REGISTRO CIVIL.—En el día de ayer se hicieron las siguientes inscripciones:
Nacimientos.—María Pérez Bilbao, Carlos Martínez Aristi, Juan Iturbe Artola, Tomás Latierro Ibarzábal, Carlos Hermoso Muñoz, Jaime López Sáez.
Defunciones.—Ninguna.

SOCIEDAD «ABZAK-ORZEOK».—Esta Sociedad convoca a junta general extraordinaria para hoy, sábado, a las nueve de la noche, en primera convocatoria, y nueve y media en segunda, para tratar el siguiente orden del día, siendo válidos los acuerdos que se tomen:

Lectura del acta anterior.
Movimiento de fondos.
Aprobación de festejos.
Jira anual.

—Mañana, domingo, y para festejar el éxito de las fiestas últimas, habrá sesión de bailes a cargo de «La Armonía», de nueve y media a doce de la noche.

HERIDA DE UN BOTELLAZO.—En la Casa de Socorro fué asistida ayer Juana Brana, de 23 años, que sufría una contusión con hematoma en la cabeza, de carácter leve. La lesión se lo produjo en su domicilio un huésped que le dió un botellazo en el curso de una discusión.

LAS MAREAS.—Primera pleamar, a las 5'41 de la mañana. Segunda pleamar, a las seis de la tarde.

Horas de bajamar, a las 11'38 de la mañana y 11'37 de la noche.

ZOTAL

Cura Muermo y Arestín

CLUB RECREATIVO «ANTZIAK».—Se ruega a los socios L. Arzállus, J. Echeverría, C. Gil, M. Echeverría, J. Merino, J. Oreja y J. Vila pasen por el domicilio social mañana, domingo, a las once y media de la mañana, para tratar asuntos que interesan al Club.

CHOQUE DE AUTOMOVILES.—En la carretera general, término de Añorga, chocaron ayer los automóviles SS. 3.693 y BI. 6.545. Ambos vehículos resultaron con desperfectos.

LA MODA

CHURRUCÁ, 2

ha recibido inmensos y variados surtidos **PARA COLEGIALAS** en zapatos de SPORT con suelas de CREPE y suelas NATURALES, fuertes, para chicas y chicos. También ha recibido bonitas **ZAPATILLAS** de todas clases y colores finos.

NO LO OLVIDE: CHURRUCÁ, 2

CRESPON SEDA NATURAL a 2,95 pesetas

ETAMINAS dibujo a UNA peseta.-FOULARES dibujo, seda artificial a 2,50 pesetas.-PERCALES a UNA peseta.-CRESPONES CHINA estampados, un metro de ancho, a 11,90 pesetas metro; e Infinidad de artículos más, a precios por el orden.

SOLO HOY: 200 vestiditos niños, a 1,25 pesetas.
Garibay, 8 CASA RIPOLLÉS Tel. 12640

21 de septiembre. Núm. 99.

El mercader de brillantes

por XAVIER DE MONTEPIN

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA

—¿Según usted quiera que sea... La amo con un amor inmenso, infinito, impercedero... y no puede usted dudar de él... Le he dado pruebas de ello, apartando la ruina y la vergüenza que amenazaban su casa... Por lo que ya he dicho, fácil le será pensar lo que aún puedo hacer... Sea mía, y la colocará tan alto que todas las mujeres envidiarán su felicidad... pero si hay obstáculos en mi camino, le aconsejo que los remueva y no trate de parapetarse tras de ellos, porque sin vacilar y sin compasión juro que los destruiré... ¡Un amor como el mío, es capaz de aniquilar el mundo entero, si fuera preciso, para lograr su objeto! ¡Comparado con el amor nada se tiene en cuenta, ni nada vale! ¡El amor es todo!...

—Si es cierto que me ama usted de ese modo —murmuró la joven, debe comprender que mi corazón no puede ser suyo, puesto que pertenece por completo a otro...

—Por eso si es necesario, suprimiré a ese otro, como tengo el derecho de hacerlo—repuso Arnoldo con infame sonrisa—. La voluntad es reina del mundo, y yo quiero que me ame usted...

Angela cayó de hinojos a los pies del socio de su padre y extendiendo hacia él sus manos suplicantes, le dijo llorando:

—¡Tenga compasión de mí!... ¡Se lo ruego... se lo suplico!

—Es usted la que debe tener piedad de mí, puesto que la amo...

—¡Pues bien!... sea usted mi hermano y yo también le amaré... le querré como una hermana... como la más adicla, la más cariñosa de las hermanas...

Y la joven pronunciaba estas palabras con voz entrecortada por los sollozos.

CVII

—¡Ah! exclamó Desvignes—. No llore usted así... sus lágrimas no me estremecen, sino que me irritan, aumentando el odio que profeso a ese Vandame, pues me demuestran hasta qué punto le ama... ¿Quiere usted que le mate?

—¡Su muerte sería la mía!... ¡Quiero que viva!—replicó Angela.

—Pues entonces, áteme usted—dijo Arnoldo—. A ese único precio le concederé su vida. Y cogió las manos que la joven alargaba hacia él.

Al sentir el odioso contacto, Angela sintió que un estremecimiento recorría todo su cuerpo. Levantóse vivamente con los ojos brillantes y el desprecio en los labios.

—Si accediera a lo que usted me pide, Vandame me maldeciría—replicó—. No acepto, pues, ese infame pacto. Si Emilio muere, moriré yo, y si la muerte no quiere llevarme, seré de Dios.

—No, será usted mía.

—¡Jamás!

—Usted misma vendrá a ofrecerme su mano que ahora rehusa.

Angela hizo un gesto de horror.

Arnoldo prosiguió tranquilamente:

—He querido prevenirle, señorita, de que nada en el mundo me hará desviar del camino que me he trazado... He querido ponerla en guardia contra sí misma, haciéndola ver los resultados de cualquier inútil tentativa de re-

Las Bolsas

Ultimas cotizaciones
*** registradas ***

Bolsa de Madrid

FONDOS PUBLICOS

Interior 4%.....	75,75
Exterior 4%.....	85,15
Amort. 4% viejo.....	77,50
5% 1920.....	93,50
5% 1926.....	101,10
5% 1927 exento.....	101,80
5% 1927 con imp.....	89,00
5% 1928.....	90,50
Deuda Ferroviaria 5%.....	100,95

VALORES ESPECIALES

Cédul. B.° Hipot.° 4%.....	95,00
5%.....	98,25
6%.....	110,10
Cédul. Argentinas 6%.....	2,935

ACCIONES

B.° de España.....	575,00
Central.....	196,00
Hispano Americ.°.....	294,00
Español de Crédito.....	500,00
Hipotecario.....	494,00
Español Río Plata.....	263,00
Duro-Felguera.....	96,00
Tabacos.....	250,50
Minas del Rif.....	630,00
Ferrocarril del Norte.....	619,00
Alicante.....	557,00
Metrol Alfonso XIII.....	190,00
Azucareras preferentes.....	160,00
ordinarias.....	71,25
Explosivos.....	1500,00
Hisp.° Amer.° Elecdad.....	718,00
Mengemor.....	276,00
Hidroeléct.° Española.....	210,00

Bolsa de New York

FONDOS PUBLICOS

Bélgica 6% 1955.....	99 1/2
Canadá 5% 1952.....	102 3/8
Chile 8%.....	100 1/4
British 5 1/2% 1957.....	102 1/2
Holanda 6% 1954.....	102 0/0
Noruega 6% 1944.....	102 0/0
Suiza 5 1/2% 1946.....	102 5/4

ACCIONES

American Smeltin.....	120 5/8
-----------------------	---------

Bolsa de París

FONDOS PUBLICOS

Exterior Español 4%.....	324,50
Deuda Fran.° 5%.....	78,50
4% 1918.....	96,85
5% 1920.....	131,55
6%.....	104,90
1927.....	112,50

ACCIONES

B.° de Francia.....	25280,0
Crédit Lyonnais.....	3285,00
B.° Francés Río Plata.....	1218,00
M. Z. A.....	2085,00
Río Tinto ordinarias.....	6800,00
De Beers.....	1551,00
Goldfields.....	359,00
Tharsis.....	787,00

OBLIGACIONES

Crédit Natl. 5% 1919.....	587,00
6% 1923.....	546,00
F.C. Norte Esp.° 5% 1.ª.....	1598,00
M. Z. A. 3% 1.ª.....	1285,00

Bolsa de Londres

FONDOS PUBLICOS

Exterior Español 4%.....	70 0/0
Consolidado 2 1/2%.....	55 5/8
War Loan 5% 1929-47.....	101 7/16
Funding Loan 4% 1960.....	85 0/0
Victory Bonds 4%.....	91 3/8
Japón 4% 1905.....	96 5/4
5%.....	85 1/4

ACCIONES

Río Tinto.....	55 1/4
Royal-Dutch.....	57 1/8
Shell Transport.....	4 29/32
Mexican Eagle ords.....	0-17-5

OBLIGACIONES

Cédul. Argentinas 6%.....	44 1/2
---------------------------	--------

CAMBIO INTERNACIONAL

Francos.....	26,55	Libras esterlinas.....	32,84
Liras.....	35,55	Reichsmark.....	161,75
Francos belgas.....	94,25	Pesos argentinos.....	283,00
Dólares.....	6,775	Francos suizos.....	130,65
Pesos Chilenos.....	0,80		

CASA HERAS

He recibido los nuevos géneros para la próxima temporada de invierno.

EASO, 4 — Teléfono 4-18-02

Si... pero en ZARAUZ

el mejor situado y el que mejor sirve es el GRAN CAFE DE LA MARINA. Por algo es el preferido del público de buen gusto y de los turistas en general. El único situado en la playa.

Almorranas

Garantiza la cura radical sin operación el médico especialista Juan Echevarría, Diputación, 1, 2.° — BILBAO

Doctor Vicente Loidi

OCULISTA. Consulta de 10 a 4 y de 3 a 5 — AVENIDA, 23, 2.° —

¡Señoras!

El color de su calzado, ¿se halla a tono con su vestido? No se preocupe usted por ello, ya que puede lograrlo fácilmente tiñéndolo en las acreditadas

Zapaterías «El Marqués»

que, por un nuevo procedimiento, le dejará en el color deseado, sea cual fuere su color primitivo. Garantizamos que nuestro sistema no quema el calzado.

EMPLEAMOS PRODUCTOS CUEROLINA LEDESMA, 32. Tel. 1-26-52. BILBAO. S. MARCIAL, 19 Tel. 14-545. S. SEBASTIAN.

Almorranas Ulceras Varices

Curación radical por simple inyección indolora. — PROSTATITIS: Tratamiento científico, sin dolor ni operación. Curación de todas sus molestias. Éxito garantizado en la forma que se desee. — Angel de Garaizabal, médico. Clínica: Florida, 17 VITORIA.

TERMINADA LA PUBLICACION

— de —

El mercader de brillantes

desde mañana comenzaremos a publicar

Los crímenes de la ambición

SEGUNDA PARTE

— de —

El mercader de brillantes

y también escrita por el incomparable

folletinista

XAVIER DE MONTEPIN



"La Voz" en Mondragón

EL NUEVO ORFEON.—Siguen ensayando con gran entusiasmo los componentes del naciente orfeón, que debutará el próximo miércoles, día 25, en el magnífico coliseo Bedia.

Son cuatro las obras preparadas para dicho día, todas ellas preciosas y muy populares.

Helas aquí: "Kalez-kale", "Aldapeko", "Goi-ko-Mendian" y "La sardana de las monjas".

Además, el citado día, el "respetable" (que según ha llegado a nuestros oídos, será por invitación), tendrá la ocasión de admirar la armoniosa y bien timbrada voz del famoso tenor señor Laborda, ya aplaudido en ésta en la última función de teatro euskertiko, no ha mucho tiempo celebrada.

EGOS DE SOCIEDAD

Ha regresado de Madrid, luego de pasar una temporada dedicado a sus estudios, nuestro entrañable y querido amigo, el distinguido joven don Lucio P. de Ibarluzea.

—En compañía de "Pepe-Teide" han marchado nuestros estimados amigos Perico Jáuregui y Castor y Aurelio Fernández-García.

—Ha venido de Barcelona a pasar una temporada al lado de sus familiares, el distinguido joven don Pedro Lete.

—De su excursión por la Rioja, ha regresado el conocido fotógrafo y buen amigo, Valeriano Martínez.

—Regresó a Portugalote la distinguida y simpática señorita Carmenu de Mendizabal.—C.

FIN DE LA HERNIA

Esta terrible dolencia que tantos sufrimientos produce y tantas víctimas ocasiona, está completamente vencida por los maravillosos aparatos del tan reputado especialista **SEÑOR TORRENT**, que le han puesto fin para siempre, dejándola reducida a la nada. Ya no hay que preocuparse.

HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS

que tenéis hernia, pequeña o grande, reciente o crónica, simple o compleja, sea de la índole que fuere, ello no importa; todos podéis curaros como otros muchos milles se han curado, con toda comodidad y sin la más pequeña molestia.

Quien hace caso de ciertos anuncios, da crédito a lo que no lo tiene y compra cualquier braguero sin asegurarse primero de la reputación y formalidad de una casa, no sabe lo que se hace.

Desgraciado del que no cure con los aparatos del especialista **SEÑOR TORRENT**, porque nunca jamás podrá curar con ningún otro, ofreciéndose

5.000 ptas.

A quien pruebe o demuestre lo contrario.

Para que puedan curar sus males mediante estos famosos aparatos, tantas personas que están sufriendo y lo han solicitado el especialista **SEÑOR TORRENT** estará a su lado y únicamente en

San Sebastián y en el Hotel Europa el próximo martes día 24 del actual.

NOTAS.—En Bilbao, el día 22, en el Hotel Marroño; en Elbar, el día 23, en el Hotel Comercio; en Tolosa, el día 25, en el Hotel Cielo Grande; y en Pamplona, el día 27, en el Hotel Pirineos.

Aprovechad esta ocasión y no dejéis de ir a verle, preguntando siempre en el hotel por el especialista **SEÑOR TORRENT**, cuyo nombre debéis grabar en vuestra mente.

Talleres y despacho en Barcelona: Unión 13, **CASA TORRENT**. Nombre oficialmente registrado por el Ministerio de Fomento.

NOVIOS

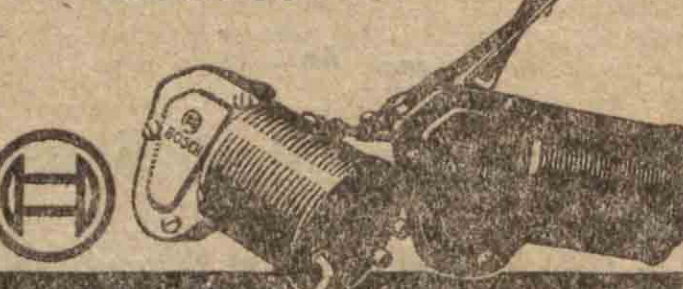
MUEBLES ECONOMICOS
CASA DE CONFIANZA

"LA AMERICA"—Idiáquez 7

EN TIEMPO DE LLUVIA

es necesario un limpia parabrisas eléctrico, de funcionamiento seguro para circular con rapidez. El más perfecto y de poco consumo es el

Limpia-parabrisas eléctrico



BOSCH

DE VENTA EN TODOS LOS GARAJES

PRECIO POR INSERCIÓN
UNA PESETA

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMOS.
1,35 PESETAS

A COMER buenas salsas en la sidrería Ayes-tarán. Platos clásicos, sidra superior a 0'50 céntimos botella. Esterlines, 8. Telf. 1-32-26.

AGENCIA Alcalde. Vendo casas y pisos casi de balde; villas, terrenos, toda clase de hipotecas, traspasos grandes, gangas. Urbieta, 42.

AGENCIA Buen Pastor dispone buena nodriza, leche fresca, para criar dentro, fuera, casa padres.

AGENCIA B. Pastor dispone plazas mozos comedor altos; ofrezco amas secas. Necesito chicas para todo.

AGENCIA B. Pastor coloca gratis, en seguida, chicas informadas; 750 plazas diarias, dentro, fuera. Teléfono 1-13-06.

AGENCIA B. P. ofrece, informadas: cocineras, doncellas, niñeras, amas, institutrices, interinas, mozos comedor, lacayos, botones.

AGENCIA B. P. dispone plazas camareras: hoteles, pensiones, institutos en París, Madrid, Barcelona. Necesita chicas para todo.

AGENCIA Buen Pastor. Señoras: si desean personal escogido, informado, apto, pidánselo al teléfono 1-13-06.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5, ofrece muchas para todo; cocineras, doncellas y todo personal doméstico. Teléfono 1-21-91.

ALMACENES Almeida y Compañía. Pescadería, 12, presenta el mayor surtido en trajes hechos de caballero.

ALQUILASE piso con 7 u 8 camas, céntrico, exterior, económico. Informarán en esta Administración.

ALQUILO habitaciones soleadas con pensión o sin ella, precios reducidos estables. Informarán: San Bartolomé, 3, ultramarinos.

ALQUILO uno o dos gabinetes amueblados, balcones a la calle. Zabaleta, A, 2.º, derecha.

ALQUILO 30 ptas. mes a buena familia bonita habitación de 3 dormitorios, próximo San Sebastián. Escribir: A. B., esta Admón.

AMUEBLADO, temporada invierno, se alquila en 90 pesetas piso céntrico, bajo, exterior. Informes, esta Administración, L.

ANGLES, Gran lote muebles, comedor nogal y dormitorio caoba, modernos, 1.500 pesetas. Somiers, mallas. Urdaneta, 4.

ANILLOS de sello, alianzas, pulseras, medallas, pendientes, collares ro ley y los mejores precios. Relojería Estivill, Vergara, 8.

APARATOS de luz plateados, baratísimos. Comedor, 24 ptas; sala, 23 ptas. Elcano, 6 «El Candado».

ATEGORRIETA, casa "Leku-Eder", se alquila hermosa bodega propia para sidrería. Razón: estanco de la misma.

BASARTE (sastre), confecciona toda clase prendas caballero, gran surtido géneros fantasma, precios reducidos. San Martín, 27, 3.º.

BASCULAS de ocasión se venden de varios tipos y tamaños, procedentes de cambios. San Martín, 13, taller de básculas «Riata».

BATAS señora sobre medida, entrega inmediata. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12.

BOCOYES y barriles para sidra y vino, venden en talleres Iturgaz y Momediano. Pasajes-Ancho.

BOCOYES y bordelesas de roble, vacíos, de vino, se venden baratos. 31 de Agosto, 20.

CAMION "Pierce Arrow" 3 ½ toneladas, a toda prueba, vendo en 6.000 ptas. Razón: Prim, 4, segundo; de 1 a 3 y de 7 a 9.

CARPINTEROS de hormigón armado se necesitan; inútil presentarse sin buenas referencias. Antonio Mendizábal y Cía. (S. L.)

CASA Lafuente necesita oficiala de sastre.

GASAS pago en 30 años construye el "Banco Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Villa "Inesita" (Ategorrieta). Teléfono 4.061.

COMPRARIA automóvil, conducción interior, dos puertas, 10 a 12 caballos, buen estado. Dirigirse: Teléfono 1-32-91.

COMPRARIA triciclo pedal, comercial, buen uso. Ofertas indicando cuándo y dónde puede verse. Por escrito a "Continental" VOZ.

COMPRARIA ventilador usado para colocación en montante de puerta. Bar Kursaal. Peña y Goñi, 3.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papeletas del Monte de Piedad. Razón: 9. "Al Centro de Ocasión".

COMPRO oro, plata, platino, brillantes, papeletas Monte, mantones Manila; pago todo su valor Vda de Romero. P. Guipúzcoa, 8.

CHICA vascongada con informes se desea para establecimiento de comidas. Informarán: San Jerónimo, 23, tienda.

CHSEA el mejor carbón, que sea de duración. "Trust Minero". Plaza Easo, 1. Teléfono 1-39-34. Carbonería.

DESPERTADORES de bolsillo, pared y sobremesa, centenares de formas diferentes, los más baratos. Relojería Estivill, Vergara, 8.

DISCOS, Lázaro y grandes cantantes, sinfonías, completos; ocasión única. Paseo Colón, 19, imprenta.

DONA ANGELA CANTONET, Profesora en nortos. Consulta y pensión. Moraza, 3, segundo, izquierda.

FONOGRAFOS con doce piezas elección, 125 pesetas. Ventas al contado y plazos. Columbia Gramophone Cy. Guetaria, 5; teléf. 10317.

FRENTE al mercado Gros hallará Vd. la peluquería 11, de inmejorable servicio. Afelitar, 0'25; corte pelo, 0'30.

HACE FALTA aprendiz de 14 a 15 años. Razón: San Martín, 17, casa Anzizu.

HACE falta chica vascongada, que sepa cumplir con su obligación. Informarán en esta Administración.

HACE FALTA chico de 14 a 16 años, para aprendiz de mostrador, en el bar Kursaal. Peña y Goñi, 3.

HACE FALTA interina de ocho mañana a siete tarde. Zabaleta, G, segundo, izquierda.

HACE falta matrimonio buenas referencias, cuidar portería villa; jardín, huerto; marido, además, ocupación almacén. SAST. Colón, 5.

HACE FALTA muchacha para todo. Informarán en esta Administración.

HACE FALTA una aprendiz de sastre, ganando una peseta al día. Informarán en esta Administración.

HACE FALTA una muchacha que sepa bien guisar. Fuenterrabía, 19, estanco.

HACEN FALTA buenas aprovechantías para niñes. Usandizaga, 6, segundo.

IMPERMEABLES y trincheras se fabrican en pocas horas; importante stok. 15, 20, 25 y 30 pesetas. Petit París. Urbieta, 39 Sánchez.

INTERESANTE, En el sitio más céntrico alquilo piso tercero o medio, derecho cocina, baratísimo. Informarán esta Administración.

MALETAS, baúles, maletines, sombrereras. Surtido inmenso todas calidades. Precios como nadie. Elcano, 6. «El Candado».

MILLARES de relojes pulsera y bolsillo, las mejores marcas, precios los más bajos, enorme surtido. Relojería Estivill, Vergara, 8.

OCASION, "Singer" buenas, baratas y para sastres; todas piezas, arreglo gramófonos y compro papeletas. P. Escuelas, 1. Vacador.

PANTALONES caballero y niño todos tamaños, en sus diferentes calidades. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12.

PARA habitación u oficinas se alquilan entresuelo, buen 2.º piso, con baño, calefacción, ascensor, gas. Razón: Iztueta, 7, tercero.

PELUQUERIA Sras, céntrica, cédese temporada invierno. Peñaflores, 10, comercio de artículos de viaje. Teléfono 1-18-95.

PENSION superior desde 5 ptas.; platos exquisitos, ahonos económicos, comidas para régimen, prueben en Easo, 12, 2.º, Izda.

PERDIDA de un paraguas en el tranvía de Gros. Se gratificará su entrega en Miracruz, 17, bis, tercero, derecha.

PERDIDA de un pie de cama hierro. Su entrega en bar Ponce, se gratificará.

PETIT PARIS, Urbieta, 39. En paraguas, sábanas, chaquetas de punto y ropa blanca, precios extraordinarios.

PIANOS nuevos en alquiler. Alquileres económicos y con opción a compra. Casa Díaz, Avenida, 3. Teléfono 1-01-52.



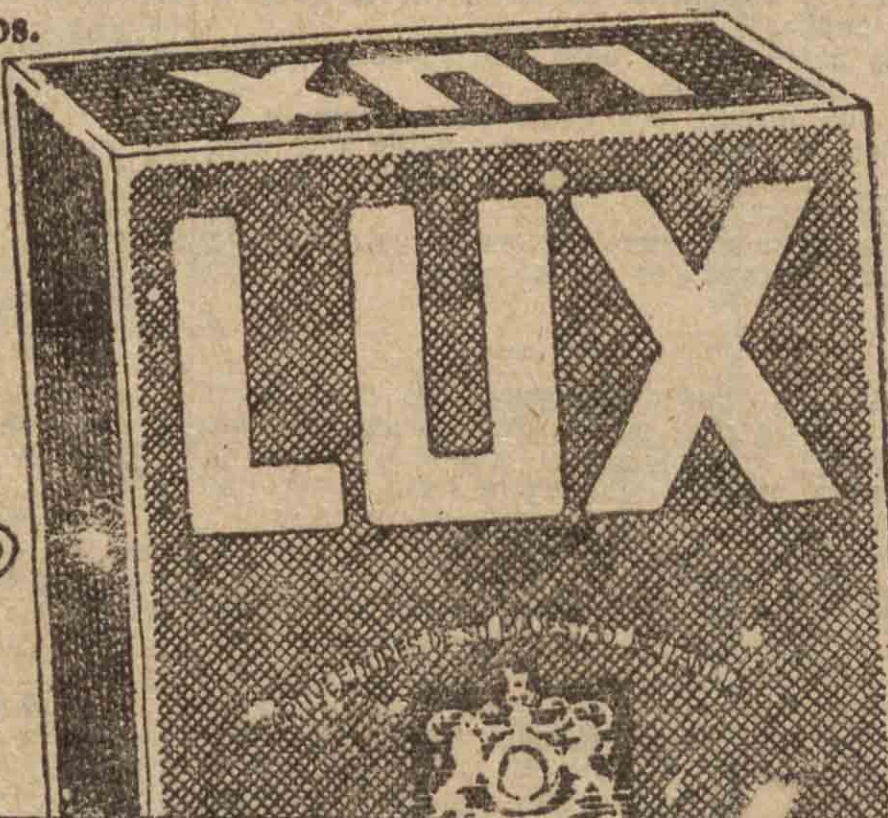
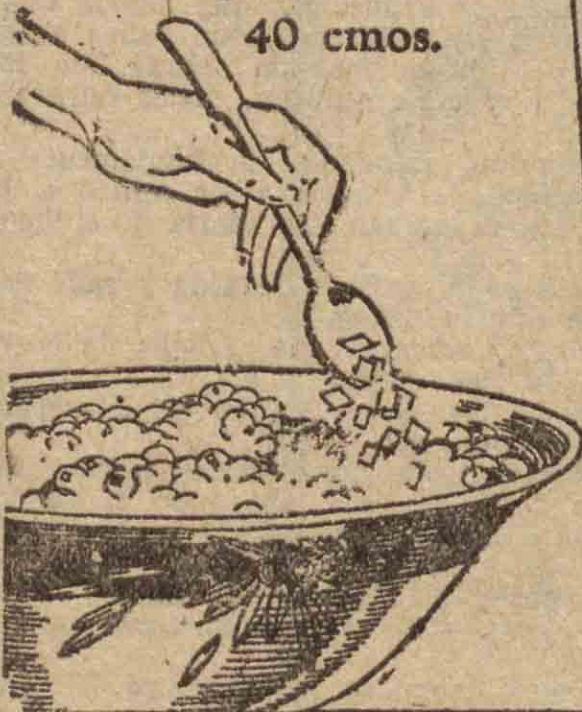
He aquí la espuma que Vd. necesita —preparada en tres segundos

Abrir el paquete de Lux, echar unos cuantos rálalos transparentes en un tazón de agua muy caliente. batirla hasta que se disuelvan totalmente y ya está la jabonadura preparada. Lux elimina el frotar con jabones duros; les evita ese trabajo molesto. Lux se inventó para lavar tejidos delicados—para sedas y lanas—que se estropean cuando se restriegan. La espuma

abundante de Lux que todo lo limpia desprende rápidamente la suciedad y comunica al tejido su resplandor original y su fragancia primitiva. Las prendas lavadas con Lux no se encogen ni pierden su color. Para lavar sedas y lanas: Enfriar la jabonadura hasta que esté templada. Hacer que la espuma impregne y atravesie el tejido. Luego aclarar bien en agua templada.

Paquete Grande 80 cms.

Paquete Chico 40 cms.



CUPÓN MUESTRA GRATIS

322

A. Conrad & Cia, Apartado 12, Bilbao

Me será grato que me manden un paquete de muestra gratis de Lux conteniendo una cantidad suficiente para hacer un ensayo.

Nombre

Dirección

(SERVASE ESCRIBIR CLARAMENTE.)

lavar todos los tejidos finos No usar para lavar las lanas

LEVER BROTHERS LIMITED INGLATERRA

PESETO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

PLANTA baja, céntrica, calle Mayor, alquiler 105 pesetas. Informarán: Mayor, 21, portería.

PLUMAS impermeables a millares, a 15, 20, 25 y 30 pesetas. Fábrica de impermeables Petit París. Urbietta, 39.

POR ENFERMEDAD vendo herramientas, 3 bancos carpintero, prensas, molduras y muebles nuevos. Carretera, 7, Pasajes-Ancho.

PROPIO para salón de peinado se vende un lavabo de limpiar la cabeza, completo. Calle Campanario, 11, cuarto.

RETRATESE en Foto Iberia. Única que entrega seis bonitas fotos pasaporte a los 10 minutos, desde 1'50. Paseo Colón, 9, Gros.

ROBOS, incendios, etc., evitanse con los relojes para la vigilancia de varios departamentos. Relojería Estivil, Vergara, 8.

SASTRE, faltan ayudantes, aprendizas adelantadas o ayudantes; trabajo fino. Bermingham, letra C., tercero, derecha. (Gros.)

SE ALQUILA amueblado, temporada invierno, piso muy soleado, precio módico. Informarán: San Bartolomé, F, primero, izqda.

SE ALQUILA hermoso piso amueblado, muy económico, temporada de invierno. Razón: Urdaneta, 22, tercero, derecha.

SE ALQUILAN gabinetes amueblados, hay ascensor, baño, todo el piso, precio módico. Informarán en esta Administración.

SE ALQUILAN gabinetes o habitaciones para oficina. Pensión económica; hay teléfono. Marina, 9, entresuelo, izquierda.

SE ALQUILA piso amueblado; baño, gas y ascensor, por menos de la renta. Informarán: Moraza, 5, portería.

SE ALQUILA piso; baño, gas, ascensor, muy soleado. Informarán: Moraza, 5, portería.

SE DESEAN huéspedes, pensión 4 pesetas. Príncipe, 7, bis, cuarto, izquierda.

SE DESEA una habitación para guardar muebles en primero o segundo piso, sitio céntrico. Razón: LA VOZ.

SE LIMPIAN trincheras, plumas y trajes de caballero, a 4 y 5 pesetas. Legazpi, 7, quinto, B. Teléfono 1-31-62.

SE NECESITA aña seca, vascongada, con informes, para Madrid. Ramón María Lili, letra D., bajo.

SE NECESITA aprovechanta o aprendiz de pantalón. Usandizaga, 12, sexto, letra D.

SE NECESITA aprovechanta adelantado para reparaciones de bicicletas. San Martín, número 15 (garaje).

SE NECESITA cocinera de buenos informes y chico para criado. Telefonar al 4.029, de dos a cuatro de la tarde.

SE NECESITA chica mayor para todo, sepa de cocina, buen sueldo. Aguirre Miramón, 9, primero, izquierda.

SE NECESITAN dos huéspedes casa tranquila y económica, con baño, teléfono 1-39-85. San Martín, 30, entresuelo.

SE NECESITA maquinista de imprenta que sepa de caja, para manejar máquina automática. Razón: Columbia. Barrio del Antiguo.

SE NECESITA una oficiala de sastre; trabajo todo el año. Guetaria, 21, quinto, derecha.

SE NECESITA una mujer que sepa de cocina. Informarán: «Villa Juanita», Politarena (Antiguo).

SE NECESITA un buen maquinista de imprenta. Inútil presentarse sin buenas referencias. Artes Gráficas. (Pasajes.)

SEÑORAS: buena peletera y modista, confecciona y arregla toda clase, económica, a domicilio o en su casa. Prim, 37, portería.

SE OFRECE buena cocinera para ir a Madrid. Informarán: Calle Aldamar, número 28, tienda.

SE OFRECE matrimonio sin hijos para portería o cuidar villa, con buenos informes. Razón: Peña y Goñi, 10, portería.

SE PUEDE ser elegante y económico. Trajes a medida 68, 75, 90 y 100 pesetas. Petit París. Urbietta, 39.

SE TRASPASA o se alquila amueblado piso pequeño, poca renta. Informes: Soraluece, 6, entresuelo, derecha.

SE VENDE auto «Essex» 17 HP., 6 cilindros, arranque eléctrico, poco uso, buenas condiciones. Razón: Euskal-erria, 6, tercero.

SE VENDE bicicleta nueva, de niña. Plaza Easo, letra D., primero, derecha.

SE VENDEN cachorros mastines, los mejores de esta raza, y piedra mostrador, mármol. Razón en esta Administración.

SE VENDE camioneta «Ford», a toda prueba. Aviso: M. P.—Villarreal.

SE VENDE máquina industrial «Singer» por comprar otra más pequeña. San Bartolomé, letra R., bajo, izquierda.

SE VENDEN bidones usados para transporte de aceites y gasolina. Bocoyes nuevos y usados, para sidra. Juan Sorondo.—Elgoibar.

SE VENDEN toda clase de barricas de sidra. Informarán: Casa Porras. Inchaurrondo.

SE VENDE una máquina de coser «Singer» de mano, de ocasión. San Marcial, 8, 5.º, Izda.

SE VENDE una máquina de hacer «jerseys» y una rematadora. Informará: Echaluze.—EIBAR.

SE VENDE un coche «Renault», 10-HP., torpeda. Informarán: Euskal-Erria, 12, tercero.

SIDREROS: Sebo superior para cubas. Miguel Goicoechea. Alfonso XIII (Hernani). Sursal: Príncipe, 31, almacén de vinos.

TOMARIA piso amueblado, económico, por todo el año. Informes en esta Administración.

TRAJES azules buzos y bombachos. Presentamos todo lo que se fabrica. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12.

TRASPASO pensión muy acreditada, primer piso, cerca playa, renta económica; urge por ausencia. Razón: A. Sanjulian. Camino, 4.

TRASPASO taller mecánico de calzado de cuero y goma, poca renta, con pedidos y mucha clientela. Razón: 31 Agosto, 20, primero.

TRASPASO tienda y vendo carrito de mano. Informarán: Calle Aldamar, 28, tienda.

URGENTE traspaso bar restaurant en 2.000 pesetas. Informarán en esta Administración.

VENDESE de ocasión máquina bobina central «Singer», como nueva, y otra de mano. San Martín, 6, entresuelo.

VENDO carro y yegua, con toldo y guarniciones, todo completo para uso inmediato, ventajosas condiciones. Razón en esta Admón.

VENDO hermosa yegua, ventajosas condiciones. Informes en esta Administración.

VENDO 930 m. cuadrados terreno en Aldapeta y en Ulla caserío, aparte terrenos. Arcena. S. Martín, 36, 3.º De 3 y media a 7.

500 MODELOS diferentes en relojes de pared; cuco y codorniz; carillones de varias campanas. Relojería Estivil; Vergara, 8.

Máquinas de escribir de ocasión de diferentes marcas, grandes y portables procedentes de cambio. A plazos desde 25 pesetas mensuales. Taller de reparaciones. Remington VEGA.—Puenterrabia, 3. Teléf. 14-0-48.

SECRETAS. PIEL. VIAS URINARIAS
Dr. J. SENRA
EX MEDICO MILITAR

Clinico de la profilaxis antivenérea
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, 1.º
Teléfono 13.242

Cartelera de espectáculos

FRONTON JAI-ALAI.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde. Primero (a pala), Azurmendi II y Quintana III contra Badiola y Pasay; segundo (a remonte), Pasiego y Zumeta contra Echániz y Aramburu.

FRONTON URUMEA.—Hoy, a las diez y media de la noche, dos interesantes partidos de pelota a cesta-punta: Primero, Barrutia y Solaverrieta contra Bravo y Salazar; segundo, Taboada y Cazalis III contra Arana y Mateo.

Nota.—El domingo despedida de la temporada de Jai-Alai y Urumea.

GRAN CASINO.—A las siete y diez y media, la magnífica producción Gaumont en seis partes «El gran amor de una estrella», por Fay Compton. Gran éxito del Fakir Doctor P. Ta Home.—Bar Vasco.

GRAN KURSAAL.—A las siete y diez y media, estreno en España de la super-revista, producción Ufa, «Girls». Por Dina Gralla y Werner Fuetterer. Desde las seis, té dansant. Restaurant de primer orden. Bar americano.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Compañía cómica-dramática de Gregorio Martínez Sierra. Funciones para hoy: A las seis y media de la tarde, el juguete cómico en dos actos titulado «Jesús, María y José». Gran fin de fiesta «Mi compadre el Gallo» y «América Fragante»; a las diez y media noche, la comedia en cuatro actos «El corazón elego».

TEATRO DEL PRÍNCIPE.—Compañía de comedia Carmen Díaz. Funciones para hoy: A las seis y media de la tarde, la sensacional obra «El proceso de Mary Dugan»; a las diez y media, la comedia en tres actos «Raquel».

SALÓN MIRAMAR.—Sesiones cinematográficas para hoy a las seis menos cuarto, siete y media tarde y diez y cuarto de la noche. Tarde: «Revista Paramount núm. 77» y la soberbia producción en seis partes «El perseguido inocente»; noche (grandioso programa doble), «El perseguido inocente» y la original producción en seis partes «Venganza minera».

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Sesiones continuas de cinematógrafo de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y media. «Diario número 46» y la magnífica cinta en siete partes «La esclava del lujo».

TEATRO TRUFA.—Sesiones de cinematógrafo continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y media. La sensacional producción en ocho partes «El enemigo».

DANCING LA BOMBILLA (Infortunadamente reformado).—Todas las noches animadísima fiesta de cabaret con el concurso de diez a quince simpáticas y bellas tanguistas regionales, semanalmente renovadas.

TABERNA VASCA.—Todas las noches grandes festivales de cabaret, actuando hermosas bailarinas de salón. Brillante orquesta.

CAMPOS ELISEOS :: MARTUTENE.—Nuevo centro de atracciones con campos para diversos sports: tenis, patin, etc. Todos los días laborables, té dansant de seis a nueve. Restaurant por cubierto y a la carta, de una y media a tres.

AQUARIUM.—Interesantes colecciones de peces vivos del Cantábrico. Se recomienda su visita al público. Al final del puerto, en el Palacio del Mar.

8 A J 8-UNION RADIO SAN SEBASTIAN.—A las diez de la noche: Selección de la ópera de Wagner «El ocazo de los dioses». Solistas, coros, gran orquesta.

BANDA MUNICIPAL.—Programa de las obras que ejecutará hoy en el Boulevard:

De ocho a nueve:
1. «El Algabeño», pasodoble. Font y Seanta;
2. «Ballet Egypcio», Luigini; 3. a) «Cielo andaluz»; b) «Guitarra agarena», Larruga.

De diez a once:
4. «A Pollada» (cuadro gallego), Chané; 5. «Suite Algerienne», Saint Saens; 6. «Alma de Dios», fantasía, Serrano.

“NOGAT”
PRODUCTO ESPECIAL MATA-RATAS



El Mata-Ratas “NOGAT” constituye el producto más cómodo, rápido y eficaz para matar toda clase de ratas y ratones. Se vende a 50 cts. paquete y a 10 pts. la caja de 25 paquetes en SAN SEBASTIAN y su provincia. Unión Farmacéutica Guipuzcoana, Isabel la Católica, 14; Farmacia Vda. de Eguino, Esterlines, 1; J. Zabala, farmacéutico, Miracruz, 10; Farmacia Lázaro, Moraza, 12; Barrenechea Hermanos, Drogueria; Farmacia de Matilla, J. Vidaur, farmacéutico; Farmacia de Motella y Drogueria de Cocho y Compañía. IRUN: Farmacia de L. Lago. TOLOSA: J. Antonio Orús, Drogueria, y principales farmacias y droguerías de España, Portugal y América.

Producto del Laboratorio So'Katarg, calle del Ter, 16, Telf. 50.791.—BARCELONA.

Nota.—Dirigiéndose y mandando al mismo tiempo por Giro Postal o sellos de correo al importe de 50 cts. para gastos de envío, el Laboratorio, a vuelta de correo, verifica el envío del pedido.

Próximo a cerrarse Grandes rebajas de precios

¡Grandiosa liquidación!

Impermeables Plumas

Trincheras

Gabanes de cuero

Liquidamos unas 4.000 prendas que quedan a cualquier precio

Alameda, 1 BOULEVARD Alameda, 1

NOTA: Se vende una mesa de caja con cinco mostradores, 280 docenas perchas y dos lunas.

APOPLEJIA —PARALISIS—

Angina de pecho, Vajes prematura y demás enfermedades originadas por la Arteriosclerosis e Hipertensión

Se curan de un modo perfecto y radical y se evitan por completo torciendo

RUOL

Los síntomas precursores de estas enfermedades: dolores de cabeza, ramba o colambres, sumidos de oídos, falta de tacto, hormigueos, vohidos (desmayos), modorra, ganas frecuentes de dormir, pérdida de la memoria, irritabilidad de carácter, congestiones, hemorragias, varices, dolores en la espalda, debilidad, etc., desaparecen con rapidez usando RUOL. Es recomendado por eminencias médicas de varios países. suprime el peligro de ser víctima de una muerte repentina, no perjudica nunca por prolongado que sea su uso; sus resultados prodigiosos se manifiestan a las primeras dosis, continuando la mejoría hasta el total restablecimiento y lográndose con el mismo una existencia larga con una salud envidiable

VENTA EN SAN SEBASTIÁN: Unión Farmacéutica, Easo, 6 y principales farmacias de España, Portugal y América.

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En SAN SEBASTIÁN: 8 meses, 6 pesetas; 12 meses, 12; un año, 24.—En el resto de ESPAÑA: 8 meses, 9 pesetas; 12 meses, 18; un año, 36.—En el extranjero: 8 meses, 12 pesetas; 12 meses, 24; un año, 66.—En América del Sur: los mismos precios que en Guipúzcoa.

Teléfono Urbano 1-00-24
Teléfono Interurbano 1-09-39

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS N.º 44

DIRECCION TELEGRAFICA "VOZ"



Para saludar a un amigo que allí se encuentra sometido a un largo tratamiento facultativo, hemos hecho una "escapadilla" a la vecina y famosa playa de Biarritz. Contra nuestra voluntad elegimos un día en que llovía y durante la mañana las playas estuvieron bastante desanimadas. Lo cual no fué obstáculo para que a la hora del aperitivo, en la larga terraza cubierta del nuevo Casino Municipal hubiera muchísima animación y se viesen muchas mujercitas con traje de baño, mal cubierto con un albornoz o una gabardina. Lo cual, que no habiéndose bañado, no nos lo explicábamos muy satisfactoriamente.

En Biarritz apenas se oye hablar otro idioma que el español. En la colonia forastera dominan nuestros compatriotas y los americanos, y solo de vez en cuando se oye hablar en inglés, pues los hijos—e hijas—de la rubia Albión representan por el momento una exigua minoría.

Por la tarde, tanto la playa como el paseo que hay frente a ella estuvieron muy animados y hubo muchos bañistas. Los ingleses se bañan en la llamada "playa de los vascos", que hasta hace muy pocos años ni la pisaban siquiera; pero desde que hace tres o cuatro se bañó en ella el príncipe de Gales, la han hecho su playa favorita. Con lo grandes que son en todo los ingleses, hay que reconocerles una verdadera infatigabilidad.

Lo que no acertamos a comprender es el por qué de la predilección, de los españoles sobre todo, hacia Biarritz, teniendo dentro de casa a San Sebastián. No es esto un alarde de donostiarismo ni de patriotismo: es un poco de sentido común.

Ni o sea ni puede o sea Biarritz competir con San Sebastián en cuanto al urbanismo de la población. Molestísimas sus cuestas empinadas, deficiente su pavimentación, casi toda de esa breca que aquí se echa en las carreteras, San Sebastián está muchísimo codos por encima.

La carestía de la vida es enorme, comparada con la de este calumniado San Sebastián. Docena y media de ostras y media botella de un vino blanco bastante desagradable, cuarenta y siete francos. Las cenas de gala en los hoteles, a trescientos francos—unas setenta y cinco pesetas—sin vino. Y en cuanto "se mete uno en vino", hay que sacar el talonario de cheques para pagar la cena. En los comercios, todos los artículos cuestan más caros que en España... ¡Y sin embargo durante toda la tarde fué incesante la llegada de automóviles españoles, muchísimos de ellos con la matrícula de San Sebastián!

Pero, Señor, nos preguntábamos: ¿qué alicientes tendrá Biarritz que no los tenga mejores San Sebastián?

¿Dónde están aquí aquellos suntuosos Gran Casino y Gran Kursaal? ¿Dónde, aquellas deliciosas estancias de Monte Iguelto y Ulla, con unas vistas ideales, incomparables? ¿Qué vendrán buscando a Biarritz todos estos que traen la cartera repleta de billetes para soltarlos a puñados, mientras se quejan de que San Sebastián es caro? Y nuestro amigo, señalándonos la puerta de una sala del Casino Municipal, nos dijo: "¡Eso!"

En la sesión que hoy va a celebrar el Pleno del Ayuntamiento, el concejal señor Abrisqueta, por medio de una moción va a suscitar un asunto de muchísimo interés. Se trata de dar un acceso mecánico al Monte Urgull.

Asunto es este que si hace algunos años era interesante, a medida que pasa el tiempo se va haciendo inaplazable y de absoluta necesidad. Urgull, hoy propiedad plena de San Sebastián, se está convirtiendo, gracias a la acertada labor de los técnicos municipales, en un agradableísimo parque con todas las comodidades que pueden apetecerse para poder disfrutar de las

bellezas que desde allí se pueden admirar, y para llenar de salud y vida los pulmones. Es un encanto para la vista y un sanatorio para el cuerpo.

Pero no todos pueden disfrutarlo. El acceso al Urgull no solamente no es cómodo, sino que es muy difícil y fatigoso para personas "de cierta edad", para personas delicadas, para convalecientes y para niños. Es decir, que a él no pueden subir precisamente los que más lo necesitan.

Por eso es absolutamente indispensable el dotarlo de un acceso mecánico, bien sea ascensor o funicular, establecido por el Ayuntamiento, el cual podría resarcirse de su costo mediante un modesto estipendio por el servicio.

Nosotros recordamos que hace unos años, y a consecuencia de algún ofrecimiento que llegó al Ayuntamiento, se realizaron estudios y se anunció un concurso de proyectos al cual acudieron dos o tres señores concursantes. Lo que no hemos sabido ni creemos que lo sepan más que los "que estuvieron en el secreto", es el resultado de aquel concurso. Oficialmente al menos, no se volvió a hablar de ello.

Es de esperar que ahora se desarrollen las cosas de otro modo. Han transcurrido unos cuantos años y lo que entonces pudo parecer un lujo o una conveniencia, se ha convertido en... "artículo de primera necesidad".

La Comisión de Obras merece un entusiasta aplauso, que por nuestra parte no queremos que se nos quede dentro.

En el paseo de Ategorrieta, hasta las proximidades de "el reloj", se han colocado unos cuantos bancos para comodidad de los paseantes, que los han agradecido mucho. Realmente estaban haciendo mucha falta. ¡Así da gusto!

GORROCHA.

Exámenes de prueba de curso en el Instituto

Las fechas fijadas en el Instituto de Segunda Enseñanza para los exámenes de la convocatoria extraordinaria de septiembre, son los siguientes:

Exámenes por asignaturas: Curso primero, día 23; ídem, segundo, día 24; ídem tercero, día 25.

Exámenes por grupos: Días 26 y 27.

Examen final: Día 28.

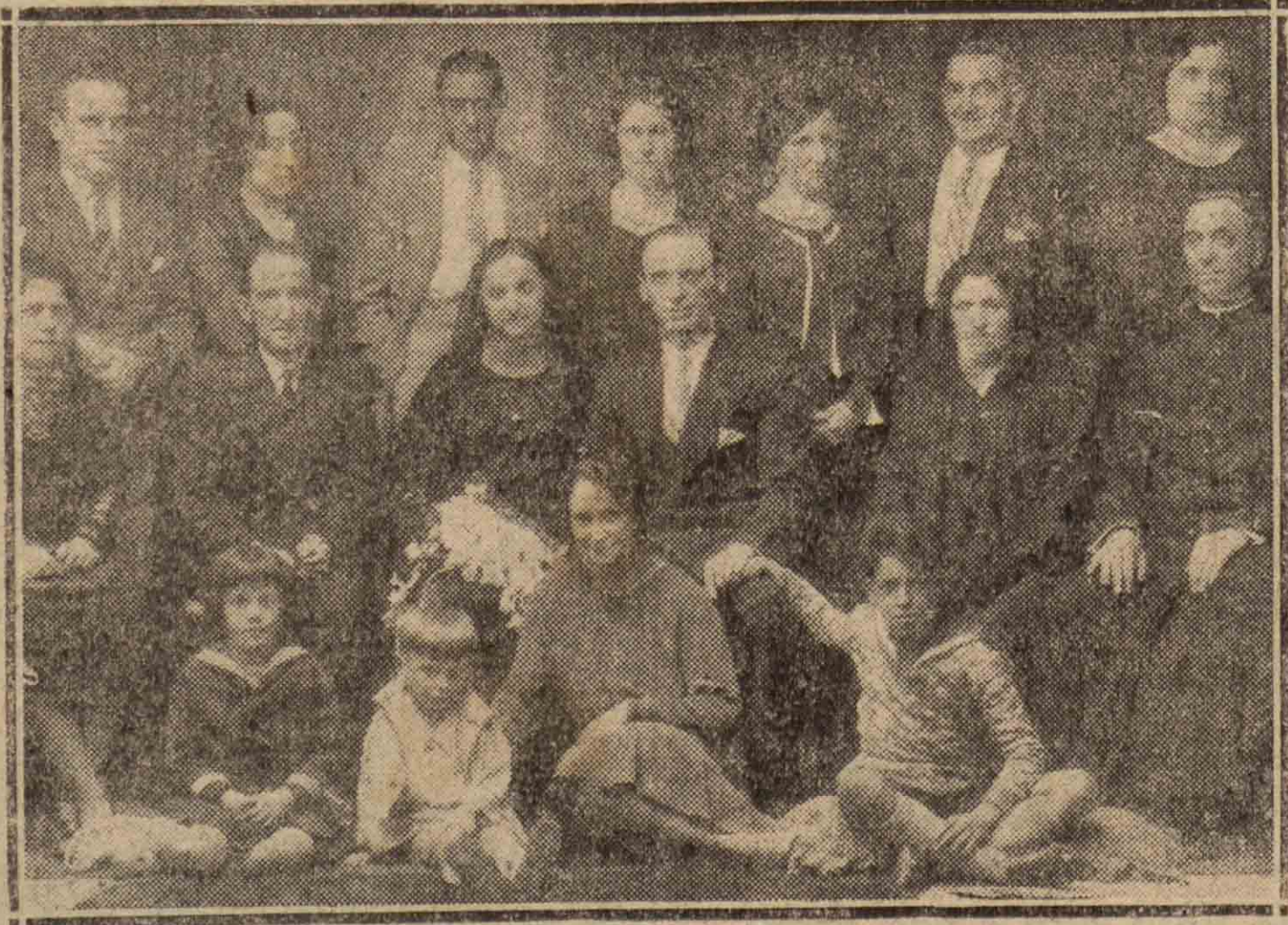
Ha sido identificado el suicida de Hernani

En el depósito de cadáveres de Hernani, fué identificado ayer por la mañana el cadáver del suicida que en el paso a nivel se arrojó al tren de las ocho de la noche, que salió de aquella estación hacia Iruñ.

Era un empleado de la Compañía del Tranvía de San Sebastián, llamado José Bizcaí, de 34 años de edad, casado, con domicilio en el barrio de Gros. La identificación fué hecha por su esposa.

El desgraciado no prestaba servicio en la Compañía desde hace unos meses, por padecer una enfermedad. Era de buen carácter, extrañando tanto a su familia como a sus compañeros, que haya adoptado tan trágica determinación.

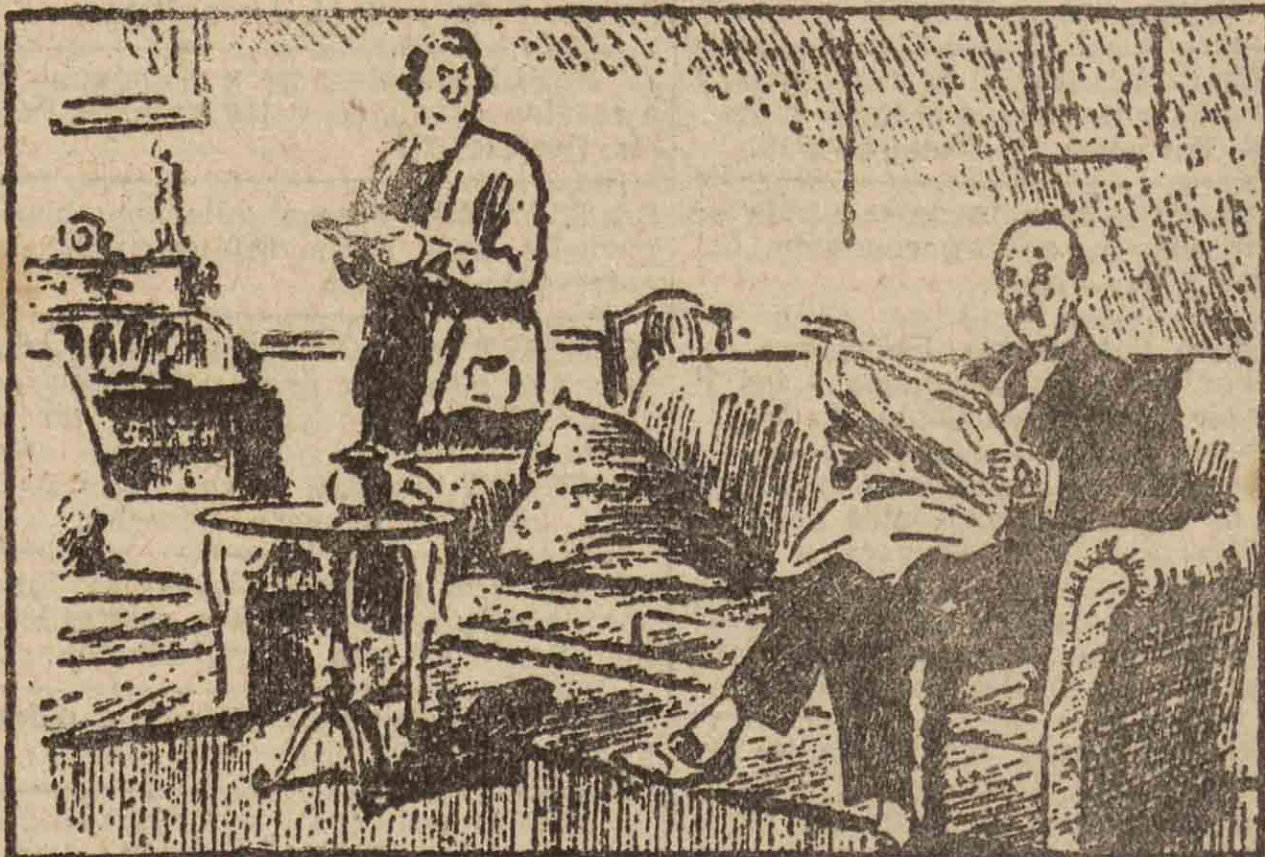
HOGARES NUEVOS



RENTERÍA.—Boda de la señorita Julia Salazar con don Justo Estrain.

(Foto Figurski.)

ENCANTOS DEL HOGAR



—Siempre que te quedas conmigo pones esa cara de aburrido.
—¡Es que pienso demasiado en tí!

Una petición en Zarauz

Pídesse oficialmente al ministro de Fomento la adopción de la ferrocarril europea entre la frontera y San Sebastián

Conforme se acordó en la reunión celebrada después de la sesión de la Permanente, por la tarde se trasladó a Zarauz, con objeto de visitar al ministro de Fomento, señor conde de Guadalhorce, una Comisión representativa del Municipio y otra de las fuerzas vivas nombrada en la reunión celebrada días pasados.

Inmediatamente de su llegada fueron al domicilio del ministro de Fomento, quien los recibió con su proverbial y exquisita amabilidad.

Los comisionados le hicieron entrega del documento que el Ayuntamiento eleva al Gobierno pidiendo el establecimiento del ancho de vía internacional hasta San Sebastián, en la forma que se estime más conveniente.

El ministro dijo que conocía ya las aspiraciones de San Sebastián, que prometió estudiar con verdadero cariño, procurando encontrar una forma de realizar estas aspiraciones sin menoscabo de otros intereses.

La entrevista fué verdaderamente cordial y afectuosa, y los comisionados regresaron muy satisfechos.

Hoy por la mañana vendrán a San Sebastián, desde Zarauz, donde veranean con sus familias, el ministro de Fomento, señor conde de Guadalhorce, y el de Economía Nacional, señor conde de los Andes.

Es probable que visiten la Diputación y después vayan a visitar, en el Gran Casino, la Exposición de Industrias Artísticas del País Vasco.

Del Municipio y de la ciudad

NO HAY TAL PROYECTO

El alcalde dijo ayer a los periodistas que hacen la información en su despacho, que había leído en un periódico de la mañana—que no es LA VOZ—, una información, según la cual el Ayuntamiento abriga el proyecto de derribar la actual caseta real de baños que existe en la Concha.

Ignora el alcalde cuáles sean los propósitos que pueda abrigar la Diputación, ni si se derribará la actual caseta para construir otra en otra playa próxima, pero el Ayuntamiento no se ha ocupado de tal cosa.

En cuanto al proyecto de derribar la torre-illa y algo más del balneario "La Perla del Océano", es asunto que trae entre manos desde que comenzaron las negociaciones para la adquisición del balneario y oportunamente se ha tratado de ello en la prensa.

VISITA A UN MINISTRO

Van cundiendo los malos ejemplos. Hasta ahora venía siendo exclusivamente la Diputación la que celebraba más sesiones privadas que públicas. Ahora, la costumbre se ha extendido a la Comisión Permanente Municipal.

Ayer, después de la pública, celebró otra sesión privada y, naturalmente, con las puertas cerradas.

Pero no tan cerradas que no se filtrase por ellas lo que estaban tratando, y ello fué que aprovechando la estancia en Zarauz del ministro de Fomento, señor conde de Guadalhorce, le visite el alcalde con una comisión de concejales, "para dar cumplimento a un acuerdo municipal".

Que bien pudiera ser algo relacionado con la vía de ancho europeo.

LA "PAGODA INDIA"

Ayer estuvo en el Ayuntamiento uno de los ingenieros señores Otamendi, para ponerse de acuerdo con los señores técnicos de la Comisión de Obras, respecto a la reconstrucción de la "pagoda india" meteorológica de la Plaza de Guipúzcoa.



San Sebastián hace 30 años

21 SEPTIEMBRE 1899.—Política: alta política. Llegó a San Sebastián, procedente de Biarritz, y cumplimentó y conferenció con la reina. Después le preguntaron los periodistas a ver qué había de cierto proyecto de que se venía hablando, de ir a Miramar con los señores Sol y Ortega, Paraiso, Fernando González y otros, y contestó que no tenía noticia de tal proyecto. Pero agregó que estaba laborando, con sus amigos, por la Libertad.

También estuvo en Palacio, y también conferenció con la reina, el general Martínez Campos. Acerca de esta visita se hicieron muchos comentarios porque el general, que venía de Zarauz, entró por el puente de Santa Catalina y se creyó que venía de otra parte. Era, sencillamente, que el cochero, en Teresdégui, confundió el camino y tomó el de Oriamendi. El general no quiso más coche y volvió a Zarauz en tren.

El ex ministro de Hacienda señor López Puig-gerver vino también a cumplimentar a la reina.

Esta entrevista se celebró por la noche. El ministro de jornada, marqués de Pidal, estuvo a despedirse de la reina, pues se marchaba a Madrid. Durante su ausencia le sustituiría el ministro de la Gobernación, don Eduardo Dato.

El alcalde entregó a la reina una exposición firmada por las esposas e hijos de los concejales socialistas bilbaínos que habían sido condenados, pidiendo el indulto. La reina prometió interesarse en lo que pudiera.

El príncipe de Orleans pasó el día en Loyola viendo el famoso monasterio de los PP. Lezistas. Al día siguiente iba a ir a Biarritz, pero para volver a San Sebastián, con objeto de asistir a la jira por el Urumca. Era muy general la creencia de que el príncipe de Orleans había traído a España proyectos matrimoniales. Entre los diplomáticos había evidente revuelo de curiosidad. Se fijaban en muchos detalles y se decía que bien pudiera ser que la influencia francesa adquiriese más preponderancia en España. Después... "agua de borrajas".

En cambio, la tauromaquia adquiría gran preponderancia en Francia. El domingo torearán en Bayona, Minuto y Fuentes, y el día 1.º de octubre, en París, Minuto, Montes, Guerrerillo y Félix Robert.

El lunes llegarán a nuestra ciudad 49 médicos checoslovacos

Pasado mañana, lunes, a las ocho y media de la noche, llegará a nuestra ciudad un grupo de médicos checoslovacos, en un total de 49.

Los viajeros procederán de Madrid, donde se encuentran actualmente, después de haber visitado las Exposiciones de Sevilla y Barcelona.

Los visitantes serán recibidos el martes por la mañana en el Centro de Atracción y Turismo, donde visitarán la Exposición de Artes e Industrias Decorativas del País Vasco.

Durante la mañana visitarán Iguelto y el balneario La Perla del Océano, y a mediodía acudirán al Hospital de San Antonio Abad, en cuyo centro benéfico serán recibidos por el Colegio Médico de San Sebastián. La Junta de Beneficencia les obsequiará con un vino de honor.

Después del almuerzo, los médicos checoslovacos asistirán al Kursaal, y por el Paseo del Príncipe de Asturias se dirigirán al Palacio del Mar para visitar el Acuario y Museo.

Por la noche continuarán su viaje con dirección a Francia.